

ALGEMEEN RIJKSARCHIEF
TOEGANGEN IN BEPERKTE
OPLAGE

ARCHIVES GÉNÉRALES DU ROYAUME
INSTRUMENTS DE RECHERCHE
À TIRAGE LIMITÉ

553-561

**ARCHIVES DE LA GUERRE
SÉRIE D'INVENTAIRES 5**

FONDS D'ARCHIVES RELATIFS AUX RÉFUGIÉS BELGES
AUX PAYS-BAS DURANT LA PREMIÈRE GUERRE MONDIALE
1914-1922

- Comité officiel belge pour les Pays-Bas, 1914-1919 (n° 553)
Bureau central belge du travail pour les Pays-Bas à Amsterdam, 1916-1918 (n° 554)
Bureau de renseignements pour les réfugiés belges à La Haye, 1914-1921 (n° 555)
Bureau médical belge auprès de la légation de Belgique à La Haye, 1915-1916 (n° 556)
Comité des œuvres belges au Sas de Gand et environs, 1917-1922 (n° 557)
Cercle belge à Sluiskil, 1916-1919 (n° 558)
Comité belge de Sluis, 1914-1918 (n° 559)
Comité belge des réfugiés de Tilburg, 1914-1918 (n° 560)
Œuvre "Santé à l'enfance", 1916-1918 (n° 561)

par

P.-A. TALLIER

Brussel-Bruxelles
2002

Publicatienummer/numéro de publication: 3749

De volledige lijst van onze publicaties kan u gratis bekomen
op eenvoudig verzoek (publicat@arch.be) of raadplegen op internet (<http://arch.arch.be>)

La liste complète de nos publications peut être obtenue gratuitement sur
simple demande (publicat@arch.be) et est également consultable sur notre page électronique

TABLE DES MATIÈRES

Introduction générale à la série d'inventaires	5
1. Les réfugiés belges aux Pays-Bas durant la Première Guerre mondiale	5
Les faits et les chiffres	5
Accueil et mise en place des structures d'encadrement	8
Portraits de réfugiés	11
Des difficultés de la cohabitation	12
Entre récupération et propagande	15
Retour d'exode	17
2. Les fonds d'archives relatifs aux réfugiés belges aux Pays-Bas durant la Première Guerre mondiale	18
Orientation bibliographique sommaire	19

Inventaires

Comité officiel belge pour les Pays-Bas, 1914 - 1919 (n° 553)

Bureau central belge du travail pour les Pays-Bas à Amsterdam, 1916 - 1918 (n° 554)

Bureau de renseignements pour les réfugiés belges à La Haye, 1914 - 1921 (n° 555)

Bureau médical belge auprès de la légation de Belgique à La Haye, 1915 - 1916 (n° 556)

Comité des œuvres belges au Sas de Gand et environs, 1917 - 1922 (n° 557)

Cercle belge à Sluiskil, 1916 - 1919 (n° 558)

Comité belge de Sluis, 1914 - 1918 (n° 559)

Comité belge des réfugiés de Tilburg, 1914 - 1918 (n° 560)

Œuvre "Santé à l'enfance", 1916 - 1918 (n° 561)

INTRODUCTION GÉNÉRALE À LA SÉRIE D'INVENTAIRES

1. LES RÉFUGIÉS BELGES AUX PAYS-BAS DURANT LA PREMIÈRE GUERRE MONDIALE¹

A. LES FAITS ET LES CHIFFRES

Après le déclenchement des hostilités qui marquèrent le début de la Première Guerre mondiale au mois d'août 1914, suite à l'âpreté des combats menés autour de Liège, de Namur, de Charleroi, puis d'Anvers, mais surtout à cause des informations faisant état de massacres et atrocités commis par les troupes allemandes en divers endroits du pays (à Visé, Dinant, Andenne, Tamines, Louvain, Aarschot, Termonde [Dendermonde], etc.)², des centaines de milliers de civils, emportés par un vent de panique, ficelèrent à la hâte de maigres balluchons qu'ils jetèrent sur des charrettes, sur des brouettes ou dans des voitures d'enfants, et, abandonnant la plus grande partie de leurs biens, s'engagèrent sur les chemins et les routes, fuyant devant l'avance des armées ennemies. Triste odyssée au cours de laquelle la faim, la fatigue, la peur et le désespoir engendrèrent des scènes d'hystérie collective et de panique indescriptible, particulièrement aux abords des ports côtiers où les heurts et bousculades se multiplièrent.

¹ Ce texte reprend, en partie, la structure et les informations contenues dans l'article suivant : P.-A. TALLIER, «Les réfugiés belges à l'étranger durant la Première Guerre mondiale», dans A. MORELLI (dir.), *Les émigrants belges : réfugiés de guerre, émigrés économiques, réfugiés politiques ayant quitté nos régions du XVI^e siècle à nos jours*, Bruxelles, 1998, p. 17-42. Sur les réfugiés belges aux Pays-Bas voir l'ouvrage récent de E. DE ROODT, *Oorlogsgasten. Vluchtelingen en krijgsgevangenen in Nederland tijdens de Eerste Wereldoorlog*, Zaltbommel, 2000, qui, en raison des sources utilisées, procure surtout des informations sur les actions et attitudes de la population, des autorités et œuvres hollandaises à l'égard des réfugiés et des soldats internés. Le point de vue belge en est singulièrement absent. Voir aussi H.W. VON DER DUNK, «Nederland ten tijde van de Eerste Wereldoorlog», dans *Algemene Geschiedenis der Nederlanden. Nieuwste Tijd*, deel 14, Haarlem, 1979, p. 40-52; J.J. WINTERMANS, *Belgische vluchtelingen in Eindhoven 1914-1919*, Tilburg, 1985 (*Brabantse historische cahiers*, deel V); E.A. VAN DEN HEUVEL-STRASSER, «Vluchtelingen zorg of vreemdelingenbeleid. De Nederlandse overheid en de Belgische vluchtelingen, 1914-1915», dans *Tijdschrift voor Geschiedenis*, n° 99 (1986), p. 184-204; M. BOSSENBROEK et al., *Vluchten voor de groote oorlog. Belgen in Nederland, 1914-1918*, Amsterdam, 1988; K. DE BUSSCHERE, «Réfugiés Belges» (1914-1919), dans *Biekorf. Westvlaams archief*, 1995, p. 5-33 et 130-147; P. MOEYES, *Buiten schot. Nederland tijdens de Eerste Wereldoorlog 1914-1918*, Amsterdam-Antwerpen, 2001. La présence des réfugiés belges aux Pays-Bas durant la Première Guerre mondiale a suscité la rédaction d'une quantité impressionnante de brochures et de publications diverses. Il n'est pas possible d'en donner la liste exhaustive dans le cadre de cette introduction. Pour une bibliographie plus large sur le sujet voir l'orientation bibliographique sommaire ci-après ainsi que P. LEFEVRE, J. LORETTE (dir.), *La Belgique et la Première Guerre mondiale. Bibliographie / België en de Eerste Wereldoorlog. Bibliografie*, Bruxelles, 1987, p. 286-288.

² Voir J. HORNE, A. KRAMER, *German Atrocities 1914. A History of Denial*, New-York/Londres, 2001. Pour les archives disponibles voir J. VANNÉRUS, P.-A. TALLIER, *Inventaire des archives de la Commission d'enquête sur la violation des règles du droit des gens, des lois et des coutumes de la guerre (1914-1926)*, Bruxelles, 2001.

rent à partir du début du mois d'octobre 1914, chacun essayant d'obtenir une place sur les derniers navires quittant le pays³. En effet, la retraite lente mais continue de l'armée belge, vers le réduit fortifié d'Anvers d'abord, puis, lorsqu'il s'avéra impossible d'y résister à la puissance de feu ennemie, vers Ostende et Nieuport, poussa les réfugiés à quitter le pays en masse. En fonction de leur point de départ et de l'itinéraire choisi, ces "fuyards" - comme se plurent à les appeler de nombreux auteurs par la suite - arrivèrent, les uns, aux Pays-Bas (Liégeois, Limbourgeois, Brabançons, Anversois), les autres, en France (Hennuyers, habitants de la Flandre occidentale) ou en Angleterre (Anversois, Brabançons, etc.). Ce véritable exode connu néanmoins une intensité variable selon les régions. Parmi les réfugiés on notait une forte proportion d'habitants des provinces de Brabant, de Flandre occidentale et, surtout, d'Anvers. Ailleurs, notamment dans les provinces de Luxembourg et de Namur, les populations, surprises par l'avance rapide des armées allemandes, étaient restées sur place⁴.

Moyennant les réserves qu'il convient de garder face aux chiffres disponibles tant qu'ils n'auront pas fait l'objet d'une vérification sérieuse, on estime généralement qu'au début du mois de novembre 1914, plus d'un million de réfugiés belges se trouvaient aux Pays-Bas⁵, pour environ 150.000 à 200.000 en Angleterre (172.298 en août 1917; 125.000 en novembre 1918) et près de 250.000 en France (325.298 en novembre 1918). Au total, 1.300.000 à 1.500.000 Belges, soit près d'un cinquième de la population (estimée à 6.500.000 personnes), se seraient transportés à l'extérieur de nos frontières afin d'échapper à la «*barbarie teutonne*». Très rapidement cependant la majorité de ces réfugiés, principalement ceux qui se trouvaient aux Pays-Bas, regagnera le pays. En effet, le gouvernement allemand, soucieux de ménager son crédit auprès des pays neutres mais aussi de priver le gouvernement belge en exil et ses alliés de renforts humains (main-d'œuvre, réserves de civils mobilisables, etc.), avait fait annoncer officiellement qu'il garantissait la liberté individuelle à ceux qui reviendraient. De son côté, le gouvernement néerlandais plaça les réfugiés qui n'avaient pu trouver asile chez des particuliers devant le choix douloureux de rentrer en Belgique ou d'être envoyés dans des camps de réfugiés⁶. Il est vrai qu'il n'était pas possible pour les Pays-Bas, pays de 6,3 millions d'habitants, de prendre longtemps en charge un nombre aussi important de réfugiés.

Les mesures décrétées de part et d'autre de la frontière ne tardèrent pas à porter leurs fruits. En décembre 1914, il ne restait plus que 200.000 réfugiés aux Pays-Bas,

³ Voir le récit de la fuite et de l'embarquement des réfugiés au port d'Ostende, dans A. VARLEZ, *Les Belges en Exil*, Londres, 1917, p. 9-38.

⁴ Voir H. PIRENNE, *Histoire de Belgique des origines à nos jours. 4. De la révolution de 1830 à la fin de la première guerre mondiale*, Bruxelles, 1952, p. 424.

⁵ *Verslag van de werkzaamheden der Centrale Commissie tot behartiging van de belangen der naar Nederland uitgeweken vluchtelingen 1914-1919*, 's-Gravenhage, s.d., p. 28.

⁶ G. RENCY [A. STASSART], «Les réfugiés belges chez les alliés et chez les neutres», dans *La Belgique et la guerre*, vol. 1, *La vie matérielle de la Belgique durant la guerre mondiale*, Bruxelles, 1920, p. 331.

leur nombre tombant à 105.000 au mois de mai 1915⁷. Ce reflux toucha les différentes classes sociales de manière non homogène. D'après l'historien Henri Pirenne, deux catégories de personnes se laissèrent plus facilement convaincre de rentrer au pays: les paysans «certains de retrouver leurs terres» et les riches mus «par le souci de veiller sur leur fortune, et par l'impôt que l'autorité allemande, en vue de favoriser le rapatriement, édicta contre ceux qui ne seraient pas rentrés le 1er mars 1915, et dont les maisons devaient être occupées»⁸.

Les réfugiés qui quittèrent les Pays-Bas ne se dirigèrent pas tous vers la Belgique, certains passèrent en Angleterre ou en France (via l'Angleterre). Dès novembre 1914, le gouvernement britannique avait d'ailleurs envoyé aux Pays-Bas deux délégués chargés de lui faire rapport sur la situation des réfugiés belges. Le constat qu'ils établirent fut sans appel : les «conditions matérielles et morales» étaient mauvaises dans certaines régions, dans les provinces du sud notamment. Aussi, le gouvernement britannique décida de transférer un nombre considérable de réfugiés vers l'Angleterre. Malgré les difficultés de transport, ils furent plus de 1.000 à effectuer le voyage durant la première semaine, les responsables du projet espérant pouvoir augmenter la cadence à 500 réfugiés par jour les semaines suivantes⁹. Il est inutile de préciser que cette attention portée aux réfugiés n'était pas totalement désintéressée. Les Britanniques cherchaient particulièrement à s'assurer le concours d'ouvriers qualifiés tels qu'armuriers, tourneurs, ajusteurs, mécaniciens ... qui faisaient la réputation des travailleurs belges. Ces transferts de population d'un pays neutre vers un pays allié permettaient également au gouvernement belge de constituer une précieuse réserve de forces vives dans le cas où le conflit, contrairement au sentiment général, n'aurait pas pris fin rapidement. Pour preuve, sans qu'il faille cependant parler d'enrôlement forcé, s'est très rapidement posée la question de savoir si les hommes en âge de servir dans les forces armées (de 18 à 30 ans dans un premier temps), rapatriés en Angleterre, avaient le droit de recevoir une aide quelconque. De plus, il était interdit de fournir un travail aux célibataires appartenant à cette classe d'âge¹⁰.

Si la France, la Grande-Bretagne et les Pays-Bas hébergèrent la quasi totalité des réfugiés belges, quelques milliers d'entre eux, après avoir transité par la France, aboutirent en Suisse. Au fil du temps, on en retrouva aussi aux États-Unis, au Canada, en Amérique du Sud, en Afrique du Sud, en Nouvelle Zélande, etc. Et pourtant, le gouvernement et ses représentants (personnel diplomatique, personnalités siégeant dans les différents comités officiels) avaient fait tout ce qui était en leur pouvoir pour

⁷ Dont 30.000 placés dans des camps de réfugiés. Ces chiffres ne tiennent pas compte des 35.000 soldats belges internés aux Pays-Bas. Sur l'internement des soldats belges voir G. LAPORTE, *Belgische geïnterneerden in Nederland gedurende de Eerste Wereldoorlog. Onderzoek naar de levensomstandigheden, de socio-culturele uitingen en de politieke stromingen in de kampen*, mémoire de licence inédit, RUG, 1981, et E. DE ROODT, *Oorlogsgasten. Vluchtelingen en krijgsgevangenen in Nederland tijdens de Eerste Wereldoorlog*, Zaltbommel, 2000.

⁸ H. PIRENNE, *op. cit.*, p. 425.

⁹ AGR, Comité officiel belge pour l'Angleterre (désormais COBA), n° 2, P.-V. de la séance du 30 novembre 1914.

¹⁰ AGR, COBA, n° 2, P.-V. de la réunion du 15 janvier 1915.

décourager cette émigration lointaine aux allures souvent définitives¹¹. Les offres officielles faites par le Canada, par l'État de Géorgie, etc., furent toutes repoussées. Par ailleurs, des dispositions furent prises afin d'éviter que les réfugiés n'optent pour ces destinations trop éloignées. Ainsi on adopta des mesures afin de prévenir l'embarquement des Belges à bord des navires de compagnies de navigation transatlantiques¹². Il n'empêche, le terrain était fertile pour les recruteurs et autres margouilins. Les départs ne purent pas tous être évités.

De Belgique, par contre, passée la vague de l'année 1914, les sorties devinrent plus rares, surtout après l'électrification par les Allemands de la frontière avec les Pays-Bas¹³. On estime à 30.000 le nombre de ceux qui parvinrent à passer malgré tout.

B. ACCUEIL ET MISE EN PLACE DES STRUCTURES D'ENCADREMENT

Les Pays-Bas furent le premier pays confronté au problème des réfugiés belges. Soucieux de préserver leur neutralité, ils se limitèrent à fournir une aide de type humanitaire. L'accueil des premiers arrivants en provenance de Liège et du Limbourg ne posa guère de difficultés, mais au fur et à mesure que les troupes allemandes se rapprochèrent d'Anvers, la situation se dégrada lentement. Le bombardement de la Métropole et de ses populeux faubourgs, qui abritaient plus de 500.000 personnes, acheva de décider les hésitants au départ. Pendant plusieurs jours, la frontière fut littéralement prise d'assaut par des centaines de milliers d'Anversoises. Dans les villes et villages hollandais frontaliers, les réfugiés devinrent rapidement deux à trois fois plus nombreux que la population du cru. Le chaos était proche, aussi l'armée hollandaise fut-elle appelée à la rescousse afin de fournir l'aide logistique et sanitaire indispensable (service d'étape, tentes, soins, etc.). Elle se chargea également, conformément aux règles du droit international, de désarmer et d'interner les quelques 35.000 militaires belges chargés de la défense de la position fortifiée d'Anvers qui, après avoir protégé la retraite de l'armée belge vers Ostende et Nieuport, choisirent de passer la frontière plutôt que de se rendre aux Allemands.

Après les tâtonnements du début, passée la situation d'urgence, des structures d'encadrement sont progressivement mises en place. Il y a, tout d'abord, les institutions et organismes créés par les pouvoirs publics. Ils jouent souvent un rôle centralisateur, formulent des directives à caractère général, définissent les grandes lignes de la

¹¹ Contrairement à l'affirmation de Rency, les Anglais n'influencèrent en rien la décision des autorités belges [G. RENCY, *op. cit.*, p. 341]. Voir AGR, COBA, n° 2, P.-V. de la séance du 16 novembre 1914; id., P.-V. de la séance du 25 janvier 1915; AGR, Comité officiel belge pour les Pays-Bas (désormais COBPB), n° 1, P.-V. des séances du 3 mai 1915 et du 5 juin 1915; *First Report of the Departemental Committee appointed by the president of the Local Government Board to consider and report on questions arising in connection with the reception and employment of the Belgian Refugees in this country*, Londres, 1914, p. 30.

¹² AGR, COBA, n° 2, P.-V. de la séance du 25 janvier 1915; Id., n° 3, P.-V. de la séance du 21 juin 1915.

¹³ Voir A. VANNESTE, «Le premier "Rideau de fer"? La clôture électrifiée à la frontière belgo-hollandaise pendant la Première Guerre mondiale», dans *Bulletin de Dexia Banque*, n° 214, 2000/4, p. 39-81.

politique d'aide aux réfugiés et ventilent l'aide financière. Pour les Pays-Bas, il s'agit de la "*Centrale Commissie tot behartiging van de belangen der naar Nederland uitgeweken vluchtelingen*"¹⁴.

Vient ensuite le service officiel mis en place, début 1915, par le gouvernement belge, à savoir, le *Comité officiel belge pour les Pays-Bas* (institué par arrêté royal du 10 mars 1915)¹⁵. Son organisation était calquée sur celle de son homologue pour l'Angleterre le *Comité officiel belge pour l'Angleterre* (institué par arrêté royal du 1er novembre 1914)¹⁶. Chargé d'assurer la liaison entre les différentes associations de secours, de stimuler ou de provoquer leur action, de régulariser leur fonctionnement, ainsi que de les aider de ses conseils et ses informations, il exerçait ses activités sous la direction formelle de la légation de Belgique. Plus encore qu'en Angleterre, pays allié, le Comité dut faire preuve de diplomatie car la neutralité des Pays-Bas rendait sa tâche extraordinairement complexe. Quel que soit le problème, il fallait à tout prix agir avec prudence et permettre aux Néerlandais de sauvegarder les apparences en s'en tenant au respect des règles prévues par le droit international. Les autorités néerlandaises ne pouvaient ni ne voulaient officiellement favoriser aucun des belligérants. Un membre du Comité a synthétisé cette situation de la manière suivante: "*On obtient tout des Hollandais pourvu qu'on leur permette de sauver la face des choses. Il faut donc éviter avant tout les critiques et les demandes officielles*"¹⁷.

Le troisième et dernier échelon est occupé par les associations de type privé - à base laïque ou religieuse - créées à l'initiative des populations des pays d'accueil ou par des Belges. Présentes sur le terrain, en contact régulier sinon permanent avec les réfugiés, elles jouent un rôle prépondérant tant au niveau de l'encadrement de ces derniers qu'au point de vue de la distribution des secours. Résultat du vaste élan de solidarité en faveur des Belges qui s'est dessiné aux Pays-Bas, elles se comptent par centaines. Chaque ville, chaque village important, a vu la constitution d'un ou plusieurs comités ou associations de secours, à tel point que la seule liste exhaustive de ces comités est beaucoup trop longue que pour la reproduire ici¹⁸. À ce propos, soulignons l'action énergique et le rôle extrêmement important du personnel diplomatique (consulats de Belgique aux Pays-Bas). Ce dernier se trouve à l'origine de la mise sur pied d'un grand nombre d'œuvres, d'associations et de comités locaux¹⁹.

¹⁴ Voir *Verslag van de werkzaamheden der Centrale Commissie tot behartiging van de belangen der naar Nederland uitgeweken vluchtelingen 1914-1919*, 's-Gravenhage, s.d.

¹⁵ AGR, COBPB, n° 1, P.-V. de la séance du 27 mars 1915.

¹⁶ Voir *Comité Officiel Belge pour l'Angleterre. Rapport adressé à Monsieur le ministre de l'Intérieur le 31 août 1917*, Bruxelles-Londres, 1918; A. VARLEZ, *Les Belges en Exil*, Londres, 1917, p. 293 et ss.

¹⁷ AGR, COBPB, n° 1, P.-V. de la séance du 3 mai 1915.

¹⁸ Voir le Livre d'or des associations dans AGR, COBPB, n° 12-15.

¹⁹ Sur les archives et l'action des consulats de Belgique aux Pays-Bas voir P.-A. TALLIER, *Inventaire des documents et archives transmis par les consulats de Belgique aux Pays-Bas (Dordrecht, Flessingue, Maastricht, Roosendaal, Rotterdam, Tilburg, Zwolle) 1914-1921*, Bruxelles, 2000 (Instruments de recherche à tirage limité, n° 522).

Au sein de cette multitude d'associations, une distinction peut être établie entre celles qui prirent en charge tous les besoins des réfugiés et celles qui ne répondirent qu'à des demandes et besoins spécifiques. Le spectre est extrêmement large. Il s'étend de la distribution de nourriture, de vêtements, de jouets, de layettes pour les nouveau-nés, à l'aide au logement et au travail, aux secours en espèce, à l'organisation d'écoles, à la mise en place de consultations des nourrissons, à l'organisation de soins aux enfants en général, ou à la diffusion d'informations pratiques. Citons le *Comité Belge de La Haye*, la *Fraternelle Belge de Tilbourg*, l'*Union Belge de Maastricht*, le *Comité tot steun van Belgische en andere slachtoffers*, etc. Certaines d'entre elles étendirent également leurs activités aux militaires belges prisonniers, internés ou combattants.

Des milliers de bénévoles se dévouèrent sans compter en faveur des malheureux que la guerre avait chassés de leurs foyers. Toutefois, cette aide, il fallait la "mériter". Une distinction est rapidement opérée entre les services d'aide aux réfugiés et les services de secours aux Belges en difficulté résidant depuis plus ou moins longtemps à l'étranger. Et partout, on stigmatise les réfractaires, les profiteurs, les quémandeurs qui osent adresser leurs demandes à plusieurs œuvres, les femmes immorales ... Ne sont jugés dignes de secours que les véritables nécessiteux. Des priorités sont édictées. Le gouvernement belge, pour ne prendre qu'un exemple, privilégie l'octroi de secours aux familles nombreuses et aux mutilés de guerre. Gare, par contre, à celui qui a l'outrecuidance de refuser un emploi²⁰.

La majorité des œuvres locales reposent sur les épaules de dames patronnesses et de notables ainsi que sur la bonne volonté de milliers de bénévoles. Si des différences se constatent entre les modes de financement et de fonctionnement, il apparaît que le financement est généralement mixte, et les subsides des pouvoirs publics importants.

Le véritable foisonnement des œuvres entraînera aussi quelques heurts et dissensions entre elles, qu'il s'agisse d'œuvres fondées par des Belges ou, plus ennuyeux encore, entre ces dernières et celles créées par des citoyens néerlandais. Le Comité officiel belge pour les Pays-Bas aura fort à faire pour tenter d'aplanir les différends²¹. Il s'agit le plus souvent de conflits de personnes et rarement de conflits de type idéologique car les membres des comités s'étaient interdit toute discussion sur des sujets à caractère politique ou religieux, comme tout acte s'y rattachant de quelque façon.

Il faut signaler également une certaine forme de ségrégation et la tendance, dans certains milieux, à favoriser la création d'œuvres différenciées en fonction des classes sociales. Les enfants belges des familles bourgeoises momentanément dans la gêne ne seront pas mêlés aux autres enfants²².

²⁰ AGR, COBPB, n° 2, P.-V. de la séance du 8 janvier 1916.

²¹ AGR, COBPB, n° 1, P.-V. de la séance du 4 juillet 1915 et n°s 105, 106; Fonds Auguste Dupont. Comité Belge de La Haye, n° 12.

²² AGR, COBPB, n° 2, P.-V. de la séance du 11 novembre 1916.

Fait remarquable, l'exil de milliers de Belges, très majoritairement catholiques, en terres réformées n'a débouché sur aucun conflit majeur d'ordre religieux²³. La guerre et la détresse n'ont pas été mises à profit pour débaucher les ouailles du voisin. Il est vrai que l'Église catholique prit rapidement des mesures pour garantir l'encadrement de ses brebis égarées. Entre catholiques, par contre, la charité chrétienne ne fut pas toujours de mise. Un prêtre catholique du Brabant Septentrional (Pays-Bas) aurait même déclaré «*les Belges légers, idiots en choses religieuses, indifférents, ingrats. La guerre qui les frappe ne suffit pas, il faudrait en plus la peste, la famine et d'autres catastrophes pour les faire revenir à de meilleurs sentiments, et surtout dix années encore de domination allemande*»²⁴.

La prise en charge des réfugiés par les pouvoirs publics et les associations privées a généré des dépenses considérables. Cependant, le gouvernement néerlandais se refusa à réclamer le moindre centime au gouvernement belge²⁵. Il est dès lors extrêmement difficile d'obtenir une estimation globale des sommes dépensées, d'autant que la charité privée fut également fortement sollicitée. À lui seul, le gouvernement néerlandais a engagé, à l'époque, plus de 42 millions de florins²⁶.

C. PORTRAITS DE RÉFUGIÉS

Etant donné leur nombre et la diversité des situations, il semble particulièrement difficile de dresser un profil type des réfugiés. Et même si l'élément urbain semble plus représenté que l'élément rural, si les Flamands sont plus nombreux que les Wallons, toutes les classes sociales et toutes les professions semblent avoir été représentées. Microcosme d'une Belgique qui aurait échoué à La Haye, à Bréda ou à Amsterdam, les grandes catégories que l'on pourrait distinguer en leur sein sont les suivantes :

* Quelques représentants de l'aristocratie, de la bourgeoisie et des professions libérales, habitués à vivre confortablement sinon luxueusement, pour lesquels l'exil sera souvent une expérience très douloureuse. Parmi les plus mal lotis, tous ne purent se résoudre à enfiler un tablier ou un uniforme. Aussi, leurs conditions de vie furent-elles parfois beaucoup plus difficiles que celle des ouvriers. Heureusement pour eux, ils purent compter sur une certaine solidarité de classe de la part de personnes bien intentionnées siégeant dans les œuvres et associations de secours. C'est à leur intention que fut constituée la société de prêt "Association de crédit pour les Belges"²⁷.

²³ Voir *La vie catholique des Belges aux Pays-Bas durant la guerre 1914-1918*, Leiden, s.d.

²⁴ G. JASPAERS, *Les Belges en Hollande 1914-1917*, Amsterdam, [1917], p. 7; E. DE ROODT, *op. cit.*, p. 384.

²⁵ Le gouvernement néerlandais réclama, par contre, 53 millions de florins pour frais d'internement des militaires belges. Voir E. DE ROODT, *op. cit.*, p. 385-386.

²⁶ E.A. VAN DEN HEUVEL-STRASSER, *op. cit.*, p. 203; G. JASPAERS, *Les Belges en Hollande 1914-1917*, Amsterdam [1917], p. 22.

²⁷ L'inventaire des archives de l'Association de crédit pour les Belges (conservées aux AGR) est en cours.

* La grande masse des réfugiés constituée d'ouvriers, d'employés, de fonctionnaires, de paysans, d'ouvriers agricoles, d'artisans. Foule hétérogène dont la seule qualité commune de ceux qui la composaient était d'être des exilés, voire des Belges. Rien, si ce n'est la guerre, ne prédisposait ces jeunes mères de famille avec deux, trois, ou quatre enfants, ces dockers, ces marins-pêcheurs, ces dentellières, ces tailleurs de diamants, à partager un moment de vie en commun.

* Les réfractaires et les déserteurs. Ils sont de plus en plus nombreux au fil du temps, soit qu'ils aient déserté durant les premières semaines de guerre et se soient réfugiés en tenue civile aux Pays-Bas, soit que, jeunes appelés du contingent, ils aient préféré ne pas donner suite aux directives reçues²⁸. L'ignorance de la législation ne peut être invoquée à titre de circonstance atténuante car une enquête effectuée par le Comité Belge de La Haye révèle que *"La plupart affirmaient savoir qu'ils seraient punis mais n'escomptaient qu'une peine légère, espéraient une amnistie et doutaient même de l'application de la peine"*²⁹. Rares sont les véritables pacifistes qui refusent de prendre les armes pour des raisons idéologiques.

Pas de doute, instinct de survie et patriotisme formaient alors deux notions antagonistes. Il était courant que des parents renvoient leurs fils en Belgique lorsque ceux-ci atteignaient l'âge de 18 ans plutôt que de les laisser partir pour le front³⁰. Par chance pour ceux qui s'y trouvaient, la neutralité des Pays-Bas permettait d'ignorer les lois sur la milice car aucune contrainte ni sanction directe ne pouvait être exercée contre les réfractaires.

D. DES DIFFICULTÉS DE LA COHABITATION

Les données évoquées jusqu'à présent (statistiques, structure et action des œuvres, etc.) n'entraînent d'ordinaire guère de contestations. Ce n'est pas le cas de celles, plus subjectives, relatives à la manière dont la cohabitation entre les réfugiés et leurs bienfaiteurs s'est déroulée. Les informations disponibles laissent apparaître l'un ou l'autre point d'achoppement et s'opposent aux récits laissés par la majeure partie des publicistes qui ont traité le sujet - il y a longtemps déjà il est vrai - et qui privilégient l'image d'une cohabitation généralement harmonieuse. S'ils soulignent parfois l'une ou l'autre difficulté, ils précisent qu'il n'y avait là rien de très grave et que les conflits furent rapidement résolus³¹. Est-ce par volonté délibérée de taire des faits dont la relation aurait pu indisposer certaines chancelleries? La question reste posée. En attirant

²⁸ AGR, COBPB, n° 1, rapport annexe à la séance du 28 août 1915; id., n° 3, séance 20 novembre 1917.

²⁹ AGR, fonds Auguste Dupont. Comité Belge de La Haye, n° 9, Rapport sur l'enquête et les démarches faites par la commission du Comité Belge de La Haye au sujet des réfractaires aux lois sur la milice, 11 juin 1918.

³⁰ AGR, COBPB, n° 1, séance 2 octobre 1915.

³¹ P. NOTHOMB, *La Belgique en France. Les réfugiés et les héros*, Paris, 1916; A. VARLEZ, *op. cit.*
Le seul auteur qui, à l'époque, lève véritablement un coin du voile à propos de ces difficultés le fit sous le pseudonyme de Justin Wallon. J. WALLON, *Une cité belge sur la Tamise*, Londres-Bruxelles, s.d.

l'attention sur ce thème, notre but n'est pas de dresser un réquisitoire à l'encontre des Pays-Bas. Nous sommes trop conscient de l'ampleur des efforts fournis et de l'importance des moyens financiers mis en œuvre, tant par les autorités que par les particuliers, pour aider les réfugiés. Mais il est temps de revisiter cette histoire trop consensuelle qui ne reflète pas le vécu quotidien de nombreux réfugiés et les problèmes auxquels ils furent confrontés.

Il est certain que les réfugiés furent généralement accueillis très chaleureusement lors de leur arrivée. On assiste alors à un vaste élan de charité sans précédent, à un mouvement grandiose de solidarité. Mais avec le temps, les relations se détériorèrent quelque peu. Plusieurs éléments se trouvent à l'origine de ce phénomène :

1. Le premier sujet de mécontentement fut la question du travail des réfugiés. En effet, très rapidement le gouvernement belge fit savoir qu'il déconseillait aux réfugiés de chercher du travail. Indépendamment du cas spécifique des ouvriers armuriers que l'Angleterre réclamait à grands cris, il voulait éviter toute mesure qui aurait eu pour effet de rendre impossible ou plus difficile le retour des réfugiés en Belgique après la guerre ainsi que le détournement de nos industries nationales³². Après quelques mois, le gouvernement fut forcé de changer son fusil d'épaule car les réfugiés devenaient une trop lourde charge pour les différentes œuvres qui les avaient pris sous leur protection. Ils furent donc autorisés à travailler à condition de ne pas accepter des salaires inférieurs à ceux payés aux ouvriers de même profession, et de ne pas favoriser la concurrence dans des métiers où il y avait déjà des chômeurs forcés³³. Ces mesures s'ajoutaient aux conditions draconiennes établies par le gouvernement du pays d'accueil, mais aussi et surtout par les organisations syndicales néerlandaises³⁴. Aux Pays-Bas, l'inactivité fut la règle générale. La proportion de Belges qui trouvèrent à s'employer était infime, sauf dans les charbonnages où ils étaient très appréciés³⁵.

2. La question de la participation des réfugiés aux frais engendrés par leur entretien constitue un motif supplémentaire d'insatisfaction de la population néerlandaise. Certes, au moment de leur arrivée, les Belges se trouvaient généralement sans ressources et l'on ne pouvait décemment leur demander de contribuer à leurs frais d'entretien. Toutefois, lorsqu'ils trouvèrent du travail, nombre d'entre eux se refusèrent à payer une quote-part. Choqués par ce comportement, les responsables des œuvres caritatives firent connaître leur mécontentement. Aussi, des directives précises émanant du Comité officiel belge enjoignirent-elles aux réfugiés belges de participer aux frais lorsqu'ils le pouvaient. Réaction trop tardive sans doute qui ne put rétablir totalement la confiance.

³² Un accord fut négocié avec la Grande-Bretagne afin qu'elle ne profite pas du séjour des réfugiés belges pour détourner nos industries nationales à son profit. AGR, COBA, n° 6, P.-V. de la séance du 15 octobre 1917.

³³ AGR, COBA, n°2, P.-V. de la séance du 16 novembre 1914.

³⁴ "(...) le Gouvernement et les syndicats ouvriers néerlandais se sont toujours montrés très jaloux des intérêts de la main d'œuvre nationale et n'aiment pas que les réfugiés belges entrent dans les industries néerlandaises". AGR, COBPB, n° 1, P.-V. de la séance du 7 août 1915. Pour l'Angleterre voir G. RENCY, *op. cit.*, p. 341.

³⁵ AGR, COBPB, n° 1, P.-V. de la séance du 26 juin 1915; id., annexe au rapport du 18 septembre 1915; id., n° 4, P.-V. de la séance du 8 janvier 1918.

En juin 1915, un membre du Comité officiel belge pour les Pays-Bas notait : "*Un certain nombre de nos compatriotes vivent dans l'illusion que le gouvernement néerlandais leur doit sans plus les frais d'entretien et se refusent à collaborer, même dans leurs propres intérêts, pour l'organisation des camps*"³⁶.

3. L'exil constitua un formidable révélateur en ce qu'il fit apparaître les habitudes comportementales et sociétales, sinon les "tares", des Belges; ces petites différences culturelles qui, à la longue, agacèrent les citoyens bien-pensants des pays d'accueil, particulièrement dans les pays de tradition protestante. À la décharge de ces austères protestants, il faut admettre qu'ils furent parfois obligés de cohabiter avec des invités pas toujours très recommandables. L'exil de la population bigarrée de la ville portuaire d'Anvers, dont des individus appartenant «aux classes les plus misérables», devait obligatoirement faire naître des difficultés.

Contrairement à l'image transmise par nombre d'auteurs, les réfugiés affectant un comportement répréhensible n'appartenaient pas tous aux classes sociales les plus défavorisées. Des bourgeois, des fonctionnaires et des employés de l'État belge furent mêlés à une sombre histoire de fraude organisée le long de la frontière hollando-belge³⁷.

4. La xénophobie, la peur de l'étranger sont également présentes. Les réfugiés n'échappèrent pas aux éternels griefs faits à tous les immigrants. Il leur sera reproché de refuser de s'intégrer (langue, traditions), de créer leurs propres écoles, d'être responsables de l'élévation des loyers et de l'augmentation du coût de la vie, etc.

5. Sans minimiser l'importance des facteurs évoqués ci-dessus, il semble que la cause principale de l'accentuation du fossé entre réfugiés et populations du pays d'accueil soit la lassitude. Personne n'avait imaginé qu'ils resteraient aussi longtemps. On s'était préparé à les recevoir quelques mois, une année tout au plus. Mais progressivement, l'absence de perspective de la fin de la guerre, les difficultés d'approvisionnement, etc., favorisèrent ou accentuèrent le rejet. Les différences culturelles, souvent perçues comme de petits défauts, devinrent insupportables. L'image des réfugiés belges s'était ternie. L'on s'aperçut qu'ils n'étaient pas faits "*de sucre bénit*", qu'ils n'étaient ni des saints ni des héros, mais des êtres humains tout simplement. Il faut parler à ce propos d'un véritable désenchantement. Aux Pays-Bas, l'année 1917 voit la multiplication des heurts. Les difficultés en matière d'alimentation se trouvent souvent à l'origine de ceux-ci. Des Belges sont molestés pour avoir mangé le pain des Néerlandais³⁸.

La liste des reproches adressés aux Belges est longue. Pourtant, les réfugiés ne sont certainement pas les seuls responsables de la relative détérioration de leurs relations avec les populations des pays d'accueil. À juste titre, ils ne manquèrent pas de s'élever

³⁶ AGR, COBPB, n° 1, P.-V. de la séance du 19 juin 1915.

³⁷ AGR, COBPB, n° 4, P.-V. de la séance du 8 janvier 1918.

³⁸ "*Notamment le bruit est répandu que s'il y a peu de vivres, c'est la faute des Belges. Déjà un soldat belge a été molesté*". AGR, COBPB, n° 3, P.-V. de la séance du 3 mars 1917.

contre le traitement qui leur fut parfois réservé. Devaient-ils accepter sans réagir d'être parqués dans les camps de Nunspeet, Ede, Uden, perdus dans la bruyère et construits sur le modèle des refuges pour vagabonds³⁹, d'être soumis à l'arbitraire de certains responsables d'œuvres caritatives? Devaient-ils taire les mauvaises conditions d'hébergement, l'exploitation dont ils furent l'objet de la part d'employeurs qui profitèrent d'une main-d'œuvre à bon marché, les manœuvres des propriétaires pour favoriser la hausse artificielle des loyers, les "irrégularités financières" constatées dans certains camps?

E. ENTRE RÉCUPÉRATION ET PROPAGANDE

Auréolée de son statut de malheureuse victime, la Belgique, par l'entremise du gouvernement et de ses diplomates, va utiliser efficacement le problème des réfugiés pour attirer l'attention des alliés et des neutres sur son triste sort. Dans un premier temps, il s'agit surtout de faire contrepoids à la propagande allemande dans des pays tels que la Suisse, où l'opinion publique ne lui est guère favorable⁴⁰. Les réfugiés, au même titre que leur souverain, le roi chevalier, le roi soldat, sont employés comme une arme de propagande très efficace⁴¹. Par l'organisation de collectes, de ventes de charité, de ventes de broderies, de drapeaux et autres colifichets, par la tenue d'expositions, par la célébration de la fête nationale, de la fête du roi, de l'anniversaire du roi, etc., les petites colonies belges installées un peu partout en France, en Grande-Bretagne, aux Pays-Bas et dans le reste du monde, rappellent constamment le terrible calvaire vécu par tout un peuple qui, généreusement, s'est sacrifié en refusant le libre passage aux troupes allemandes. À cet égard, le rôle de la presse et des publicistes n'est pas négligeable. Ils inondèrent le marché de publications (livres, brochures, images, affiches) vantant les mérites des Belges et de leur roi⁴².

Préserver cette image de la Belgique «*neutre et loyale*», de la Belgique martyre, qui fera recette aux États-Unis grâce aux démarches de Madame Vandervelde, passait par la nécessité d'encadrer efficacement les réfugiés, de prévenir les difficultés qui pouvaient se déclarer dans les pays d'accueil, de minimiser celles qui se présentaient

³⁹ AGR, COBPB, n° 1, P.-V. de la séance du 3 mai 1915.

⁴⁰ M. DUMOULIN, «La propagande belge dans les pays neutres au début de la première guerre mondiale (août 1914-février 1915)», dans *Revue belge d'histoire militaire*, 1977, XXII-3, p.246-259.

⁴¹ À ce propos voir G. VAN DEN ABELEN, «Le roi Albert. Naissance et avatars d'une mythologie», dans *Actes du Colloque Roi Albert*, Bruxelles, 1976, p. 19-32; M.-R. THIELEMANS, «Albert Ier et sa légende», dans A. MORELLI (dir.), *Les grands mythes de l'Histoire de Belgique, de Flandre et de Wallonie*, Bruxelles, 1995, p. 175-188; L. VAN YPERSELE, *Le roi Albert, histoire d'un mythe*, Ottignies/Louvain-la-Neuve, 1995.

⁴² Citons les exemples de l'image "*Le petit chaperon rouge-jaune-noir ou le Martyre de la Belgique*" et de l'ouvrage d'Émile WAXWEILER, *La Belgique neutre et loyale* (Paris-Lausanne, 1915).

ou de taire celles qui existaient⁴³. L'encadrement mis en place devait également transcender le patriotisme de cette population dont l'union se cimentait grâce à l'exil. Il fallait à tout prix tenter sinon de développer, du moins de maintenir la ferveur patriotique des exilés et éviter qu'ils ne soient contaminés par les idées anarchisantes ou révolutionnaires⁴⁴.

Par la suite, le thème des réfugiés, tout comme celui des souffrances et privations endurées par la population restée en Belgique, sera utilisé pour mobiliser l'opinion publique internationale en vue d'obtenir de justes réparations. En réalité, le sort des individus compte peu pour les généreux donateurs américains, canadiens, australiens ou même japonais. Aider les Belges ne constitue plus un geste humanitaire mais un acte politique. Il est vrai qu'en matière de cynisme, le gouvernement belge et ses représentants n'avaient de leçons à recevoir de personne. Lorsque, le 13 novembre 1918, des réfugiés belges proposent de mettre sur pied une manifestation de reconnaissance envers les Pays-Bas afin de les remercier pour l'hospitalité reçue, plusieurs membres du Comité officiel belge jugent l'initiative mal venue et rétorquent que le *"genre de neutralité observée par la Hollande"* a provoqué un certain mécontentement, que la Hollande *"s'est aliénée beaucoup de sympathies dans les milieux alliés"*. D'après le procès-verbal de la réunion l'un des membres ajoute qu'il doute *"(...) qu'il soit de bonne politique de manifester d'une façon quelconque des sentiments de gratitude envers la Hollande. Il prévoit qu'au traité de paix, la Belgique désirera régler avec la Hollande certaines questions délicates se rapportant au régime futur de l'Escaut. De son côté le gouvernement hollandais fera valoir à cette occasion les services rendus à nos réfugiés ce qui ne facilitera pas la tâche de nos diplomates. Il ne faut d'ailleurs pas oublier que la Hollande a agi envers les réfugiés par philanthropie, mais aussi par prudence politique"*⁴⁵.

Dans un tout autre registre, à titre de contre-propagande, et avec plus ou moins de succès, les Allemands tentèrent également d'utiliser l'image, ou plutôt deux représentations des réfugiés belges. L'une évoque le triste sort de ces Belges miséreux, exploités par les alliés, mal logés, mal nourris, mal payés; l'autre présente les exilés sous la forme de lâches, de paresseux, de profiteurs, vivant tranquillement, loin du front et des affres de la guerre⁴⁶.

⁴³ Sur la propagande belge aux États-Unis voir M. AMARA, «La propagande belge et l'image de la Belgique aux États-Unis pendant la Première Guerre mondiale», dans *Revue belge d'histoire contemporaine*, XXX, 2000, 1-2, p. 173-226.

⁴⁴ C'est dans la même optique que les prisonniers belges libérés par l'Allemagne ne transitèrent pas par les Pays-Bas mais par la France. Ils ne pouvaient passer par la Hollande *"(...) où le patriotisme de nos prisonniers s'émousserait très vite au contact des hollandais et des internés"*. AGR, COBPB, n° 4, P.-V. séance du 6 août 1918. Voir aussi AGR, Fonds Auguste Dupont. Comité Belge de La Haye, n° 9, rapport du 5 juin 1918 adressé au ministre de la Guerre.

⁴⁵ AGR, COBPB, n° 4, P.-V. de la séance du 13 novembre 1918.

⁴⁶ Voir L. PIERARD, *op. cit.*, p. 250 et ss.; *The condition of the Belgian Workmen now refugees in England*, Londres, 1917.

F. RETOUR D'EXODE

La question théorique du rapatriement des réfugiés belges avait été posée de longue date et souvent même dès leur arrivée en terre étrangère. Toutefois, la guerre s'éternisant, l'échéance du retour paraissait de plus en plus lointaine, lorsque les sérieux revers essuyés par l'armée allemande, au mois d'octobre 1918, créèrent une formidable effervescence dans les rangs des réfugiés belges majoritairement pressés de rentrer au pays, de retrouver leurs familles, leurs biens. Différents comités s'inquiétèrent immédiatement des mesures à prendre afin que le retour en Belgique s'effectua dans de meilleures conditions que le départ. Il fallait absolument éviter l'anarchie qui avait régné à cette occasion⁴⁷. Des offices de rapatriement virent le jour à Londres, à Paris et à La Haye⁴⁸.

Très rapidement, l'espoir fit place au désenchantement. Les réfugiés apprirent qu'ils devaient patienter pour obtenir les précieuses cartes officielles de retour. En cause, l'attitude tatillonne de l'administration, sans doute, mais surtout, les problèmes posés par la dégradation des voies de communication, le manque de moyens de transport et l'extrême dénuement du pays dont l'approvisionnement restait déficient. En effet, le gouvernement se trouvait confronté à de grosses difficultés, dont celle d'assurer l'alimentation de ceux qui étaient restés au pays. Dans de telles conditions, la prise en charge de tous les réfugiés s'avérait impossible. Les autorisations de retour furent donc délivrées au compte-gouttes. Les réfugiés devront souvent attendre les premières semaines du printemps 1919 pour obtenir le précieux sésame permettant leur retour en Belgique.

Pour ceux qui revinrent, quelle ne fut pas leur surprise d'être confrontés à l'animosité d'une partie de la population, de découvrir - pour certains - leur ville ou leur habitation en ruines et d'être traités de fuyards⁴⁹. Situation surréaliste qui vit les assistés de l'intérieur mépriser les assistés de l'extérieur et qu'Henry Carton de Wiart résuma par les termes suivants «*Le lendemain de l'armistice fut marqué par beaucoup de malentendus, faits d'ignorance ou d'incompréhension, et qui se traduisirent souvent par quelque amertume*»⁵⁰.

Ironie du sort, la politique d'accueil très libérale qui prévalait aux Pays-Bas avant la Première Guerre mondiale subira d'importantes modifications dans un sens plus restrictif après le départ de nos réfugiés⁵¹.

⁴⁷ AGR, COBPB, n° 4, séance du 8 octobre 1918; Id., COBA, n° 6, séance du 12 novembre 1918.

⁴⁸ E. GABORY, *Les Réfugiés chez nous*, Nancy-Paris-Strasbourg, 1921, p. 164 et ss. Voir aussi AGR, COBPB, n° 4, P.-V. de la séance du 22 octobre 1918 et n°s 391 à 613.

⁴⁹ R. PAREZ, A. HEUGENBAERT, «Le problème de la reconstruction de Warneton après la guerre 1914-1918, et la vie des rapatriés», dans *Mémoires de la Société d'histoire de Comines-Warneton et de la région*, VIII, 1978, p. 399-460.

⁵⁰ Henry Carton de Wiart dans G. RENCY, *op. cit.*, préface. Voir aussi H. PIRENNE, *op. cit.*, p. 426.

⁵¹ E.A. VAN DEN HEUVEL-STRASSER, *op. cit.*, p. 184.

2. LES FONDS D'ARCHIVES RELATIFS AUX RÉFUGIÉS BELGES AUX PAYS-BAS DURANT LA PREMIÈRE GUERRE MONDIALE

L'histoire des réfugiés belges à l'étranger durant la Première Guerre mondiale reste à écrire. En effet, le bref aperçu qui précède indique clairement qu'il subsiste de nombreuses questions en suspens⁵², que de nouvelles pistes doivent être explorées.

Des 9 fonds d'archives regroupés dans cette série d'inventaires à savoir, les archives du Comité officiel belge pour les Pays-Bas, 1914 - 1919 (n° 553); les archives du Bureau central belge du travail pour les Pays-Bas à Amsterdam, 1916 - 1918 (n° 554); les archives du Bureau de renseignements pour les réfugiés belges à La Haye, 1914 - 1921 (n° 555); les archives du Bureau médical belge auprès de la légation de Belgique à La Haye, 1915 - 1916 (n° 556); les archives du Comité des œuvres belges au Sas de Gand et environs, 1917 - 1922 (n° 557); les archives du Cercle belge à Sluiskil, 1916 - 1919 (n° 558); les archives du Comité belge de Sluis, 1914 - 1918 (n° 559); les archives du Comité belge des réfugiés de Tilburg, 1914 - 1918 (n° 560); les archives de l'Œuvre "Santé à l'enfance", 1916 - 1918 (n° 561); celui du Comité officiel belge pour les Pays-Bas constitue assurément la pièce maîtresse de l'ensemble sur laquelle viennent se greffer tous les autres. Toutefois, afin de ne pas allonger inutilement cette introduction, les informations concernant ces différents fonds et leurs particularités n'ont pas été reproduites ici; elles se trouvent dans les inventaires respectifs. Ces fonds d'archives, complétés par d'autres fonds de la collection des archives de la Guerre⁵³ et des Archives générales du Royaume mais également par ceux conservés par d'autres institutions, tant en Belgique⁵⁴ qu'à l'étranger⁵⁵, permettront certainement d'approcher plus précisément la situation des réfugiés belges aux Pays-bas et de poser un nouveau regard sur ces derniers ainsi que sur leurs hôtes.

Tous nos remerciements à Lucia Gaiardo, Griet Maréchal, Michael Amara, Cyriel Vleeschouwers et Bernard Symoens pour l'aide apportée au cours de cette recherche.

P.-A. Tallier
octobre 2001

⁵² Parmi celles-ci, il serait nécessaire de s'interroger sur le rôle exact et l'influence réelle de quelques personnalités belges qui siégèrent dans plusieurs œuvres et comités (le vicomte André Simonis, l'avocat Auguste Dupont, ...).

⁵³ Notamment le fonds Auguste Dupont [DE SMET J. (complété par Tallier P.-A.), *Inventaire des archives du fonds Auguste Dupont. Comité belge de La Haye (1914-1918)*, Bruxelles, 1998 (Instruments de recherche à tirage limité, n° 475)], les archives des consulats belges aux Pays-Bas [P.-A. TALLIER, *Inventaire des documents et archives transmis par les consulats de Belgique aux Pays-Bas (Dordrecht, Flessingue, Maastricht, Roosendaal, Rotterdam, Tilburg, Zwolle) 1914-1921*, Bruxelles, 2000 (Instruments de recherche à tirage limité, n° 522)], les archives de la Commission des Archives de la Guerre [P.-A. TALLIER, *Inventaire des archives de la Commission des Archives de la Guerre (puis Archives de la Guerre), 1919-1945*, Bruxelles, 1997 (Instruments de recherche à tirage limité, n° 458)] ainsi que les archives de l'Association de crédit pour les Belges [Inventaire en cours].

⁵⁴ Aux Archives du ministère des Affaires étrangères et au Musée royal de l'Armée notamment.

⁵⁵ Voir les sources utilisées par E. DE ROODT, *op. cit.*, p. 440.

ORIENTATION BIBLIOGRAPHIQUE SOMMAIRE (ouvrages récents)⁵⁶

AMEYE (P.), *Belgische Militaire geïnterneerden in Nederland tijdens de Eerste Wereldoorlog*, Brussel, 1985 (Koninklijke Militaire School).

BIJL (L.), *Belgische vluchtelingen in Nederland tijdens de Eerste Wereldoorlog*, Doctoraalscriptie, Utrecht, 1985.

BOS-ROPS (Y.), *De commissaris en de vluchtelingen. Belgen in Brabant, juli-december 1914*, in : *Brabants heem*, XLIX, 1997, p. 102-110.

BOSSENBROEK (M.) e.a., *Vluchten voor de groote oorlog. Belgen in Nederland, 1914-1918*, Amsterdam, 1988.

BROOS (M.C.J.), *De Belgische vluchtelingen in Roosendaal*, in : *Heemkundige Kring Roosendaal en Nispen*, XIX, 1991, p. 34-43.

DE BOER (G.L.), *Interneringskamp voor Belgische vluchtelingen 1914-18 te Hardewijk, Laren NH*, Laren, 1987.

DE BUSSCHERE (K.), «*Réfugiés Belges*» (1914-1919), in : *Biekorf. Westvlaams archief*, 1995, p. 5-33 et 130-147.

DE ROODT (E.), *Oorlogsgasten. Vluchtelingen en krijgsgevangenen in Nederland tijdens de Eerste Wereldoorlog*, Zaltbommel, 2000.

DEVROE (C.), *De Belgische geïnterneerden in Nederland gedurende de Eerste Wereldoorlog*, in : *Staat van beleg, West Zeeuws-Vlaanderen en de Eerste Wereldoorlog*, Aardenburg (Gemeentelijk Archeologisch Museum), 1993.

DOELMAN (H.) e.a., *Interneringsdepot Gaasteland*, Oudemirdum, 1996.

EVERS (J.), *Belgische vluchtelingen te Echt*, in : *Echter Landj., heemkundige bijdragen over Echt en omgeving*, III, 1991, p. 163-191.

HENDRICKX-VAN DER AVERT (M.L.C.), LAPORTE (G.), DE WAELE (M.), *Vluchten voor "de groote oorlog". Belgen in Nederland, 1914-1918*, in : *Spiegel Historiae*, XXIV, 1989, 1, p. 2-8.

JASPERS (H.), *Het wel en wee van Alfred Delee. (Gevluchte Belgische militair overleden te Budel-Dorplein op 13 aug. 1916)*, in : *Aa-Kroniek*, 8, 1989, p. 136-144.

⁵⁶ Pour les ouvrages antérieurs à 1985 voir P. LEFEVRE, J. LORETTE (dir.), *La Belgique et la Première Guerre mondiale. Bibliographie / België en de Eerste Wereldoorlog. Bibliografie*, Bruxelles, 1987, p. 125-127 et 286-288.

- JASPERS (H.), *Het interneringskamp in Dorplein*, in : *Aa-Kroniek*, 7, 1988, p. 224-234.
- LAMBERTS-HURRELBRINCK (L.), *Het internationaal liefdewerk voor gewonden en krijgsgevangenen te Maastricht*, Maastricht, s.d.
- LAUGS-HOENSBROEK (J.), *De tewerkstelling van geïnterneerde Belgische militairen in de Limburgse mijnstreek 1915-1918*, Doctoraalscriptie, Nijmegen, 1988.
- MOEYES (P.), *Buiten schot. Nederland tijdens de Eerste Wereldoorlog 1914-1918*, Amsterdam-Antwerpen, 2001.
- NAGELHOUT (H.), *De toelating en internering van belligerente troepen, oorlogsschepen en vliegtuigen : een aspect van de Nederlandse neutraliteitspolitiek in de Eerste Wereldoorlog*, Amersfoort, 1989.
- ORTH-SANDERS (W.G.M.), *Het Rotterdamse vluchtelingenbeleid 1914-1919. Een onderzoek naar het Rotterdamse vluchtelingenbeleid ten aanzien van de Belgische vluchtelingen tijdens de Eerste Wereldoorlog*, Doctoraalscriptie geschiedenis Universiteit Utrecht, Apeldoorn, 1990.
- PIRARD (CH.), *Séjour d'un Verviétois et de sa famille en Hollande en 1914-1918*, in : *Temps jadis*, Verviers, 56, 1997, p. 7-8.
- SCHOT (J.), *Vlaamse vissers als vluchtelingen in Zierikzee (1914-1918)*, in : *Rond de Poldertorens*, XIII, 1988, p. 71-83.
- SMITS (W.), *Belgische vluchtelingen in Maarssen*, in : *Historische Kring Maarssen*, XVII, 1990-91, p. 53-60.
- SPITHOUT (W.), *Internering en neutraliteit*, Doctoraalscriptie, Universiteit Utrecht, 1990.
- STRASSER (L.), *Belgische vluchtelingen in Nederland tijdens de eerste wereldoorlog*, in : *Rekenschap. Humanistisch. Tijdschrift voor Wetenschap en Cultuur* (Utrecht), XLII, 1995, 1, p. 14-23.
- VAN DEN BREMEN (L.), *De Kamp van Oldenbroek*, in : *Ampt Epe*, 89, 1989, p. 6-10.
- TALLIER (P.-A.), *Les réfugiés belges à l'étranger durant la Première Guerre mondiale*, in : MORELLI (A.) (dir.), *Les émigrants belges : réfugiés de guerre, émigrés économiques, réfugiés politiques ayant quitté nos régions du XVIe siècle à nos jours*, Bruxelles, 1998, p. 17-42.
- VAN DEN HEUVEL-STRASSER (E.A.), *Vluchtelingen zorg of vreemdelingenbeleid. De Nederlandse overheid en de Belgische vluchtelingen, 1914-1915*, in : *Tijdschrift voor Geschiedenis*, 99, 1986, p. 184-204.

VAN HEES (P.), *De familie Pieck en René de Clercq. Enkele opmerkingen naar aanleiding van het Dagboek van A.F. Pieck*, in : *Wetenschappelijke Tijdingen*, LIII, 1, 1994, p. 58-61.

VON DER DUNK (H.W.), *Nederland ten tijde van de eerste wereldoorlog*, in : *Algemene Geschiedenis der Nederlanden. Nieuwste Tijd*, deel 14, Haarlem, 1979, p. 40-52.

WINTERMANS (J.J.G.), *Belgische vluchtelingen in Eindhoven 1914-1919*, Tilburg, 1985 (*Brabantse Historische Cahiers*, deel V).

ALGEMEEN RIJKSARCHIEF
TOEGANGEN IN BEPERKTE
OPLAGE

ARCHIVES GÉNÉRALES DU ROYAUME
INSTRUMENTS DE RECHERCHE
À TIRAGE LIMITÉ

553

INVENTAIRE DES ARCHIVES
DU COMITÉ OFFICIEL BELGE POUR LES PAYS-BAS
1914-1919

par

J. VANNÉRUS [1924]

revu, complété et introduit par

P.-A. TALLIER

Brussel-Bruxelles
2002

TABLE DES MATIÈRES

INTRODUCTION	5
INVENTAIRE	9
I. Archives du Comité central	9
II. Dossiers de renseignements et de documentation relatifs aux comités locaux	18
III. Correspondance et dossiers relatifs au rapatriement	32

INTRODUCTION

Le «Comité officiel belge pour les Pays-Bas - Officieel Belgisch Komiteit voor Nederland» a été institué par arrêté royal du 10 mars 1915 (*Moniteur Belge* des 12-16 mars 1915) et a été installé officiellement par Prosper POULLET, ministre des Sciences et des Arts, le samedi 27 mars 1915, à la légation de Belgique à La Haye. Lors de sa création, il était composé des personnalités suivantes : l'abbé Auguste BRUYNSEELS; Arthur BUYSE, membre de la Chambre des Représentants; le comte Ferdinand DE BAILLET-LATOUR, Sénateur, gouverneur honoraire de la province d'Anvers; L. DELHEZ, président de l'Union belge d'Amsterdam; L. DIERCKX, ancien chef du cabinet du ministre de l'Intérieur et de l'Agriculture, commissaire de l'arrondissement d'Anvers; Auguste DUPONT, avocat, président du Comité des réfugiés belges à La Haye¹; Ferdinand FLÉCHET, industriel, ancien membre de la Chambre des Représentants; HERMANS-AUSLOOS, Sénateur suppléant de l'arrondissement de Louvain; le baron Léon PEERS; Auguste RAEMDONCK, membre de la Chambre des Représentants; Albéric ROLIN, professeur honoraire de l'Université de Gand, secrétaire de l'Institut de droit international; André SIMONIS, industriel; Modeste TERWAGNE, membre de la Chambre des Représentants, directeur de l'Office belge de propagande et de documentation (Office belge Patrie et Liberté); Frans VAN CAUWELAERT, membre de la Chambre des Représentants; Paul VAN DAMME, membre de la Chambre des Représentants; L. VANDEN WOUVER, notaire, président du Comité des réfugiés belges à La Haye²; Victor VAN HAL, président du conseil provincial d'Anvers et bourgmestre de Turnhout. Les fonctions de président seront exercées par le comte Ferdinand DE BAILLET-LATOUR, celles de vice-président par Albéric ROLIN, et celle de secrétaire par Frans VAN CAUWELAERT. Les bureaux du Comité officiel belge pour les Pays-Bas étaient situés au 17 *Lange Voorhout* à La Haye³.

Institué par le gouvernement belge en vue de renforcer la collaboration et la liaison entre les nombreuses œuvres et associations belges créées pour venir en aide aux réfugiés belges aux Pays-Bas⁴, le Comité officiel avait pour mission de stimuler ou de provoquer l'action de ces

¹ Voir DE SMET J. (complété par Tallier P.-A.), *Inventaire des archives du fonds Auguste Dupont. Comité belge de La Haye (1914-1918)*, Bruxelles, 1998 (Instruments de recherche à tirage limité, n° 475).

² Voir DE SMET J. (complété par Tallier P.-A.), *Inventaire des archives du fonds Auguste Dupont. Comité belge de La Haye (1914-1918)*, Bruxelles, 1998 (Instruments de recherche à tirage limité, n° 475).

³ Le 17 *Lange Voorhout* à La Haye abritait les locaux de la légation de Belgique à La Haye ainsi que de nombreux autres services.

⁴ Créé à l'initiative du gouvernement belge, il se démarque de son homologue pour l'Angleterre, le *Comité officiel belge pour l'Angleterre*, créé à la demande des autorités britanniques. Voir TALLIER P.-A., *Inventaire des archives du Comité officiel belge pour l'Angleterre (réfugiés belges en Angleterre) (1914-1919)*, Bruxelles, 1998 (Instruments de recherche à tirage limité, n° 476). Voir aussi les archives du *Comité officiel belge de secours aux réfugiés*, à Sainte-Adresse (Le Havre).

œuvres et associations, de "(...) régulariser leur fonctionnement", de "(...) les aider de ses conseils et de ses informations"⁵. Son action se limitait aux associations, comités et œuvres mis en place par des ressortissants belges. Il ne pouvait, en aucun cas, se substituer aux institutions officielles et privées hollandaises⁶, tout au plus pouvait-il leur prêter son concours lorsque celles-ci faisaient appel à lui.

Constitué tardivement, le Comité officiel tentera progressivement d'établir une forme de tutelle, voire de contrôle, sur l'ensemble des œuvres, associations et comités belges qui existaient aux Pays-Bas. Son action sera ralentie par de nombreux obstacles. Les négociations menées en vue de la constitution d'une «*Fédération des œuvres et comités belges aux Pays-Bas*» illustrent à merveille les difficultés rencontrées par le Comité officiel. En effet, plusieurs œuvres et associations belges s'opposeront aux velléités du Comité officiel, considérant qu'il était un comité parmi les autres et qu'il ne pouvait et ne devait imposer ses vues à tous. C'est en vertu de ce principe d'égalité que les assemblées générales des comités belges «tenues sous les auspices du Comité officiel» seront itinérantes et convoquées tour à tour par les différentes associations membres de la fédération. Malgré ces quelques gages donnés à la fédération, le Comité officiel prendra lentement l'ascendant, exerçant un contrôle de plus en plus sensible sur la plus grande majorité des associations et œuvres belges. Porte-parole du gouvernement, il interviendra également pour trancher les litiges et arbitrer les différends entre les associations, pour tenter d'aplanir les nombreuses querelles de personnes et incidents qui émailleront les relations entre associations au fur et à mesure de la prolongation de la guerre⁷ et, surtout, pour essayer de préserver de «bonnes relations» entre les associations représentatives des réfugiés belges et les autorités hollandaises.

Les archives du Comité officiel belge pour les Pays-Bas ont été remises à la Commission des Archives de la guerre via deux versements effectués, l'un, le 21 octobre 1921, par le ministère de l'Intérieur (E. 390), l'autre, le 13 mai 1924, par le ministère des Affaires économiques qui les avaient reçues du Service de Rapatriement (E. 1209)⁸. Elles ont fait l'objet d'un premier inventariage sommaire par l'archiviste Jules Vannérus en 1924 (89 numéros pour 613 aujourd'hui).

⁵ Voir le procès-verbal de la séance d'installation du Comité officiel belge pour les Pays-Bas, 27 mars 1915 (numéro 1 de cet inventaire).

⁶ Voir DE ROODT E., *Oorlogsgasten. Vluchtelingen en krijgsgevangenen in Nederland tijdens de Eerste Wereldoorlog*, Zaltbommel, 2000, qui donne le point de vue des autorités et œuvres néerlandaises.

⁷ Voir notamment la lettre du Cercle Belge de Rotterdam au Comité officiel, du 7 décembre 1917, regrettant les attaques personnelles et les incidents qui émaillèrent les congrès de Terneuzen (juillet 1917) et Flessingue (octobre 1917) (n° 339 de cet inventaire).

⁸ Ce second versement comprenait également les archives du Bureau central belge du travail à Amsterdam. Voir l'inventaire y relatif.

Les archives du Comité officiel comportent trois grandes séries de documents :

1. La première est composée des procès-verbaux des séances du Comité officiel belge pour les Pays-Bas, des procès-verbaux des assemblées générales des Comités belges tenues sous les auspices du Comité officiel belge pour les Pays-Bas, des pièces relatives à la préparation d'un Livre d'Or (Gulden boek)⁹, de la correspondance générale, des dossiers relatifs aux réfugiés, à la situation en Belgique, à l'enseignement, au contrôle des comités locaux, etc., et de la comptabilité.
2. La deuxième série comprend les dossiers de renseignements et de documentation relatifs aux comités locaux réunis par le Comité officiel. Près de 220 associations et œuvres belges sont concernées. Les dossiers sont classés par ordre alphabétique des localités.
3. La troisième série comprend la correspondance relative au retour des réfugiés en Belgique après la guerre ainsi que les pièces relatives à la délivrance des laissez-passer octroyés aux réfugiés qui souhaitaient rentrer au pays.

Les nombreux noms de lieux et d'associations cités dans cet inventaire ont été transcrits sous leur graphie ancienne. Nous avons également choisi de reproduire en néerlandais et en français les dénominations des associations bilingues. Pour celles dont l'usage d'une dénomination bilingue n'est pas avéré, les noms apparaîtront soit en français soit en néerlandais en fonction des mentions retrouvées. Cette volonté de rester fidèle aux appellations d'origine explique et justifie la coexistence de plusieurs graphies pour certains termes (en «néerlandais» le terme "comité" apparaît à l'époque sous les trois graphies suivantes : comité, comiteit, komiteit). Il appert également que des associations modifieront leur nom au cours du conflit.

Les archives du Comité officiel belge pour les Pays-Bas forment un fonds d'une extrême richesse et ouvrent la voie au développement de nouvelles recherches tant sur le thème de la présence des réfugiés belges aux Pays-Bas durant la Première Guerre mondiale que sur celui des réfugiés en général. Afin d'obtenir une vue globale sur ces différentes questions, outre les ouvrages concernant le sujet¹⁰, il s'avère nécessaire de recourir à d'autres fonds de la

⁹ Les informations réunies en vue de la préparation du Livre d'Or constituent une formidable source de renseignements. On y trouve, pour chaque œuvre répertoriée, la liste des administrateurs, une notice sommaire concernant l'objet et l'action du comité, le relevé détaillé des recettes et dépenses. Voir les numéros 12-15 de cet inventaire.

¹⁰ La présence des réfugiés belges aux Pays-Bas durant la Première Guerre mondiale a suscité la rédaction d'une quantité impressionnante de brochures et de publications diverses. Il n'est pas possible d'en donner la liste exhaustive dans le cadre de cet inventaire. Pour une bibliographie plus large sur le sujet, voir LEFEVRE P., LORETTE J. (dir.), *La Belgique et la Première Guerre mondiale. Bibliographie / België en de Eerste Wereldoorlog. Bibliografie*, Bruxelles, 1987; DE ROODT E., *Oorlogsgasten. Vluchtelingen en krijgsgevangenen in Nederland tijdens de Eerste Wereldoorlog*, Zaltbommel, 2000; TALLIER P.-A., «Les réfugiés belges à l'étranger durant la Première Guerre mondiale», dans MORELLI A. (dir.), *Les émigrants belges : réfugiés de guerre, émigrés économiques, réfugiés politiques ayant quitté nos régions du XVI^e siècle à nos jours*, Bruxelles, 1998, p. 17-42.

«collection des Archives de la guerre» et des Archives générales du Royaume, mais également aux fonds conservés par d'autres institutions tant en Belgique qu'à l'étranger¹¹.

Ce fonds d'archives (8,50 m et 613 n^{os}), à l'exception des numéros 395 à 608 dont la consultation est soumise à l'autorisation écrite préalable de l'Archiviste général du Royaume¹², est librement consultable.

P.-A. Tallier
Février 2001

¹¹ Voir l'introduction générale de la série d'inventaires.

¹² Il s'agit d'une mesure de prévention destinée à protéger des documents fragiles.

INVENTAIRE

I. ARCHIVES DU COMITÉ CENTRAL

- 1- 6. *Procès-verbaux* des séances du Comité officiel belge pour les Pays-Bas ("*VERSLAGEN DER ZITTINGEN*") tenues entre le 27 mars 1915 et le 28 janvier 1919 et pièces complémentaires, 1915-1919.
1. Séances tenues entre le 27 mars 1915 (séance d'installation) et le 29 décembre 1915 et pièces jointes, 1915. 53 pièces
2. Séances tenues entre le 8 janvier 1916 et le 30 décembre 1916 et pièces jointes, 1916. 39 pièces
3. Séances tenues entre le 6 janvier 1917 et le 27 décembre 1917 et pièces jointes, 1917. 33 pièces
4. Séances tenues entre le 8 janvier 1918 et le 28 janvier 1919 et pièces jointes, 1918-1919. 39 pièces
5. Projets de procès-verbaux des séances tenues entre le 11 septembre 1915 et le 11 décembre 1915 (incomplet), 1915. 10 pièces
6. Relevés récapitulatifs des présences lors des séances tenues entre le 27 mars 1915 et le 30 décembre 1916 et relevés des indemnités de Bruynseels, Delhez, Dierckx, Hermans, Raemdonck et Van Hal, 1915-1916. 9 pièces
- 7- 11. Pièces relatives à la Fédération des Comités belges, 1915-1918.
7. Pièces relatives à la création d'une Fédération des Comités belges en Hollande, 1915. 10 pièces
8. Procès-verbal de l'assemblée des délégués des divers groupements belges existants en Hollande, au local du comité belge de Scheveningue, le 14 décembre 1915. 3 pièces
- 9-11. Pièces diverses: convocations, procès-verbaux, articles de journaux, etc., se rapportant aux *Assemblées générales des Comités belges* tenues sous les auspices du Comité officiel belge pour les Pays-Bas ("*CONGRESSEN*"), classées par ordre alphabétique des localités, sièges des réunions, 1916-1918.
9. Assemblées générales 1916-1917. Lettres A à G (Amersfoort, 19 mai 1917; Amsterdam, 11 mars 1916; Arnhem, 8 juillet 1916; Baarle-Hertog, 15 novembre 1916; Bergen-op-Zoom, 10 février 1917; Breda, 22 février 1916; Driebergen, 8 décembre 1917; Eindhoven, 13 janvier 1917; 's-Gravenhage, 8 septembre 1917; 's-Gravenhage, 9 janvier 1916; 's-Gravenhage, 20 octobre 1915). 1 chemise

10. Assemblées générales 1916-1917. Lettres H à Z (Haarlem, 28 avril 1917; Harderwijk, 12 août 1916; 's-Hertogenbosch, 14 octobre 1916; Katwijk-aan-Zee, 10 mars 1917; Leiden, 11 août 1917; Maastricht, 10 juin 1916; Middelburg, 13 mai 1916; Roosendaal, 10 novembre 1917; Rotterdam, 15 avril 1916; Scheveningen, 9 juin 1917; Scheveningen, 14 décembre 1915; Terneuzen, 14 juillet 1917; Tilburg, 9 septembre 1916; Utrecht, 9 décembre 1916; Vlissingen, 13 octobre 1917). 1 chemise
11. Assemblées générales 1918. Lettres A à Z (Delft, 9 février 1918; Dordrecht, 12 janvier 1918; Heerlen, 8 juin 1918; Nunspeet, 15 juillet 1918; Ruremonde [Roermond], 23 novembre 1918; Uden, 14 septembre 1918; Utrecht, 7 mars 1918). 1 chemise
- 12- 15. Documentation (formulaires complétés, circulaires, etc.) réunie pour la formation d'un *Livre d'or* ("*GULDEN BOEK*") de tous les organismes "*créés pour soulager la misère des réfugiés, des blessés, des prisonniers et en général des Belges victimes de la guerre*", 1916-1917 (contient entre autres, pour chaque œuvre, la liste des administrateurs, une notice sommaire concernant l'objet et l'action du comité, le relevé détaillé des recettes et dépenses), classée par ordre alphabétique des localités, 1917-1918¹³.
12. *Gulden boek* [1916]. Lettres A (Aardenburg) à H (Haarlem), 1917. 1 chemise
13. *Gulden boek* [1916] (suite). Lettres H (Harderwijk) à Z (Zwolle), 1917. 1 chemise
14. *Gulden boek* [1917]. Lettres A (Aardenburg) à H (Harderwijk), 1918. 1 chemise
15. *Gulden boek* [1917] (suite). Lettres H (Heerlen) à Z (Zwolle), 1918. 1 chemise
- 16- 18. Renseignements sur les dons recueillis par les comités des Pays-Bas ("*Giften ingezameld door nederlandsche comités*") de 1914 au 31 décembre 1916.
16. Correspondance relative aux dons recueillis depuis le début de la guerre jusqu'au 31 décembre 1916 ("*Giften ingezameld door nederlandsche comités van af [het] begin van den oorlog tot 31 december 1916*"), classée A à Z, 1916. 1 chemise
17. Pièces relatives aux dons recueillis depuis le début de la guerre jusqu'au 31 décembre 1916 ("*Giften ingezameld door nederlandsche comités van af [het] begin van den oorlog tot 31 december 1916*"). Informations reçues, classées A à Z, 1916. 1 chemise
18. Formulaires récapitulatifs relatifs aux dons recueillis depuis le début de la guerre jusqu'au 31 décembre 1916 ("*Giften ingezameld door nederlandsche comités van af [het] begin van den oorlog tot 31 december 1916*"), classés A à Z, 1916. 1 chemise

¹³ Ces informations ont été réunies en application de l'arrêté royal du 22 décembre 1915 (*Moniteur Belge* du 25-31 décembre 1915).

19. Documents et rapports relatifs au contrôle des comités locaux et de leur comptabilité par des délégués du Comité officiel belge pour les Pays-Bas, classés par ordre alphabétique des localités, 1917-1918. 1 chemise
20. Liste relative au contrôle des comités locaux et de leur comptabilité par le Comité officiel belge pour les Pays-Bas ("*Lijst der onder controle staande comiteiten*"). Comprend, pour chaque comité, la date de demande du contrôle, la date du contrôle, la date du rapport, la date de l'approbation du rapport, 1916-1918. 1 cahier
21. Données statistiques concernant les réfugiés belges ("*Statistische gegevens*"), 8 décembre 1914 - 7 février 1916. 1 chemise
- 22- 31. Bureau de recensement des réfugiés belges aux Pays-Bas, 1917-1918.
 - 22-23. Correspondance classée par ordre alphabétique, 1917-1918. 2 chemises
 24. Correspondance et pièces diverses relatives au recensement des ouvriers belges travaillant dans des usines et fabriques aux Pays-Bas, 1918. 1 chemise
 - 25-31. Justification des dépenses engagées entre le 11 juin 1917 et le 31 décembre 1918.
 25. Compte justificatif et pièces justificatives des dépenses du 2^e semestre 1917, 11 juin 1917 - 31 décembre 1917. 1 chemise
 26. Compte justificatif et pièces justificatives des dépenses du 1^{er} trimestre 1918. 1 chemise
 27. Compte justificatif des dépenses du 2^e trimestre 1918. 1 chemise
 28. Compte justificatif des dépenses du 2^e trimestre 1918 et pièces justificatives. 1 chemise
 29. Compte justificatif des dépenses du 3^e trimestre 1918. 1 chemise
 30. Compte justificatif des dépenses du 3^e trimestre 1918 et pièces justificatives. 1 chemise
 31. Compte justificatif et pièces justificatives des dépenses du 4^e trimestre 1918. 1 chemise
- 32- 35. Bureau central belge du travail pour les Pays-Bas, 1914-1918.
 32. Correspondance, rapports, procès-verbaux et extraits de journaux relatifs au Bureau central belge du travail pour les Pays-Bas ("*Belgisch centraal Arbeidsbureau*"), 7 novembre 1914 - 3 décembre 1917. 1 chemise
 - 33-35. Bureau central belge du travail pour les Pays-Bas et bourses du travail ("*Arbeidsbeurzen*"), 1916-1918.
 33. Correspondance et rapports, classés par ordre alphabétique. 1 chemise
 34. Offres d'emploi, directives et formulaires. 1 chemise
 35. Correspondance échangée avec les Comités et les chefs des sections "*Travail*", classée par ordre alphabétique. 1 chemise
36. Pièces relatives aux demandes d'emploi, 1915. 1 chemise
37. Correspondance avec le ministère de l'Intérieur, 1915-1919. 1 chemise

38. Correspondance avec les ministères autres que celui de l'Intérieur, classée par ordre alphabétique A à Z, 1915-1918. 1 chemise
39. Correspondance avec la légation de Belgique à La Haye, 1915-1919. 1 chemise
- 39bis. Correspondance avec le ministère néerlandais de l'Intérieur (Nederlands Ministerie van Binnenlandse Zaken), 1915-1919. 1 chemise
40. Correspondance avec les membres, circulaires, 1915-1918. 1 chemise
41. Adresses de parents ou correspondants de Belges tués ou disparus, 1916-1917 (fiches). 1 chemise
42. Dossier relatif aux relations postales avec la Belgique [1914]. 2 pièces
43. Dossier relatif aux communications et relations avec la Belgique ("*Verkeer met België*"), 16 octobre 1914 - 3 novembre 1916. 1 chemise
- 44- 46. Articles et extraits de journaux concernant les personnes secourues, les chômeurs, les déportés, etc., en Belgique ("*België van af October 1914 tot 30 Augustus 1916*"), 1914-1918.
44. 10 octobre 1914 - 12 novembre 1915. 1 chemise
45. 13 novembre 1915 - 29 décembre 1916. 1 chemise
46. 4 janvier 1918 - 30 août 1918. 1 chemise
47. Note sur l'imposition des réfugiés belges, s.d. 4 pièces
48. Dossier relatif aux relations avec la presse, communiqués envoyés aux journaux ("*Mededeling aan de bladen*"), mars 1915 - janvier 1917. 1 chemise
49. Dossier relatif au Comité belge de prêts et d'avances. Circulaire d'information adressée aux réfugiés belges, 1915. 1 chemise
50. Rapport de la Commission centrale pour la gestion des intérêts des réfugiés arrivés aux Pays-Bas (*Verslag der Centrale Commissie tot behartiging van de belangen van naar Nederland uitgeweken vluchtelingen*), 2 juin 1915. 4 pièces
51. Rapport de L. Dierckx sur la question du change et cartes de change du Comité belge des réfugiés de Breda, s.d. 6 pièces
52. Rapport de L. Delhez sur l'émigration des ouvriers belges vers les pays alliés, 1915. 1 chemise
53. Note concernant les réfugiés belges (Session 1914-1915 du Parlement néerlandais, Discussion du budget 1915), 1915. 2 pièces

- | | | |
|---------|--|-----------|
| 54. | Pièces et documents relatifs au Comité Industriel, 1915. | 1 chemise |
| 55. | Pièces relatives à l'affaire Oscar Comhaire " <i>Cas Oscar Comhaire</i> ", 1915. | 1 chemise |
| 56. | Dossier relatif au recrutement d'un(e) sténo-typiste, 1915-1916. | 1 chemise |
| 57. | Dossier relatif à l'arrivée des réfugiés belges et français, 1918. | 1 chemise |
| 58. | Dossier relatif aux déportations en Belgique, 1916-1917 (ce dossier comprend un certain nombre de numéros du bulletin « <i>Informations Belges</i> »). | 1 chemise |
| 59. | Dossier relatif aux demandes d'allocations et secours en application de l'arrêté ministériel du 17 mars 1916, n° 9375. Recueil de <i>renseignements personnels</i> , 1918. | 1 chemise |
| 60. | Rapport de H. Delepière au vicomte Simonis, 1918 ¹⁴ . | 4 pièces |
| 61. | Documents et correspondance relatifs aux miliciens et aux réfractaires à la loi sur la milice (" <i>Dienstweigeraars</i> "), classés par ordre alphabétique, 1917-1918. | 1 chemise |
| 62. | Documents relatifs aux Belges en âge de porter les armes (listes des jeunes gens résidant à Rotterdam nés entre le 1er janvier 1890 et 1897), s.d. | 5 pièces |
| 63. | Rapports, correspondance, extraits de journaux, circulaires relatifs à des <i>questions des droits (milice, indemnités, internement, etc.)</i> (" <i>RECHTSKWESTIES</i> "), 1914-1918. | 1 chemise |
| 64. | Documents et correspondance relatifs aux mineurs belges occupés dans les charbonnages (" <i>Belgische Mijnwerkers</i> "), classés par ordre alphabétique, 1918. | 1 chemise |
| 65. | Rapports, correspondance, extraits de journaux, circulaires relatifs à la <i>Navigation</i> et au Comité consultatif de la navigation intérieure (" <i>SCHEEPVAART</i> "), classé par ordre alphabétique, 1917-1918. | 1 chemise |
| 66- 75. | Dossiers (correspondance, coupures de presse, etc.) relatifs aux réfugiés (" <i>VLUCHTOORDEN</i> "), 1914-1918. | |
| 66. | Généralités, 16 août 1914 - 21 janvier 1917. | 1 chemise |
| 67. | Bergen-op-Zoom, 15 octobre 1914 - 3 février 1916. | 1 chemise |
| 68. | Ede, 1er février 1915 - 7 septembre 1917. | 1 chemise |
| 69. | Gouda, 5 décembre 1914 - 4 octobre 1918. | 1 chemise |

¹⁴ Ce dossier se trouvait à l'origine dans les archives du Service médical belge auprès de la légation de Belgique à La Haye. Il contient un jugement très sévère sur l'Office belge Patrie et Liberté.

- | | | |
|---------|---|-----------|
| 70. | Hontenisse, 25 octobre 1914 - 3 avril 1915. | 1 chemise |
| 71. | Nunspeet, 28 novembre 1914 - 30 juillet 1918. | 1 chemise |
| 72. | Oldenbroek, septembre 1914. | 2 pièces |
| 73. | Uden, 16 décembre 1914 - 23 août 1918. | 1 chemise |
| 74. | Veenhuizen, 6 octobre 1914 - 27 juin 1915. | 8 pièces |
| 75. | Werkverschaffing, 2 février 1915 - 7 octobre 1915. | 1 chemise |
| 76. | Dossier relatif aux <i>réfugiés de Zélande</i> , 21 août 1914 - 8 décembre 1916. | 1 chemise |
| 77- 84. | Dossiers relatifs aux réfugiés belges (coupures de presse), 1914-1917. | |
| 77. | Amsterdam, 10 septembre 1914 - 29 décembre 1916. | 1 chemise |
| 78. | Arnhem, 10 octobre 1914 - 30 août 1916. | 9 pièces |
| 79. | Delft, 15 octobre 1914 - 1er octobre 1915. | 9 pièces |
| 80. | Dordrecht, 3 octobre 1914 - 9 juin 1916. | 19 pièces |
| 81. | Haarlem, 5 octobre 1914 - 13 avril 1916. | 12 pièces |
| 82. | Nimègue [Nijmegen], 10 octobre 1914. | 1 pièce |
| 83. | Rotterdam, 2 octobre 1914 - 21 décembre 1916. | 1 chemise |
| 84. | Utrecht et Limbourg hollandais, 8 août 1914 - 30 décembre 1917. | 16 pièces |
| 85- 95. | Dossiers relatifs à l' <i>Internement</i> , 1914-1918. | |
| 85. | <i>Internés</i> en général. Coupures de presse, etc., 8 août 1914 - 22 décembre 1916. | 1 chemise |
| 86. | Question de l'internement, généralités, 12 janvier 1917 - 25 octobre 1918. | 1 chemise |
| 87. | Belgische Commissie voor de Belgische geïnterneerden in Nederland, 1915. | 2 pièces |
| 88. | Algemeen Comité tot ontwikkeling en ontspanning van de geïnterneerden in Nederland, Zwolle, 7 novembre 1914 - 1er mars 1918. | 1 chemise |
| 89. | Algemeen Comité tot ontwikkeling en ontspanning van de geïnterneerden in Gaasterland, 15 février 1915 - 27 mai 1915. | 9 pièces |
| 90. | Gaasterland, 12 octobre 1914 - 6 décembre 1917. | 1 chemise |
| 91. | Amersfoort, 12 octobre 1914 - 2 août 1918. | 1 chemise |
| 92. | Oldenbroek, 28 octobre 1914 - 28 juillet 1916. | 1 chemise |
| 93. | Urk, 2 janvier 1915 - 15 mai 1917. | 14 pièces |
| 94- 98. | Recueils d'extraits de presse et de correspondance relatifs aux camps d' <i>Harderwijk</i> et de <i>Zeist</i> (" <i>HARDERWIJK & ZEIST, tot 31 augustus 1916</i> "), 1914-1916. | |
| 94. | Camp de Zeist, 4 novembre 1914 - 18 août 1916. | 1 chemise |
| 95. | Camp de Zeist, 1er septembre 1916 - 30 août 1918. | 1 chemise |
| 96. | Camp d' <i>Harderwijk</i> , 12 octobre 1914 - 16 juillet 1915. | 1 chemise |
| 97. | Camp d' <i>Harderwijk</i> , 18 juillet 1915 - 25 août 1916. | 1 chemise |
| 98. | Camp d' <i>Harderwijk</i> , 1er septembre 1916 - 23 août 1918. | 1 chemise |

99. Rapports sur les camps de Nunspeet (par Frans Van Cauwelaert), Ede (par Auguste Bruynseels) et Uden (par L. Dierckx), 1915-1916. 1 chemise
100. Rapports sur la situation des femmes de soldats internés à Amersfoort (par L. Dierckx) et sur les camps de Gaasterland (par Auguste Bruynseels) et d'Harderwijk (par André Simonis), 1915. 1 chemise
101. Extraits de presse et correspondance relatifs au Comité Belge de La Haye ("*DEN HAAG. BELGISCH COMITEIT. Groenmarkt, 27.1915-1916*"), 1915-1916. 1 chemise
102. Dossier relatif aux événements (projections cinématographiques, expositions, fêtes, etc.) en relation avec la Belgique ou les réfugiés belges, organisés à La Haye ("*DEN HAAG*"), 1914-1916. 1 chemise
- 103-104. Dossier de documents (correspondance, extraits de presse et divers) relatifs au Comité Belge et à la Fraternelle de Tilbourg ("*TILBURG 1915-1916. Fraternelle & Comiteit*"), 1915-1916.
 103. Fraternelle belge de Tilbourg, 24 mars 1915 - 18 décembre 1916. 1 chemise
 104. Comité belge de Tilbourg, 11 mars 1915 - 21 décembre 1916. 1 chemise
- 105-106. Dossiers relatifs à deux *arbitrages* rendus par le Comité officiel en 1916 (arbitrage entre le Comité belge de La Haye et le Comité de Secours en dépendant; arbitrage entre la Ligue du Souvenir Belge, à Flessingue [Vlissingen], et Le Souvenir Belge de Maastricht), 1916-1918.
 105. Arbitrage entre le Comité belge de La Haye et le Comité de secours dépendant du Comité belge de La Haye, 1916. 1 chemise
 106. Pièces se rapportant à une proposition d'arbitrage entre la Ligue du Souvenir belge (Flessingue [Vlissingen]) et Le Souvenir belge de Maastricht, 1916. 1 chemise
- 107-130. Dossiers relatifs à l'*enseignement*, 1914-1918.
 107. Enseignement supérieur. Université d'Amersfort, 1914-1917. 1 chemise
 108. Enseignement supérieur à Amsterdam et divers, 1914-1916. 1 chemise
 109. Enseignement supérieur à Delft, 1915-1918. 6 pièces
 110. Enseignement supérieur à Utrecht, 1914-1918. 1 chemise
 111. École belge d'Amersfort, 1914-1916. 1 chemise
 112. École belge d'Amsterdam, 1914-1918. 1 chemise
 113. École belge de Breda, 1915-1917. 1 chemise
 114. École belge d'Eindhoven, 1917. 1 pièce
 115. École belge de Den Haag, 1914-1918. 1 chemise
 116. École belge de Harderwijk, 1915-1917. 1 chemise
 117. École belge de 's-Hertogenbosch, 1915-1916. 5 pièces
 118. École belge de Middelburg, 1914-1917. 1 chemise
 119. École belge de Nunspeet, 1915. 1 chemise

120.	École belge d'Oostburg, 1915-1918.	5 pièces
121.	École belge de Rotterdam, 1915-1918.	1 chemise
122.	École belge du Sas van Gent, 1915-1917.	10 pièces
123.	École belge de Scheveningen, 1917.	3 pièces
124.	École belge de Sluis, 1915-1916.	1 chemise
125.	École belge de Tilburg, 1915-1916.	1 chemise
126.	École belge de Uden, 1915.	1 chemise
127.	École belge de Vlissingen (Athénée), 1915-1918.	1 chemise
128.	École belge de Zandvoort, 1915-1916.	6 pièces
129.	Enseignement en général. Correspondance et coupures de presse, 1914-1917.	1 chemise
130.	Enseignement, varia, 1914-1918.	1 chemise
131-141.	Dossiers relatifs aux réfugiés belges à l'étranger (Pays-Bas exceptés).	
131.	Contacts avec le Comité officiel belge pour l'Angleterre. Procès-verbaux des séances du Comité officiel belge pour l'Angleterre, 1915-1918.	1 chemise
132.	Réfugiés belges en Angleterre, divers, 1914-1917.	1 chemise
133.	Ouvriers belges en Angleterre, 1915.	1 chemise
134.	Suisse, 1914-1916.	1 chemise
135.	Scandinavie, 1914-1917.	1 chemise
136.	Amérique, aide aux réfugiés, 1915-1917.	1 chemise
137.	Rome et Vatican, 1915-1916.	6 pièces
138.	Correspondance et documents relatifs au Comité officiel belge de Secours aux Réfugiés, Sainte-Adresse (Le Havre), 1915-1919.	1 chemise
139.	Correspondance et documents concernant l'Office de Renseignements pour les familles dispersées, créé par le Conseil National des femmes françaises, Paris, 1916-1918.	1 chemise
140.	Réfugiés belges en France. Divers, 1914-1917.	1 chemise
141.	Cultivateurs belges à l'étranger, 1915.	1 chemise
142.	Varia (coupures de presse) concernant le Comité officiel belge pour les Pays-Bas (1915-1918).	1 chemise
143-146.	Varia (allerlei), 1914-1918.	
143.	Septembre 1914 - 30 avril 1915.	1 chemise
144.	30 avril 1915 - 30 décembre 1915.	1 chemise
145.	4 janvier 1916 - 28 décembre 1917.	1 chemise
146.	31 décembre 1916 - 8 novembre 1918.	1 chemise
147-149.	Comptabilité	
147.	Livre de caisse, comptes, 29 mars 1915 - 31 décembre 1917.	1 cahier
148.	Pièces de comptabilité, factures (" <i>Huishoudelijke zaken</i> "), 1917-1918.	1 chemise
149.	Carnet à souches (" <i>BON BOEKJE</i> "), s.d.	1 carnet

150. Carte géographique des Pays-Bas par P. Joh. Bettink et J. Krijgsman, Amsterdam, s.d. (5e herziene en veel vermeerderde druk), 80 cm/110 cm. 1 pièce
- 151-152. Photographies.
151. Album de 11 photographies (pourrait concerner le comité de Maastricht), s.d. 1 album
152. Photographies non identifiées de réfugiés et de leurs lieux d'hébergement, s.d. 5 pièces
153. Cartes postales relatives à l'exposition d'art belge à Tilburg, les 22-30 juillet 1916. 3 pièces
- 154-169. Publications (livres, brochures, etc.) reçues par le Comité officiel belge pour les Pays-Bas.
154. *Vereeniging Nederlandsch Comité tot steun van Belgische en andere Slachtoffers. Verslag van 6 Augustus 1914 tot 30 Mei 1916*, Amsterdam [1916]. 2 pièces
155. *Vereeniging Nederlandsch Comité tot steun van Belgische en andere Slachtoffers. Verslag van 30 Mei 1916 tot 21 Mei 1917*, Amsterdam [1917]. 5 pièces
156. *Verslag van de werkzaamheden van het provinciaal comité tot steun van Belgische en andere vluchtelingen te Groningen*, Groningen, s.d. 1 pièce
157. *Aux réfugiés belges! Conseils et renseignements*, Londres, s.d. (publié sous les auspices du Comité officiel belge pour l'Angleterre).
158. *Roode Kruis van België. Comité voor Nederland en koloniën. Verslag der werkzaamheden tot 15 juli 1917, jaargang 1916-1917*, La Haye, s.d. 1 pièce
159. *Beknopt Verslag van de werkzaamheden van het Drentsch Provinciaal Comité tot hulp en ondersteuning van Vluchtelingen in de Provincie Drenthe*, s.l., s.d. 1 pièce
160. *Œuvre des Dispensaires ou d'Assistance aux Militaires Réformés Tuberculeux. Guide pratique du Visiteur et de la Visiteuse*, La Haye, 1917. 2 pièces
161. *Rapport de l'œuvre "Tehuis voor Belgische Kinderen" (Asile pour Enfants Belges) d'Amsterdam pour les années 1914-1915*, Amsterdam, février 1916.
162. *Ecole Belge La Haye. Année scolaire 1915-1916. Distribution Solennelle des Prix. Samedi 29 juillet 1916. Belgische School te 's-Gravenhage. Schooljaar 1915-1916. Plechtige Prijsuitdeeling. Zaterdag 29 juli 1916*, s.l. [1916]. 1 pièce
163. *Belgische herdenkingsbond. Vaderlandlievend werk van Verdediging en Aandenken*, Flessingue, s.d. 1 pièce
164. *Standregels van den Belgischen Herdenkingsbond voor den duur van den oorlog gevestigd te Vlissingen (Nederland)*, s.l., s.d. 1 pièce
165. *Dank-huldebetooging aan de gemeente Roosendaal en Nispen in den persoon van haren burgemeester den weledel achtbaren heer Aug. Coenen, door de aldaar vertoevende belgen op zondag 23 september 1917*, Roosendaal [1917]. 1 pièce
166. *Het Sint-Vincentius-Comité voor Belgische Vluchtelingen en zijn werk. Rotterdam 10 oktober 1914 - 18 september 1915*, Rotterdam, 1915. 1 pièce

167. *La Fraternelle Belge Tilbourg. Programme de l'Exposition (Belgo-Hollandaise) donnée au profit des œuvres aidées par le cercle. Sous le contrôle du Comité officiel belge. Programma v.d. Tentoonstelling (Belgisch-Nederlandsch) te houden ten voordeele van de liefdadigheidswerken door den kring gesteund. Onder toezicht van het Officieele Belgische Komiteit*, Tilbourg, s.d. 1 pièce
168. *De Belgische Vluchtelingen te Tilburg. Eerste Verslag van het Tilburgsch Vluchtelingen-Comité Afdeeling Tilburg van het Nederlandsch Comité tot steun van Belgische- en andere slachtoffers*, Tilbourg, s.d. 2 pièces
169. *Belgisch Comité Tilburg. Verslag der werkzaamheden over 1914-1915*, Tilbourg, 1915. 1 pièce

II. DOSSIERS DE RENSEIGNEMENTS ET DE DOCUMENTATION RELATIFS AUX COMITÉS LOCAUX

170. Aardenburg. Belgisch Comité / Comité Belge, 1915-1918. 1 chemise
171. Amersfoort. Comité voor uitgewekenen / Comité pour les réfugiés, 1915. 1 chemise
172. Amersfoort. Comité de soutien des œuvres belges de bienfaisance "*Souviens-toi*", 1917-1918. 1 chemise
173. Amersfoort. Comité voor Belgische vluchtelingen / Comité pour les réfugiés belges, 1917-1918. 4 pièces
174. Amersfoort. Comité Belge, 1917-1918. 1 chemise
175. Amersfoort. Smoking Club, 1918. 13 pièces
176. Amersfoort. Ouvroir Belge pour dentellières, lingères et brodeuses, 1917-1918. 1 chemise
177. Amersfoort. Thé du prisonnier belge, 1917-1918. 10 pièces
178. Amersfoort. Commission administrative centrale (Écoles du travail pour soldats belges internés en Hollande) [1915]. 1 pièce
179. Amersfoort. Vereniging der bedienden der douanen en accijnzen in Nederland geïnterneerd / Association des employés des douanes et accises internés en Hollande, 1917. 5 pièces
180. Amersfoort. Commissie tot voorziening van de gezinnen der geïnterneerde militairen / Commission d'assistance aux familles des militaires belges internés, 1917-1918. 7 pièces

181. Amsterdam. Hoofdcomiteit ter behartiging van de belangen der bedienden en werklieden van Belgische Spoorwegen, Posterijen en Telegrafen / Comité supérieur pour la prise en considération des intérêts des employés et ouvriers des Chemins de fer, Postes et Télégraphes belges, 1915-1917. 14 pièces
182. Amsterdam. Comité pour les déportés, 1917. 2 pièces
183. Amsterdam. Comité tot steun aan hulpbehoevenden in België / Comité de secours pour les nécessiteux en Belgique, 1915-1918. 1 chemise
184. Amsterdam. Nederlandsch comité tot steun van Belgische en andere Slachtoffers/ Comité néerlandais de secours aux belges et autres victimes, 1914-1918. 1 chemise
185. Amsterdam. Comité van Nederlandsche uitgewekenen uit België / Comité des émigrés néerlandais de Belgique, 1914-1916. 1 chemise
186. Amsterdam. Centraal comité tot huisvesting en verzorging in Nederland, voor Joodsche kinderen uit de oorlogvoerende Landen / Comité central pour l'hébergement en Hollande des enfants juifs provenant des pays en guerre, 1917. 1 pièce
187. Amsterdam. Le "Dubbeltje Belge" Comité central pour la Hollande / Comité central du "Dubbeltje Belge", 1916-1918. 1 chemise
188. Amsterdam. Nederlandsch-Belgisch Comité voor Burgerlijke Bouwkunst / Comité Néerland-Belge d'art civique. Rijksmuseum, 1915-1918. 1 chemise
189. Amsterdam. Internationale Vereeniging "Hulp voor Belgische Oorlogsweezen" / Association internationale "Assistance aux orphelins de guerre belges", 1917-1918. 15 pièces
190. Amsterdam. Centrale commissie voor de Belgische uitgewekenen naar Amsterdam 1914 / Commission centrale pour les réfugiés belges arrivés à Amsterdam en 1914, 1914-1918. 1 chemise
191. Amsterdam. Nederlandsch paviljoen in het Weeshuis van H.M. Koningin Elisabeth van België voor Belgische Oorlogsweezen / Pavillon hollandais de l'orphelinat de S. M. la Reine Elisabeth, 1918. 3 pièces
192. Amsterdam. "Het Werk der Kinderkleeding" / L'Habillement de l'Enfance, 1917-1918. 18 pièces
193. Amsterdam. Société Belge de bienfaisance, 1914-1918. 1 chemise
194. Amsterdam. Belgische Unie / Union belge, 1914-1918. 1 chemise

195. Amsterdam. La voie libre, groupe belge pour le progrès de l'art moderne, 1917-1918. 5 pièces
196. Amsterdam. Hulp interna, 1916-1917. 5 pièces
197. Amsterdam. Tehuis voor Belgische kinderen / Foyer pour les enfants belges, 1914-1918. 1 chemise
198. Arnhem. Nationale Bond van Belgische Kleinhandelaren / Association Nationale du petit commerce belge, 1918. 4 pièces
199. Arnhem. Comité Belge. Correspondance du sieur Fierens, avocat, avec le Comité Officiel Belge pour les Pays-Bas, 1915-1918. 1 chemise
200. Assen. "Provinciaal comité voor vluchtelingen voor Drente" / Comité provincial pour les réfugiés en Drenthe, 1914-1918. 6 pièces
201. Bergen op Zoom. Belgische kring / Cercle Belge, 1915-1918. 1 chemise
202. Bergen op Zoom. Voor België's economisch herstel / Pour la reconstitution de l'économie belge, 1918. 1 pièce
203. Bergen op Zoom. Union Belge, 1916-1917. 1 chemise
204. Breda. "Vluchtelingen Comité" / Comité des réfugiés, 1914-1917. 6 pièces
205. Breda. Belgisch uitgewekenen Komiteit / Comité belge des Réfugiés, 1915-1918. 1 chemise
206. Breda. Tehuis voor wezen en verlatene Belgische kinderen; koloniën, Liesbosch, Teteringen, Goirle en Waspik / Home pour enfants belges orphelins et abandonnés, 1916-1918. 1 chemise
207. Breda. Officieel Inlichtingsbureau voor Belgische vluchtelingen / Bureau Officiel de Renseignements pour réfugiés belges, 1917-1918. 8 pièces
208. Breda. Le petit paquet du soldat belge, 1917. 4 pièces
209. Breskens. Comité belge des réfugiés bourgeois, 1915-1917. 1 chemise
210. Bussum. Nederlands Comité tot Steun van Belgische en andere Slachtoffers. Afdeeling Bussum en Omstreken / Comité néerlandais de secours pour les Belges et autres victimes de la guerre. Section de Bussum et environs, 1915-1918. 12 pièces
211. Delft. Comité ter verzorging van Belgische vluchtelingen / Comité d'approvisionnement des réfugiés belges, 1915. 3 pièces

212. Domburg. Belgisch comiteit / Comité Belge, 1915-1917. 20 pièces
213. Dordrecht. Belgisch spoorbediendencomité / Comité belge du personnel des Chemins de fer, 1918. 1 pièce
214. Dordrecht. Vereniging van de H. Vincentius van Paulo / Conférence de St. Vincent de Paul, 1918. 1 pièce
215. Dordrecht. Comité "DORDT" voor onderwijs, steun en inlichtingen aan Belgische vluchtelingen / Comité "DORDT" d'enseignement, secours et renseignements aux réfugiés belges, 1915-1918. 1 chemise
216. Dordrecht. Comité "Nieuwe Noordhove" tot steun aan Belgische vluchtelingen, 1915-1916. 4 pièces
217. Eede. Belgisch comiteit / Comité Belge, 1915-1918. 18 pièces
218. Eindhoven. Officieel Comité voor Vluchtelingen / Comité officiel pour les Réfugiés, 1915-1918. 1 chemise
219. Eindhoven. Belgische unie / Union belge, 1915-1916. 7 pièces
220. Eindhoven. Belgische Kring "Patria" / Cercle belge "Patria", 1916-1918. 1 chemise
221. 's-Gravenhage. Broederschap van Candidaat-Notarissen in Nederland en zijne Koloniën, Steun aan Belgische collega's, 1915-1918. 9 pièces
222. Groningen. Provinciaal comité tot steun van Belgische en andere vluchtelingen / Comité provincial, 1915-1917. 4 pièces
223. Groningen. Belgische kring / Cercle belge, 1918. 2 pièces
224. Den Haag. Belgisch comité voor leningen en voorschotten / Comité Belge de prêts et d'avances, 1915-1918. 1 chemise
225. Den Haag. Naamlooze vennootschap "Crediet instelling voor Belgen" / Société anonyme "Association de crédit pour les Belges", 1914-1918. 1 chemise
226. Den Haag. Rode Kruis van België. Comiteit voor Nederland en Koloniën. Belgisch Comiteit voor aankoop van automobielen tot vervoer van gekwetste soldaten / Croix Rouge de Belgique. Comité de Hollande et ses colonies. Comité belge pour l'acquisition d'automobiles pour le transport des soldats blessés, 1915-1918. 1 chemise

227. Den Haag. Belgisch Nationaal Steun en Voedings-comité (Afdeeling voor de collecte in Nederland) / Comité National de Secours et d'Alimentation (Section pour la collecte en Hollande), 1914-1918. 1 chemise
228. Den Haag. Vertegenwoordigend comiteit van het Koning Albert Fonds in Holland / Comité correspondant du Fonds du Roi Albert en Hollande, 1918. 4 pièces
229. Den Haag. Union des Officiers Belges Pensionnés, 1916-1918. 1 chemise
230. Den Haag. Comité central de l'Œuvre de l'Assistance Discrète (Secours aux pauvres honteux en Belgique), 1917-1918. 1 chemise
231. Den Haag. Comité de secours privés, 1915-1918. 11 pièces
232. Den Haag. Belgisch comiteit te 's-Gravenhage / Comité belge de la Haye (voir infra), 1917-1918. 1 chemise
233. Den Haag. Comité tot huisvesting van vluchtelingen van alle nationaliteiten / Comité de logement des réfugiés de toutes nationalités, 1914-1917. 1 chemise
234. Den Haag. "Hulp en ondersteuning voor Kraamvrouwen" / Comité d'assistance "Aide et Secours maternels aux Belges", 1916-1918. 1 chemise
235. Den Haag. Comité du personnel des Chemins de fer, Postes et Télégraphes, 1918. 2 pièces
236. Den Haag. Comité "Tijdelijk Toevlucht" / Comité d'assistance temporaire, 1914-1915. 13 pièces
237. Den Haag. Holland American Home for Belgian Widows and Orphans / Holland American Home pour veuves et orphelins belges, 1915-1918. 1 chemise
238. Den Haag. Belgische Nationale Vereeniging tot herstel van oorlogsschade / Association Nationale belge pour la réparation des dommages de guerre, 1917. 2 pièces
239. Den Haag. Centraal Comité voor inwisseling / Comité central d'échange de La Haye et pièces relatives à la question du change, 1915-1917. 1 chemise
240. Den Haag. Society of Friends, War Victims Relief Committee / Société des amis, Comité de secours pour victimes de la guerre, 1917-1918. 6 pièces
241. Den Haag. Meubelcomiteit / Comité des Meubles, 1916-1918. 1 chemise

242. Den Haag. Koninklijke commissie tot regeling van de voorziening van noodzakelijke levensbehoeften in Belgische gemeenten / Commission royale pour la réglementation de l'envoi des denrées de première nécessité, dans les communes belges, 1915-1918. 1 chemise
243. Den Haag. Centrale Commissie tot Behartiging van de Belangen van naar Nederland uitgeweken Vluchtelingen, 1914-1918. 1 chemise
244. Den Haag. L'Ouvroir du Lange Voorhout, 1917-1918. 2 pièces
245. Den Haag. Voor de verminkten / Le Sou du mutilé, 1916-1918. 1 chemise
246. Den Haag. Het boek voor den soldaat / Le livre du Soldat Belge, 1917. 3 pièces
247. Den Haag. Heropbouw van België. Bouw van uiteenneembare huisjes voor gezinnen wier woning tijdens de oorlog werd verwoest / Reconstruction de la Belgique. Construction de petites maisons démontables pour les ménages dont la maison a été détruite par la guerre (Home pour les sinistrés belges de la guerre), 1916-1917. 7 pièces
248. Den Haag. La Ruche. Œuvre anglo-belge, 1918. 1 pièces
249. Den Haag. Voor België's verwoeste kerken / Pour les Eglises belges détruites (Madame Nollée de Noduwe - klooster van het H. Hart), 1916-1917. 8 pièces
250. Den Haag. Melk voor de kleinen / Œuvre Belge du Lait pour les Petits (Madame A. van de Werve), 1915-1917. 5 pièces
251. Den Haag. Te huis voor de wezen van den oorlog / Home des petits orphelins de la guerre, 1917-1918. 5 pièces
252. Den Haag. Voor de kinderen van vrij België / Pour les enfants de la Libre Belgique (Madame Lescarts), 1916-1917. 5 pièces
253. Den Haag. Bond der Leerkrachten van de Belgische School te 's-Gravenhage / Union des membres du personnel enseignant de l'école belge de La Haye, 1917-1918. 5 pièces
254. Den Haag. Coopérative Nationale Belge, 1918. 5 pièces
255. Den Haag. Nederlandsche Ambulance in België / Ambulance néerlandaise en Belgique, 1918. 2 pièces
256. Den Haag. Nationale instelling tot heropening van het economisch leven in België / Comptoir national pour la reprise de l'activité économique en Belgique, 1917-1918. 1 chemise

257. Den Haag. Centraal Comité tot Steun aan Ontvluchten van Belgische Nationaliteit / Comité central d'aide aux Évadés de Nationalité Belge, 1917-1918. 9 pièces
258. Den Haag. Centraal Steunbureau voor de gedéporteerde Belgen / Bureau central de secours aux Belges déportés, 1917. 7 pièces
259. Den Haag. Internationaal Liefdewerk voor Gewonden en Krijgsgevangenen / Œuvre Internationale pour Blessés et Prisonniers de Guerre (section Belge), 1915-1918. 1 chemise
260. Den Haag. Office Belge "Patrie et Liberté" (Lange Voorhout), 1916. 2 pièces
261. Den Haag. Œuvre des épingles de cravatte, broches et petites baïonnettes, 1918. 6 pièces
262. Den Haag. De "Steun" der Vrouwen en Kinderen van Geïnterneerde Belgische Soldaten / le "Soutien" des femmes et enfants de soldats belges internés, 1917. 14 pièces
263. Den Haag. Conseil économique, 1918. 1 pièce
264. Den Haag. Commissie van toezicht over geldzendingen / Commission pour le contrôle des rentrées de fonds, 1918. 5 pièces
265. Den Haag. Internationaal Komiteit "Hulp aan België" / Comité international "Aide à la Belgique, 1914-1918. 1 chemise
266. Den Haag. Commissie tot verzending van Vlaamsche boeken naar het Belgisch Leger / Commission pour l'expédition de livres flamands à l'armée belge, 1916-1917. 11 pièces
267. Den Haag. Ouvroir belge pour dentellières (Madame Lescarts), 1916-1917. 5 pièces
268. Den Haag. Œuvre des civils belges tuberculeux, 1918. 2 pièces
269. Den Haag. Aide aux Familles des Internés Belges, 1916-1918. 1 chemise
270. Den Haag. Bureel voor inlichtingen aan Belgische vluchtelingen / Bureau de Renseignements pour Réfugiés Belges, 1914-1917. 1 chemise
271. Den Haag. Te Huis der wezen / Le Foyer des orphelins, 1916-1918. 1 chemise
272. Den Haag. Werk der Vlaamsche Oorlogsmeters / L'Œuvre des marraines pour les soldats flamands, 1916-1918. 10 pièces

273. Den Haag. Nationaal verbond tot Heropwekking van den Landbouw in België / Association nationale pour la Restauration de l'Agriculture en Belgique, s.d.
1 pièce
274. Den Haag. Vlaamsch Belgisch Verbond, 1917-1918. 1 chemise
275. Den Haag. Nederlands Roode Kruis / Croix Rouge néerlandaise, 1915-1917.
6 pièces
276. Den Haag. Volksopbeuring in Vlaanderen, 1916-1917. 7 pièces
277. Den Haag. "Gezondheid aan het Belgisch kind" / Œuvre de la Santé à l'Enfance Belge, 1916-1918. 1 chemise
278. Haarlem. Comité Nassaulaan, 1915-1918. 6 pièces
279. Haarlem. Haarlemsch Comité tot Steun van Belgische Uitgewekenen, 1914-1918.
1 chemise
280. Haarlem. Verkort verslag van het Nederlandsche Comité tot steun van Belgische Vluchtelingen te Haarlem, october 1914 - 31 december 1916 / Rapport relatif à l'activité du comité de soutien aux réfugiés de Haarlem, octobre 1914 - 31 décembre 1916 (manuscrit). 1 livret
281. Haarlem. Belgische Kring / Cercle Belge, 1917-1918. 14 pièces
282. Harderwijk. Comiteit der Studiereizen ter Uitbreiding der Relatiën tusschen Hollandsche en Belgische Handelaars en Nijveraars / Comité des voyages d'études pour l'extension des relations commerciales et industrielles Hollando-Belges, 1918.
7 pièces
283. Harderwijk. Belgisch Comiteit tot steun / Comité belge de secours, 1915-1918.
1 chemise
284. Harderwijk. Comité de la soupe scolaire, 1917-1918. 9 pièces
285. Harderwijk. 'T oorlogskribbeke / Crèche de la guerre, 1916-1918. 1 chemise
286. Harderwijk. Caisse de prévoyance des officiers belges internés à Harderwijk et Ermelo, 1917-1918. 8 pièces
287. Harderwijk. Belgisch werk der kinderen van de schamele armen / Œuvre belge des enfants de pauvres honteux, 1916-1917. 5 pièces
288. Heerlen. Cercle militaire, 1918. 2 pièces
289. Heerlen. Belgische kring / Cercle belge, 1915-1919. 1 chemise

290. 's-Hertogenbosch. Provinciaal comité (Noord-Brabant) Nederlandsche Comité tot steun van Belgische en andere slachtoffers / Comité provincial, 1915. 1 pièce
291. 's-Hertogenbosch. Instelling der kleding voor de families van Belgische geïnterneerden en afgekeurde soldaten / Comité de l'Œuvre du vêtement pour familles d'internés et de réformés, 1917. 3 pièces
292. 's-Hertogenbosch. Fédération des Comités du personnel des Chemins de fer, Postes & Télégraphes, 1914-1917. 1 chemise
293. 's-Hertogenbosch. Huisvestingscomité voor oorlogskinderen, 1915-1918. 1 chemise
294. 's-Hertogenbosch. Tehuizen voor Belgische verminkte soldaten / Asiles pour soldats invalides belges (Madame J. Taeymans-van der Does), 1915-1917. 15 pièces
295. 's-Hertogenbosch. Belgische Unie / Union Belge, 1915-1918. 1 chemise
296. 's-Hertogenbosch. Cercle des internés belges, 1917. 2 pièces
297. Hilversum. Comité Belgische vluchtelingen / Comité des réfugiés belges, 1915-1916. 6 pièces
298. Hilversum. Komiteit van het personeel der Belgische Staatspoorwegen, Posten en Telegrafien, 1918. 1 pièce
299. Hulst. Belgisch comiteit der Staatsbedienden / Comité belge des employés de l'État, 1915-1917. 6 pièces
300. Hulst. Nederlandsch Comité tot steun van Belgische en andere Slachtoffers van den Oorlog, 1915. 2 pièces
301. Hulst. Belgisch Wisselcomiteit / Comité du Change, 1917-1918. 4 pièces
302. Hulst. Belgisch Comiteit / Comité belge, 1917-1918. 19 pièces
303. Hulst. Belgische Eendracht / Union belge, 1915-1918. 1 chemise
304. Ierseke. Comiteit tot behartiging der belangen van Belgische vluchtelingen / (Yerseke) Comité de défense des intérêts des réfugiés belges, 1915. 1 pièce
305. Katwijk aan Zee. "Phalanstère belge" de Katwijk sur Mer. Œuvre des mutilés de la guerre, 1915-1918. 1 chemise
306. Koewacht. Comité belge, 1915-1918. 1 chemise

- | | | |
|------|--|-----------|
| 307. | Koewacht. Belgische Eendracht, 1917-1918. | 1 chemise |
| 308. | Kolijnsplaat. Kolijnsplaat-Comité voor Belgische vluchtelingen / Comité pour les réfugiés belges, 1915. | 6 pièces |
| 309. | Laren. Comité voor Belgische vluchtelingen / Comité des réfugiés Belges, 1915. | 4 pièces |
| 310. | Laren. Het IJzerfonds, 1918. | 3 pièces |
| 311. | Leeuwarden. Provinciaal comité voor Vluchtelingen in Friesland / Comité provincial de la Frise, 1915. | 7 pièces |
| 312. | Leiden. Vluchtelingencomité "Zomerzorg" / Comité des réfugiés "Zomerzorg", 1915-1918. | 1 chemise |
| 313. | Leiden. Belgische kring / Cercle belge, 1916-1918. | 1 chemise |
| 314. | Leiderdorp. Comité tot Ondersteuning van Vluchtelingen / Comité de secours aux réfugiés, 1915-1918. | 3 pièces |
| 315. | Maastricht. Comité pour adoucir le sort des soldats belges, 1917-1918. | 7 pièces |
| 316. | Maastricht. Nederlandsch-Belgisch hoofdcomité voor propaganda ter huisvesting van Belgische kinderen in Nederland / Œuvre de la Croix-Mauve, Comité central de propagande pour l'hospitalisation d'enfants belges aux Pays-Bas, 1917-1918. | 1 chemise |
| 317. | Maastricht. Comité de propagande patriotique belge, 1917. | 1 pièce |
| 318. | Maastricht. Association des Concerts de Charité aux profits des Belges, 1916-1918. | 1 chemise |
| 319. | Maastricht. Belgisch aandenken (Vaderlandsche Vereniging tot vereeuwiging der nagedachtenis van Hen die voor het Vaderland stierven) / Le Souvenir Belge (Association Nationale pour perpétuer la mémoire de Ceux qui sont morts pour la Patrie), 1915-1918. | 1 chemise |
| 320. | Maastricht. Belgische afdeling Internationaal Liefdewerk voor Gewonden en Krijgsgevangenen / Section belge de l'Œuvre internationale pour blessés et prisonniers de guerre, 1915-1918. | 1 chemise |
| 321. | Maastricht. Vereniging der Belgische Geïnterneerden / Cercle des Soldats Belges Internés, 1916-1917. | 6 pièces |
| 322. | Maastricht. Belgische Unie / Union belge, 1915-1918. | 1 chemise |

323. Maastricht. Belgische Bond van Slachtoffers van den Oorlog. Nationale vereniging tot het bekomen van vergoeding voor oorlogschade / Ligue des sinistrés belges. Association nationale pour la réparation des dommages de guerre, 1917-1918. 14 pièces
324. Middelburg. Belgisch Comiteit / Comité belge, 1914-1918. 1 chemise
325. Middelburg. Provinciaal comité tot hulpverlening aan vluchtelingen in Zeeland, 1914-1915. 9 pièces
326. Middelburg. Comiteit Vlissingen - Middelburg van het uitgeweken personeel van Staatsspoorwegen, Posterijen en Telegrafen / Comité Flessingue - Middelbourg du personnel des Chemins de fer, Postes et Télégraphes, 1917-1918. 4 pièces
327. Middelburg. Club des alliés, 1917-1918. 3 pièces
328. Middelburg. Liefdewerk voor Gedeporteerden en Krijgsgevangenen behorende tot het Belgische Onderwijs / Secours aux déportés et prisonniers appartenant à l'enseignement belge, 1917. 1 pièce
329. Middelburg. De Belgische leeszaal / Salle de lecture belge, 1917-1918. 7 pièces
330. Nijmegen. Belgisch comiteit / Comité belge, 1915-1917. 1 chemise
331. Oostburg. Belgisch Komiteit / Comité belge, 1915-1918. 1 chemise
332. Ossendrecht. Belgisch Comiteit / Comité belge, 1915-1917. 1 chemise
333. Roermond. Union Belge de Ruremonde, 1917-1918. 1 chemise
334. Roosendaal. Vluchtelingencomiteit / Comité des réfugiés, 1915-1917. 1 chemise
335. Roosendaal. Steun comiteit "Java" / Comité de secours "Java", 1914-1915. 4 pièces
336. Roosendaal. Provinciaal Comité voor Noordbrabant tot het verleen van hulp en ondersteuning aan naar Nederland uitgeweken vluchtelingen, 1917. 1 pièce
337. Roosendaal. Bond tot het vrijwaren van Belgische belangen / Union pour la sauvegarde des Intérêts belges, 1917-1918. 1 chemise
338. Roosendaal. Patria Belgica, 1917-1918. 1 chemise
339. Rotterdam. Belgisch comité / Comité belge, 1915-1918. 1 chemise

340. Rotterdam. Comité voor de Belgische vluchtelingen, 1915. 2 pièces
341. Rotterdam. Rotterdamsch Comité tot Oprichting van Tehuizen voor Belgische Verminkte Soldaten (Asiles des Soldats Invalides Belges), 1917-1918. 1 chemise
342. Rotterdam. Comité tot regeling van huurschuld en opberging van inboedels van Nederlanders in Antwerpen, 1915. 1 pièce
343. Rotterdam. Bureau belge pour réfugiés, 1917-1918. 2 pièces
344. Rotterdam. Belgisch verbond / Ligue belge, 1918. 4 pièces
345. Rotterdam. Vereniging van Officiëren en Machinisten der Belgische Koopvaardij / Union des Officiers et mécaniciens de la marine marchande belge, 1918. 4 pièces
346. Rotterdam. Groepering der Belgische Schipperij / Groupement de la batellerie belge, 1918. 4 pièces
347. Rotterdam. Belgische Kring / Cercle belge, 1915-1918. 1 chemise
348. Rotterdam. Vereniging van de H. Vincentius van Paulo / Société de Saint-Vincent de Paul, 1917. 1 pièce
349. Rotterdam. Stationswerk (Nederlandsche Afdeling Vereniging ter behartiging van de belangen der Jonge Meisjes) / Œuvre des gares (Union internationale des amies de la Jeune Fille), 1915-1918. 5 pièces
350. Rotterdam. Werkverschaffing "Voor Belgen, door Belgen", 1915. 2 pièces
351. Sas van Gent. Comiteit der Belgische liefdewerken Sas van Gent en omstreken / Comité des œuvres belges Sas-de-Gand & environs, 1915-1918. 1 chemise
352. Scheveningen. Belgisch Comiteit / Comité belge, 1914-1918. 1 chemise
353. Scheveningen. Centrale commissie voor Belgische kinderen in Nederland / Comité central de protection aux enfants belges dans les Pays-Bas, 1916-1918. 1 chemise
354. Scheveningen. Comité voor de verloting van Kunstwerken door Nederlandse Kunstenaars afgestaan ten bate van vluchtelingen op Nederlands grondgebied / Comité de loterie des objets d'art donnés par des artistes néerlandais au profit des réfugiés aux Pays-Bas, 1914-1917. 1 chemise
355. Scheveningen. Naamloze vennootschap der verplaatsbare woningen / Société anonyme des maisons démontables, 1916-1918. 1 chemise

356. Scheveningen. Hulpcomiteit voor dienstbare en gewonde Soldaten / Comité de Secours pour les Soldats valides et blessés, 1916-1917. 1 chemise
357. Scheveningen. Voor de Tabak van den Belgischen soldaat / Pour le tabac du soldat belge, 1916-1918. 1 chemise
358. Scheveningen. Koninklijke Bibliotheek, Brussel. Dienst van het oorlogsarchief. Commissie van bijstand / Bibliothèque Royale de Bruxelles. Service des Archives de la Guerre. Commission consultative, 1917. 2 pièces
359. Scheveningen. Vaderlandsche Vlaamsche Bond / Ligue Patriotique Flamande, 1917-1918. 6 pièces
360. Scheveningen. Belgische Nationale Vereniging tot Herstel van Oorlogsschade / Association nationale belge pour la réparation des dommages de guerre, 1917-1918. 1 chemise
361. Schoondijke. Belgisch Comiteit / Comité belge des réfugiés, 1915-1918. 1 chemise
362. Sliedrecht. Comiteit voor Belgische vluchtelingen / Comité des réfugiés belges, 1915. 2 pièces
363. Sluis. Belgisch Comiteit / Comité Belge, 1915-1917. 1 chemise
364. Sluiskil. Belgenkring / Cercle Belge, 1916-1918. 1 chemise
365. Terneuzen. Belgisch Komiteit "Steuntelkander", 1915-1918. 1 chemise
366. Tilburg. Belgisch comiteit der vluchtelingen en internationaal liefdewerk voor gewonden en krijgsgevangenen / Comité belge des réfugiés et œuvre internationale pour blessés et prisonniers de guerre, 1917-1918. 1 chemise
367. Tilburg. Nederlandsch Comité tot Steun van Belgische en andere Vluchtelingen / Comité Néerlandais pour Belges et autres réfugiés, 1915. 1 chemise
368. Tilburg. Belgische verbroedering / La Fraternelle Belge, 1917-1918. 1 chemise
369. Uden. Belgische Unie / Union Belge, 1916-1918. 1 chemise
370. Utrecht. Utrechtsch Provinciaal comité tot Hulp en ondersteuning van Vluchtelingen / Comité provincial de secours et de soutien aux réfugiés, 1915. 1 chemise
371. Utrecht. Belgische Eendracht / Union Belge, 1915-1918. 1 chemise

372. Utrecht. Vereniging "Belgische Spoormannen" / Comité du Personnel des Chemins de fer, Postes et Télégraphes, 1915-1918. 1 chemise
373. Utrecht. Zuilen comiteit tot ontspanning van Belgische geïnterneerden / Comité de distraction pour internés belges, 1917-1918. 7 pièces
374. Valkenswaard. Cercle belge, 1916-1917. 7 pièces
375. Venlo. Comiteit voor vluchtelingen / Comité pour réfugiés, 1915. 1 pièce
376. Vlissingen. Pantoffelfabriek. Regeringscomité voor vluchtelingen te Vlissingen & Regeringscomité tot behartiging der belangen van vluchtelingen, 1916-1918. 1 chemise
377. Vlissingen. Internationaal Liefdewerk voor Gewonden en Krijgsgevangenen. Belgische afdeling voor Zeeland. Officieel Belgisch inlichtingenbureau / Œuvre internationale pour blessés et prisonniers de guerre. Section belge de la Zélande. Bureau officiel belge de renseignements, 1917-1918. 5 pièces
378. Vlissingen. Belgische Loodsensocieteit "DE UNIE", 1916-1918. 1 chemise
379. Vlissingen. Belgische vaderlandsche bond "Herdenken om te strijden" / Ligue patriotique belge "Se souvenir pour combattre", 1915-1918. 1 chemise
380. Vlissingen. Algemeen Belgisch Vluchtelingencomité "Troost in Nood", 1915-1918. 1 chemise
381. Vlissingen. Belgische vakvereniging tot verdediging der Stoffelijke belangen / Union professionnelle belge pour la défense des intérêts matériels, 1915-1918. 1 chemise
382. Vught. Cercle des internés des usines "Saint-Joseph de Couvin", 1916-1917. 1 chemise
383. Woensel. Comiteit voor Belgische vluchtelingen / Comité pour les réfugiés belges, 1915. 4 pièces
384. Woerden. Comité voor uitgewekenen / Comité pour réfugiés, 1915. 2 pièces
385. Yzendijke. Federatie der Belgische werken in westelijk Zeeuwsch Vlaanderen / Fédération des œuvres belges en Flandre Zélandaise, 1917. 8 pièces
386. Yzendijke. Belgisch comiteit / Comité belge, 1916-1918. 1 chemise
387. Zeist. Studiekring "BELGICA" / Cercle d'études "BELGICA", 1917. 2 pièces

- | | | |
|------|--|-----------|
| 388. | Zeist. Association nationale des militaires belges ayant participé à la campagne 1914-1917, 1917-1918. | 8 pièces |
| 389. | Zierikzee. Belgisch comiteit / Comité Belge, 1917-1918. | 1 chemise |
| 390. | Zwolle. Cercle belge, 1918. | 2 pièces |

III. CORRESPONDANCE ET DOSSIERS RELATIFS AU RAPATRIEMENT

- | | | |
|----------|--|-----------|
| 391-394. | Correspondance et pièces relatives aux "laissez-passer" et au rapatriements des réfugiés belges, 1918-1919 ¹⁵ . | |
| 391. | Correspondance générale, 1918-1919. | 1 chemise |
| 392. | Correspondance avec les consuls, 1918-1919. | 1 chemise |
| 393. | Correspondance avec les consuls concernant le renvoi des talons des laissez-passer et divers, dont cartes d'identité n° 84501 et 84503 délivrées à Haskerland, 1918. | 1 chemise |
| 394. | Correspondance avec le Bureau de Contrôle de Rotterdam (consulat général de Belgique à Rotterdam) et liste des bordereaux envoyés au Bureau de Contrôle de Rotterdam, 1918-1919. | 1 chemise |
| 395-607. | Volets A et B des laissez-passer délivrés aux réfugiés belges aux Pays-Bas par le Comité officiel belge pour les Pays-Bas et par les consuls de Belgique aux Pays-Bas, 19 décembre 1918 - mai 1919 ¹⁶ . | |
| 395. | 1 à 100. | 1 chemise |
| 396. | 101 à 200. | 1 chemise |
| 397. | 201 à 300. | 1 chemise |
| 398. | 301 à 400. | 1 chemise |
| 399. | 401 à 500. | 1 chemise |
| 400. | 501 à 600. | 1 chemise |
| 401. | 601 à 700. | 1 chemise |
| 402. | 701 à 800. | 1 chemise |

¹⁵ Une note manuscrite sur le portefeuille indiquait : *"La correspondance avec le Ministère de l'Intérieur est chez M. Delhez, Valeriusstraat 28, Amsterdam"*.

¹⁶ Les carnets utilisés pour la délivrance des laissez-passer comprenaient quatre volets (que nous appellerons A, B, C, D). Le volet "D" était remis au réfugié afin qu'il puisse obtenir son laissez-passer lorsque celui-ci était prêt. Le volet "C" forme le laissez-passer qui était remis au réfugié tandis que les volets "A" et "B", qui reprennent les informations du volet "C" (copie des informations mentionnées sur le laissez-passer. Sur le volet "B", en plus des éléments habituels d'identification - nom, prénoms, nationalité, date de naissance, ... - figurent également la photographie d'identité du demandeur ainsi qu'une empreinte digitale), restaient aux mains du service chargé de délivrer les laissez-passer.

403.	801 à 900 (volets B uniquement, les numéros 811 à 900 manquent).	1 chemise
404.	901 à 1000.	1 chemise
405.	1001 à 1100.	1 chemise
406.	1101 à 1200.	1 chemise
407.	1201 à 1300.	1 chemise
408.	1301 à 1400.	1 chemise
409.	1404 à 1500.	1 chemise
410.	1501 à 1600.	1 chemise
411.	1601 à 1700.	1 chemise
412.	1701 à 1800.	1 chemise
413.	1801 à 1900.	1 chemise
414.	1901 à 2000.	1 chemise
415.	2001 à 2100.	manque
416.	2101 à 2200.	1 chemise
417.	2201 à 2300.	manque
418.	2301 à 2400.	1 chemise
419.	2401 à 2500 (pas de photographies).	1 chemise
420.	2501 à 2600 (pas de photographies).	1 chemise
421.	2601 à 2700.	manque
422.	2701 à 2800 (pas de photographies).	1 chemise
423.	2801 à 2900.	manque
424.	2901 à 3000.	manque
425.	3001 à 3100.	1 chemise
426.	3101 à 3200.	1 chemise
427.	3201 à 3300.	1 chemise
428.	3301 à 3400.	manque
429.	3401 à 3500.	1 chemise
430.	3501 à 3600 (3577 à 3600 vierges).	1 chemise
431.	3601 à 3700 (3625 à 3700 vierges).	1 chemise
432.	3701 à 3800.	1 chemise
433.	3801 à 3900.	1 chemise
434.	3901 à 4000.	1 chemise
435.	4001 à 4100.	manque
436.	4101 à 4200.	manque
437.	4201 à 4300.	1 chemise
438.	4301 à 4400.	manque
439.	4401 à 4500.	manque
440.	4501 à 4600.	1 chemise
441.	4601 à 4700.	manque
442.	4701 à 4800 (volets A et B séparés).	1 chemise
443.	4801 à 4900 (volets A et B séparés).	1 chemise
444.	4901 à 5000.	1 chemise
445.	5001 à 5100.	manque
446.	5101 à 5200.	1 chemise
447.	5201 à 5300.	manque
448.	5301 à 5400.	1 chemise
449.	5401 à 5500.	1 chemise

450.	5501 à 5600.	1 chemise
451.	5601 à 5700.	manque
452.	5701 à 5800.	manque
453.	5801 à 5900.	manque
454.	5901 à 6000.	1 chemise
455.	6001 à 6100 (tous les numéros manquent à l'exception des volets B des numéros 6001, 6002 et 6003).	3 pièces
456.	6101 à 6200.	manque
457.	6201 à 6300.	manque
458.	6301 à 6400.	1 chemise
459.	6401 à 6500.	1 chemise
460.	6501 à 6600.	1 chemise
461.	6601 à 6700 (volets vierges à partie du numéro 6674).	1 chemise
462.	6701 à 6800.	manque
463.	6801 à 6900.	1 chemise
464.	6901 à 7000.	1 chemise
465.	7001 à 7100.	1 chemise
466.	7101 à 7200 (nombreux volets B détachés et volants).	1 chemise
467.	7202 à 7300 (nombreux volets B détachés et volants).	1 chemise
468.	7301 à 7400.	manque
469.	7401 à 7500 (volets A et B scindés).	1 chemise
470.	7501 à 7600 (volets A et B scindés).	1 chemise
471.	7601 à 7700 (volets A et B scindés).	1 chemise
472.	7701 à 7800 (volets A uniquement).	1 chemise
473.	7801 à 7900 (volets vierges à partir du numéro 7851).	1 chemise
474.	7901 à 8000.	1 chemise
475.	8001 à 8100.	1 chemise
476.	8101 à 8200.	1 chemise
477.	8201 à 8300.	1 chemise
478.	8301 à 8400.	manque
479.	8401 à 8500.	manque
480.	8501 à 8600.	1 chemise
481.	8601 à 8700.	1 chemise
482.	8701 à 8800.	1 chemise
483.	8801 à 8900.	manque
484.	8901 à 9000.	manque
485.	9001 à 9100.	1 chemise
486.	9101 à 9200.	manque
487.	9201 à 9300.	1 chemise
488.	9301 à 9400.	1 chemise
489.	9401 à 9500 (volets A et B scindés).	1 chemise
490.	9501 à 9600.	1 chemise
491.	9601 à 9700.	1 chemise
492.	9701 à 9800.	1 chemise
493.	9801 à 9900.	1 chemise
494.	9901 à 10000.	manque

495.	10001 à 10050.	1 chemise
496.	10051 à 10100.	1 chemise
497.	10101 à 10150.	1 chemise
498.	10151 à 10200.	1 chemise
499.	10201 à 10250.	1 chemise
500.	10251 à 10300.	1 chemise
501.	10301 à 10350.	1 chemise
502.	10351 à 10400.	1 chemise
503.	10401 à 10450.	1 chemise
504.	10451 à 10500.	1 chemise
505.	10501 à 10550.	1 chemise
506.	10551 à 10600 (volets vierges à partir du numéro 10565).	1 chemise
507.	10601 à 10650.	1 chemise
508.	10651 à 10700.	1 chemise
509.	10701 à 10750.	1 chemise
510.	10751 à 10800.	1 chemise
511.	10801 à 10850.	1 chemise
512.	10851 à 10900.	1 chemise
513.	10901 à 10950.	1 chemise
514.	10951 à 11000.	1 chemise
515.	11101 à 13100.	manque
516.	13101 à 13150.	1 chemise
517.	13151 à 13200.	1 chemise
518.	13201 à 13250 (volets vierges à partir du numéro 13230).	1 chemise
519.	13251 à 13300.	1 chemise
520.	13301 à 13350.	1 chemise
521.	13351 à 13400.	1 chemise
522.	13401 à 13450.	1 chemise
523.	13451 à 13500.	1 chemise
524.	13501 à 13550.	1 chemise
525.	13551 à 13600 (volets vierges à partir du numéro 13579).	1 chemise
526.	13601 à 13850.	manque
527.	13851 à 13900 (volets A uniquement).	1 chemise
528.	13901 à 13950 (volets A uniquement).	1 chemise
529.	13951 à 14000 (volets A uniquement).	1 chemise
530.	14001 à 14050 (volets A uniquement).	1 chemise
531.	14051 à 14100 (volets vierges à partir du numéro 14068).	1 chemise
532.	14101 à 14150.	1 chemise
533.	14151 à 14200.	1 chemise
534.	14201 à 14250.	1 chemise
535.	14251 à 14300.	1 chemise
536.	14301 à 14350 (volets vierges à partir du numéro 14312).	1 chemise
537.	14351 à 14400 (volets vierges à partir du numéro 14466).	1 chemise
538.	14401 à 14450.	1 chemise
539.	14451 à 14500.	1 chemise
540.	14501 à 14550.	1 chemise
541.	14551 à 14600.	1 chemise

542.	14601 à 14800.	manque
543.	14801 à 14850.	1 chemise
544.	14851 à 14900 (volets vierges à partir du numéro 14896).	1 chemise
545.	14900 à 15000.	manque
546.	15001 à 15050.	1 chemise
547.	15051 à 15100 (volets vierges à partir du numéro 15095).	1 chemise
548.	15101 à 15150.	1 chemise
549.	15151 à 15200 (volets vierges à partir du numéro 15153).	1 chemise
550.	15201 à 15250.	manque
551.	15251 à 15300.	1 chemise
552.	15301 à 15350.	1 chemise
553.	15351 à 15400.	1 chemise
554.	15401 à 15450.	1 chemise
555.	15451 à 15500.	1 chemise
556.	15501 à 15550.	manque
557.	15551 à 15600.	1 chemise
558.	15601 à 15650.	1 chemise
559.	15651 à 15700.	1 chemise
560.	15701 à 16000.	manque
651.	16001 à 16050.	1 chemise
562.	16051 à 16100.	1 chemise
563.	16101 à 16150 (volets vierges à partir du numéro 16139).	1 chemise
564.	16151 à 16200.	1 chemise
565.	16201 à 16250 (volets vierges).	1 chemise
566.	16251 à 17750.	manque
567.	17751 à 17800.	1 chemise
568.	17801 à 17850.	1 chemise
569.	17851 à 18250.	manque
570.	18251 à 18300 (volets vierges à partir du numéro 18257).	1 chemise
571.	18301 à 18350 (volets vierges à partir du numéro 18337).	1 chemise
572.	18351 à 18400.	1 chemise
573.	18401 à 18450 (volets vierges à partir du numéro 18444).	1 chemise
574.	18451 à 18500.	manque
575.	18501 à 18550 (volets vierges à partir du numéro 18521).	1 chemise
576.	18551 à 18600.	manque
577.	18601 à 18650 (volets vierges).	1 chemise
578.	18651 à 18700 (volets vierges à partir du numéro 18658).	1 chemise
579.	18701 à 19200.	manque
580.	19201 à 19250.	1 chemise
581.	19251 à 19300.	1 chemise
582.	19301 à 19350.	1 chemise
583.	19351 à 19400.	1 chemise
584.	19401 à 19450.	1 chemise
585.	19451 à 19500.	1 chemise
586.	19501 à 19550.	1 chemise
587.	19551 à 19600.	1 chemise
588.	19601 à 19650.	1 chemise

589.	19651 à 19700.	1 chemise
590.	19701 à 19750.	1 chemise
591.	19751 à 19800.	1 chemise
592.	19801 à 19850.	1 chemise
593.	19851 à 19900.	1 chemise
594.	19901 à 19950.	1 chemise
595.	19951 à 20000.	1 chemise
596.	20001 à 20050.	1 chemise
597.	20051 à 20100.	1 chemise
598.	20101 à 20150.	1 chemise
599.	20151 à 20200.	1 chemise
600.	20201 à 20600.	manque
601.	20601 à 20650 (volets vierges à partir du numéro 20613).	1 chemise
602.	20651 à 20700.	manque
603.	20701 à 20750.	1 chemise
604.	20751 à 20800 (volets vierges à partir du numéro 20774).	1 chemise
605.	20801 à 20850.	manque
606.	20851 à 20900.	1 chemise
607.	20901 à 20950.	1 chemise
608.	Laissez-passer non réclamés, volets C et D (volets C, numéros 47, 172, 219, 245, 252, 282, 377, 484, 549, 677, 713, 1225, 2311, 2313, 2314, 2332, 2363, 3259, 3802, 3883, 3870, 3872, 5341, 5925, 5951, 6421, 6816, 6944, 7312, 8092, 8701, 9201, 9545, 17765, 17826, 17843, 20752, 20753, 20769).	1 chemise
609- 613.	Carnets vierges de bons de voyages gratuits en train.	
609.	Bons n ^{os} 2802 à 2900.	1 carnet
610.	Bons n ^{os} 3501 à 3600.	1 carnet
611.	Bons n ^{os} 3601 à 3700.	1 carnet
612.	Bons n ^{os} 3901 à 4000.	1 carnet
613.	Bons n ^{os} 4101 à 4200.	1 carnet

ALGEMEEN RIJKSARCHIEF
TOEGANGEN IN BEPERKTE
OPLAGE

ARCHIVES GÉNÉRALES DU ROYAUME
INSTRUMENTS DE RECHERCHE
À TIRAGE LIMITÉ

554

INVENTAIRE DES ARCHIVES
DU BUREAU CENTRAL BELGE DU TRAVAIL POUR LES PAYS-BAS
À AMSTERDAM
(BELGISCH CENTRAAL ARBEIDSBUREAU VOOR NEDERLAND)

1916 - 1918

par

P.-A. TALLIER

Brussel-Bruxelles
2002

INTRODUCTION

Le Bureau central belge du Travail pour les Pays-Bas (Belgisch centraal Arbeidsbureau voor Nederland) a été créé dans l'optique de fournir du travail aux Belges réfugiés ou internés aux Pays-Bas durant la Première Guerre mondiale. Implanté à Amsterdam, il s'apparente à un office de placement et procéda à de multiples enquêtes auprès des réfugiés belges et de leurs employeurs potentiels.

Les archives du Bureau central belge du Travail pour les Pays-Bas ont été remises à la Commission des Archives de la guerre, par le ministère des Affaires économiques, le 13 mai 1924 (Entrée n° E. 1211). Elles devraient permettre une meilleure connaissance des activités et du fonctionnement du Bureau central belge du Travail pour les Pays-Bas pour lequel nous possédons peu d'informations.

Afin d'obtenir une vue globale sur celui-ci et sur l'histoire des réfugiés belges aux Pays-Bas durant la Première Guerre mondiale, outre les ouvrages concernant le sujet¹, il s'avère nécessaire de recourir à d'autres fonds de la «collection des Archives de la guerre» et des Archives générales du Royaume, mais également aux fonds conservés par d'autres institutions tant en Belgique qu'à l'étranger².

Ce petit fonds d'archives (1,80m et 50 n°s), à l'exception des numéros 47 à 50 dont la consultation est soumise à l'autorisation écrite préalable de l'Archiviste général du Royaume³, est librement consultable.

P.-A. Tallier
Juin 2001

¹ La présence des réfugiés belges aux Pays-Bas durant la Première Guerre mondiale a suscité la rédaction d'une quantité impressionnante de brochures et de publications diverses. Il n'est pas possible d'en donner la liste exhaustive dans le cadre de cet inventaire. Pour une bibliographie plus large sur le sujet, voir LEFEVRE P., LORETTE J. (dir.), *La Belgique et la Première Guerre mondiale. Bibliographie / België en de Eerste Wereldoorlog. Bibliografie*, Bruxelles, 1987; DE ROODT E., *Oorlogsgasten. Vluchtelingen en krijgsgevangenen in Nederland tijdens de Eerste Wereldoorlog*, Zaltbommel, 2000; TALLIER P.-A., «Les réfugiés belges à l'étranger durant la Première Guerre mondiale», dans MORELLI A. (dir.), *Les émigrants belges : réfugiés de guerre, émigrés économiques, réfugiés politiques ayant quitté nos régions du XVIe siècle à nos jours*, Bruxelles, 1998, p. 17-42.

² Voir l'introduction générale de la série d'inventaires.

³ Il s'agit d'une mesure de prévention destinée à protéger des documents fragiles.

INVENTAIRE

- 1- 30. Formulaires, complétés par les réfugiés, relatifs à leur situation socio-professionnelle (ces formulaires comprennent les rubriques suivantes : nom et prénoms; date et lieu de naissance; adresse en Belgique; adresse aux Pays-Bas; situation de milice (exemption ou non exemption de service militaire), possession de papiers prouvant la nationalité belge; connaissance des langues; profession; connaissances et aptitudes se rapportant à la profession exercée; emploi éventuellement acceptable; pays souhaité(s) pour le placement (Pays-Bas, Angleterre, France); enregistrement à une Section du travail belge; places occupées en Belgique, ainsi qu'en Hollande, en Angleterre ou en France depuis la sortie de Belgique; membres de la famille qui ont accompagné le réfugié; observations; inscription à la Bourse du travail). Bulletins-formulaires individuels.

- 1- 9. Série I. Formulaires classés par ordre alphabétique des noms de famille ou par catégories.
 1. Formulaires classés par ordre alphabétique des noms de famille (A-Z), février-mai 1917. 1 chemise
 2. Idem, juillet-octobre 1917. 1 chemise
 3. Idem, octobre 1917-mai 1918. 1 chemise
 4. Idem, avril-août 1918. 1 chemise
 5. Formulaires non classés, août à octobre 1918. 20 pièces
 6. Formulaires complétés par des soldats belges internés aux Pays-Bas, août 1916-mars 1917. 1 chemise
 7. Idem, 1917-1918. 1 chemise
 8. Formulaires complétés par de "présumés réfractaires", 1917-1918. 14 pièces
 9. Formulaires complétés par des Belges partis pour l'Angleterre, 1917-1918. 1 chemise

- 10-29. Série II. Formulaires classés par paquets de 50 environs (formulaires numérotés de 1 à 50 pour les numéros d'inventaire 10 à 24, numérotation continue - mais mélangée - pour les autres). 20 chemises
30. Formulaire relatif à une demande de placement au Congo, 1918. 1 pièce

31. Modèle des listes de recensement relatifs aux réfugiés belges travaillant aux Pays-Bas (1918) et listes des ouvriers souhaitant se rendre en France, en Angleterre ou n'ayant pas émis de préférence, 1918. 7 pièces

32. Correspondance. Réponses données à la circulaire du Bureau central belge du Travail du 18 décembre 1917 (réalisation pour chaque localité d'une liste des réfugiés belges en fonction des différentes catégories professionnelles), 1917-1918. 1 chemise

33. Liste récapitulative des réfugiés belges résidant aux Pays-Bas classés par ordre des professions. 1 chemise

- 34- 38. Renseignements relatifs aux places occupées ou qui ne sont plus libres (classés en fonction des catégories telles que définies à l'époque).
- 34. *"Pas de Belge présenté, place occupée ou plus libre"*. 1 chemise
 - 35. *"Place occupée par un Belge"*. 1 chemise
 - 36. *"Belge présenté. Place plus libre"*. 1 chemise
 - 37. *"Belge présenté. Hollandais en service"*. 1 chemise
 - 38. *"Douteux, plus besoin d'ouvriers"*. 1 chemise
- 39- 46. Renseignements relatifs aux demandes d'employeurs qui n'ont pas été satisfaites *"Patrons non servis"* (classés en fonction des catégories telles que définies à l'époque).
- 39. Recensement effectué en janvier 1917. 1 chemise
 - 40. *"Pas de Belges présentés"*. 1 chemise
 - 41. *"Belges présentés non engagés"*. 1 chemise
 - 42. *"Belges présentés. Encore en pourparlers avec le Quartier Général ou trop tôt pour entrée en service ou pourparlers avec ouvriers"*. 1 chemise
 - 43. *"Placements faits à connaissance de notre bureau"*. 1 chemise
 - 44. *"Engagé. Pas venu au travail"*. 1 chemise
 - 45. *"Pas pu les prendre : refus Alg. Hoofdkwartier (voir aussi enveloppes places occupées et Belges présentés Hollandais en service)"*. 1 chemise
 - 46. *"Douteux"*. 1 chemise
- 47- 50. Fichiers (répertoires sur fiches).
- 47. Fiches de Belges placés ou partis et anciennes demandes de patrons. 1 boîte
 - 48-50. Fiches classées par ordre alphabétique des professions.
 - 48. A-Ka. 1 boîte
 - 49. Ke-Se. 1 boîte
 - 50. Si-Z, et fiches relatives aux internés (partie non classée). 1 boîte

ALGEMEEN RIJKSARCHIEF
TOEGANGEN IN BEPERKTE
OPLAGE

ARCHIVES GÉNÉRALES DU ROYAUME
INSTRUMENTS DE RECHERCHE
À TIRAGE LIMITÉ

555

INVENTAIRE DES ARCHIVES
DU BUREAU DE RENSEIGNEMENTS POUR RÉFUGIÉS BELGES
(AVEC SECTION POUR LES MILITAIRES)

À LA HAYE [DEN HAAG]

1914-1918 [1921]

par

Jos. DE SMET [1924]

revu, complété et introduit par

P.-A. TALLIER

Brussel-Bruxelles
2002

INTRODUCTION

Le Bureau de renseignements pour les réfugiés belges à La Haye [Den Haag] (avec section pour les militaires) a été fondé en octobre 1914. Ses locaux étaient situés au 17 *Lange Voorhout* dans le même bâtiment que ceux de la Légation de Belgique et du Comité officiel belge pour les Pays-Bas.

Présidé par le vicomte André Simonis, le Bureau de renseignement était divisé en deux branches. La première s'occupait des renseignements relatifs aux civils (sa tâche principale consistait à effectuer les recherches destinées à procurer les nouvelles adresses ou des informations sur les différents membres des nombreuses familles séparées par la guerre et l'exode); la seconde rassemblait les renseignements sur les militaires (ce service avait établi un fichier de près de 175.000 fiches reprenant tous les soldats belges prisonniers en Allemagne, internés ou réformés en Hollande ainsi que les soldats belges au front, réformés ou soignés dans les hôpitaux en France et en Angleterre). Si l'on s'en réfère aux indications fournies par le vicomte Simonis, malgré un travail des plus fastidieux - réalisé en partie par des bénévoles -, plus de 35.000 demandes avaient déjà reçu une réponse au 31 décembre 1916.

Le Bureau de renseignements s'occupait aussi de l'acheminement de la correspondance échangée entre la Belgique occupée, les soldats et les réfugiés, du transfert des réfugiés belges aux Pays-Bas vers la France et l'Angleterre afin qu'ils puissent y participer à l'effort de guerre, ainsi que du transport de colis et d'argent vers le front. Il disposait également d'une caisse de secours et effectuait des opérations de change pour les particuliers.

Les archives du Bureau de renseignements pour réfugiés belges à La Haye ont été remises à la Commission des Archives de la guerre à une date indéterminée. Incomplètes, elles procurent néanmoins des informations très intéressantes sur les multiples activités du Bureau de renseignements et, plus particulièrement, sur les transferts des réfugiés - ouvriers - belges vers la France et l'Angleterre.

Afin d'obtenir une vue globale sur l'histoire des réfugiés belges aux Pays-Bas durant la Première Guerre mondiale, outre les ouvrages concernant le sujet¹, il s'avère nécessaire de recourir à d'autres fonds de la «collection des Archives de la guerre» et des Archives générales du Royaume, mais également aux fonds conservés par d'autres institutions tant en Belgique qu'à l'étranger².

¹ La présence des réfugiés belges aux Pays-Bas durant la Première Guerre mondiale a suscité la rédaction d'une quantité impressionnante de brochures et de publications diverses. Il n'est pas possible d'en donner la liste exhaustive dans le cadre de cet inventaire. Pour une bibliographie plus large sur le sujet, voir LEFEVRE P., LORETTE J. (dir.), *La Belgique et la Première Guerre mondiale. Bibliographie / België en de Eerste Wereldoorlog. Bibliografie*, Bruxelles, 1987; DE ROODT E., *Oorlogsgasten. Vluchtelingen en krijgsgevangenen in Nederland tijdens de Eerste Wereldoorlog*, Zaltbommel, 2000; TALLIER P.-A., «Les réfugiés belges à l'étranger durant la Première Guerre mondiale», dans MORELLI A. (dir.), *Les émigrants belges : réfugiés de guerre, émigrés économiques, réfugiés politiques ayant quitté nos régions du XVI^e siècle à nos jours*, Bruxelles, 1998, p. 17-42.

² Voir l'introduction générale de la série d'inventaires.

Ce petit fonds d'archives (0,90 m et 39 n^{os}) est librement consultable.

Pierre-Alain Tallier

Avril 2001

INVENTAIRE

1. Lettre du vicomte André Simonis, sénateur et ancien président du Bureau de renseignements pour les réfugiés belges à La Haye, adressée à la Commission des Archives de la guerre, avec copies des rapports et bilans relatifs aux activités du Bureau de renseignements à La Haye, adressés au gouvernement du Havre, les 31 décembre 1916 et 1917, ainsi que la liste des collaborateurs du bureau de renseignements (9 juillet 1921). 4 pièces

- 2- 5. Correspondance reçue (demandes de renseignements) du 4 décembre 1914 au 29 décembre 1918.
 2. 1914-1916. 1 chemise
 - 3-4. 1917-1918. 2 chemises
 5. 1915-1917 (avec résumé succinct de la réponse donnée). 1 chemise

- 6- 14. Correspondance, registres, listes et documents relatifs au transfert des Belges désireux de partir travailler en Angleterre ou en France.
 6. Demandes de transfert en Angleterre, 1914-1915. 1 chemise
 7. Idem, 1915. 1 chemise
 8. Correspondance et documents relatifs aux emplois disponibles en Angleterre, 1915. 1 chemise
 9. Correspondance et documents relatifs aux départs de Belges vers l'Angleterre (classés par ordre alphabétique), 1916-1917. 1 chemise
 10. Correspondance avec la commission du gouvernement britannique chargée du transfert des Belges au Royaume-Uni (*British Government Commission for transportation of Belgians to the United Kingdom*), 1915-1916. 1 chemise
 11. Listes, correspondance et documents relatifs aux Belges transférés en Angleterre ("*Noms inscrits sur la liste du commissaire de la British Government Commission*"), 1914-1915. 1 chemise
 12. Listes et documents relatifs aux Belges passés en Angleterre ("*Affaires terminées*"), 1915. 1 chemise
 - 13-14. Registre comportant les noms et adresses de réfugiés en Hollande (classement par ordre alphabétique, avec indications relatives aux visites médicales, aux inscriptions sur la liste provisoire des départs vers l'Angleterre et aux inscriptions sur la liste définitive des départs vers l'Angleterre), 1915. 2 volumes

15. Registre avec adresses de militaires et réfugiés en Angleterre et en France (classement alphabétique) [1915]. 1 volume

16. Carnet d'adresses, s.d. 1 carnet

17. Carnet d'adresses, s.d. 1 volume

18.	Liste des personnes recherchées [1916].	1 volume
19.	Fiches extraites des fichiers du Bureau de renseignements, s.d.	1 paquet
20.	Liste des soldats belges auxquels il devait être remis une somme de cinq francs (dons offerts par l'Œuvre de la Noël du Soldat Belge au front, groupements belges de La Haye et de Scheveningen), 1918.	1 carnet
21.	Liste des effets d'habillement distribués à des réfugiés, s.d.	1 carnet
22.	Correspondance et documents relatifs au change d'argent ³ , 1916.	1 chemise
23.	Correspondance, listes, reçus et documents divers relatifs à l'envoi d'argent en pays occupé, 1917-1918.	1 chemise
24.	Carnets-souches de reçus pour l'argent à envoyer de La Haye au Havre (n ^{os} 2201 à 2300 et 2301 à 2400), s.d.	2 pièces
25-	27. Comptabilité.	
	25. Liste des recettes et dépenses du 16 août 1916 au 30 septembre 1917.	1 carnet
	26. Registre de comptabilité du 18 mai au 3 décembre 1918.	1 volume
	27. Quittances et reçus, 1918.	1 chemise
28-	39. Varia.	
	28. Prescriptions médicales, 1918.	1 chemise
	29. Carte relative à la réception d'un colis par un prisonnier de guerre en Allemagne, 1918.	1 pièce
	30. Correspondance et acte de décès, légalisé par le Marquis de Villalobar, relatifs au décès de Marie Vanderkelen, épouse Nicolas Hublart, 1918.	4 pièces
	31. Cartes pour le spectacle monté par le cabaret artistique français à La Haye au profit du Home pour orphelins belges [1918].	10 pièces
	32. Imprimés de l'Œuvre d'assistance discrète, 1918.	11 pièces
	33. Procuration signée par Jean Colard à l'effet de déléguer la gestion de ses biens à son épouse Marie Fays, 1918.	1 pièce
	34. Lettre d'introduction, pièces d'identité et passeports de Paul Desclée, administrateur de sociétés (né à Tournai), 1914-1915.	9 pièces
	35. Demandes d'informations sur des familles de militaires envoyées à des personnes passées de Belgique en Hollande (service de Dorlodot à Folkestone) [1918].	1 chemise
	36. Liste, billets et carnet de souscription à la ligue " <i>Souvenez-vous</i> ", 1917-1918.	9 pièces
	37. Documents divers, 1918.	1 chemise

³ Dont une partie de la correspondance adressée au vicomte Simonis en tant que président du Comité belge de La Haye.

38. Photographie. Portrait non identifié (pourrait être le portrait du vicomte André Simonis). 1 pièce
39. Photographie. Reproduction photographique du tableau du peintre Guilbert (pourrait être une représentation du bâtiment abritant le Bureau de renseignements à la *Lange Voorhout* à La Haye) avec la note du photographe, 1918. 4 pièces

ALGEMEEN RIJKSARCHIEF
TOEGANGEN IN BEPERKTE
OPLAGE

ARCHIVES GÉNÉRALES DU ROYAUME
INSTRUMENTS DE RECHERCHE
À TIRAGE LIMITÉ

556

INVENTAIRE DES ARCHIVES
DU BUREAU MÉDICAL BELGE
AUPRÈS DE LA LÉGATION DE BELGIQUE À LA HAYE
[DEN HAAG]
1915-1916

par

Jos. DE SMET [1924]

revu, complété et introduit par

P.-A. TALLIER

Brussel-Bruxelles
2002

INTRODUCTION

Les archives du Bureau médical belge auprès de la légation de Belgique à La Haye ont été remises à la Commission des Archives de la guerre dans le courant de l'année 1922. Elles se composent principalement de dossiers relatifs aux examens médicaux et à la réforme de militaires et de miliciens belges séjournant aux Pays-Bas durant la Première Guerre mondiale. On y trouve différents types de documents dont des listes de réformés provisoires, des listes des réformés définitifs, des billets de réforme, des listes de soldats malades et blessés, le courrier envoyé par le consulat de Belgique à Maastricht et par différentes légations belges aux Pays-Bas, des sollicitations de réforme émanant de militaires belges, etc.

Les services du Bureau médical belge étaient situés au 17 Lange Voorhout à La Haye¹. La fonction de secrétaire du bureau médical était exercée par un dénommé GOFFIN.

La responsabilité des médecins attachés au Bureau médical belge auprès de la légation de Belgique à La Haye, les docteurs WYBAUW et DALLEMAGNE, était considérable. De leur décision, après examen médical, dépendait le sort des militaires et des miliciens belges qui se trouvaient en convalescence ou en résidence aux Pays-Bas. En fonction des pathologies rencontrées et des directives reçues, ces médecins avaient à se prononcer en faveur de la réforme définitive, de la réforme provisoire ou du renvoi des militaires et miliciens dans les unités. Cette décision était importante car souvent lourde de conséquences pour les hommes déclarés aptes au service. Ceux-ci, parce que soignés ou résidant aux Pays-Bas - c'est-à-dire en pays neutre - , pouvaient refuser de rejoindre leurs unités. Ce faisant, ils s'exposaient à l'opprobre quasi générale ... de ceux qui réfugiés aux Pays-Bas n'étaient pas sur le front, à une lourde condamnation lors de leur hypothétique retour au pays et, surtout, à la suppression des allocations payées par le gouvernement aux familles des militaires belges résidant en Hollande.

Les archives du Bureau médical belge auprès de la légation de Belgique à La Haye sont incomplètes. Elles concernent uniquement les années 1915 et 1916². Elles permettent néanmoins d'obtenir un premier aperçu du travail effectué par les médecins attachés à la légation ainsi que de l'évolution des directives reçues au fil du conflit par le bureau médical. Il appert en effet que les causes de réformes définitives seront progressivement revues et limitées. Au fur et à mesure de la prolongation du conflit des

¹ Cette adresse était également celle de la légation de Belgique et du Comité officiel belge pour les Pays-Bas ainsi que de plusieurs services d'aide aux réfugiés belges.

² À l'exception des documents relatifs aux allocations payées aux familles des militaires belges résidant en Hollande qui concernent les années 1914 et 1915.

mesures seront prises pour diminuer les possibilités d'exemption de service. Des miliciens qui auraient été exemptés de services militaires en temps de paix seront envoyés dans les unités.

Les relevés systématiques des pathologies sont très intéressants et permettent d'obtenir quelques renseignements sur l'état de santé en général ainsi que sur les maladies et blessures dont souffrent les soldats et les miliciens.

Afin d'obtenir une vue globale sur ces différentes questions, outre les ouvrages concernant le sujet³, il s'avère nécessaire de recourir à d'autres fonds de la «collection des Archives de la guerre» et des Archives générales du Royaume, mais également aux fonds conservés par d'autres institutions tant en Belgique qu'à l'étranger⁴.

En raison des informations médicales à caractère personnel que l'on trouve dans ce petit fonds d'archives (0,08 m et 17 n^{os}), la consultation de celui-ci est soumise, jusqu'en 2016, à l'autorisation écrite préalable de l'Archiviste général du Royaume.

P.-A. Tallier

Janvier 2001

³ Les services de santé ont suscité la rédaction d'une quantité impressionnante de brochures et de publications diverses. Il n'est pas possible d'en donner la liste exhaustive dans le cadre de cet inventaire. Pour une bibliographie plus large sur le sujet, voir LEFEVRE P., LORETTE J. (dir.), *La Belgique et la Première Guerre mondiale. Bibliographie / België en de Eerste Wereldoorlog. Bibliografie*, Bruxelles, 1987, p. 150-154; DE MUNCK L., *De Grote Moeder in de Grote Oorlog. De hulpverlening van het Rode Kruis tijdens de Eerste Wereldoorlog. La Grande Mère dans la Grande Guerre. Les secours de la Croix-Rouge au cours de la Première Guerre mondiale*, Ypres, 2000; JANSSENS P., *Belgische veldhospitalen tijdens de Eerste Wereldoorlog*, Louvain, 2000 (Mémoire en Histoire de la KU Leuven).

⁴ Voir l'introduction générale de la série d'inventaires.

INVENTAIRE

- 1- 2. Dossiers, constitués de pièces diverses, relatifs aux examens médicaux et à la réforme de militaires et de miliciens (listes des réformés provisoires, listes des réformés définitifs, billets de réforme, listes de soldats malades et blessés, courrier envoyé par le consulat de Belgique à Maastricht et par différentes légations belges aux Pays-Bas, sollicitations de réforme émanant de militaires belges, etc.), 1915-1916. 2 chemises
- 3- 13. Procès-verbaux des examens médicaux réalisés, dans différentes circonscriptions, en vue de statuer sur la réforme temporaire ou définitive des militaires et des miliciens examinés, 1915.
3. Circonscription du consulat général de Belgique à Amsterdam, 1915. 1 chemise
4. Circonscription du consulat de Belgique à Bois-le-Duc [’s-Hertogenbosch] (Conseil de révision du mois de septembre 1915. Extrait du registre des procès-verbaux de visites médicales), 1915. 2 pièces
5. Circonscription du consulat de Belgique à Bréda [Breda], 1915. 3 pièces
6. Circonscription du consulat général de Belgique à Flessingue [Vlissingen], 1915. 7 pièces
7. Circonscription du consulat de Belgique à Katwijk, 1915. 2 pièces
8. Circonscription de la légation de Belgique à La Haye [Den Haag], 1915. 1 pièce
9. Circonscription du consulat de Belgique à Leeuwarden, 1915. 1 pièce
10. Circonscription du consulat de Belgique à Terneuzen, 1915. 90 pièces
11. Circonscription du consulat de Belgique à Tiel, 1915. 4 pièces
12. Circonscription du consulat de Belgique à Roosendaal [Roosendaal], 1915. 3 pièces
13. Divers. 5 pièces

- 14-15. Listes des militaires examinés avec résultat de l'examen, 1915. 2 pièces
16. Correspondance et relevés des allocations payées aux familles des militaires belges résidant en Hollande, 1914-1915. 1 chemise
17. Formulaire vierge pour la révision générale des militaires proposés pour la réforme et séjournant aux Pays-Bas, s.d. 1 pièce

ALGEMEEN RIJKSARCHIEF
TOEGANGEN IN BEPERKTE
OPLAGE

ARCHIVES GÉNÉRALES DU ROYAUME
INSTRUMENTS DE RECHERCHE
À TIRAGE LIMITÉ

557

INVENTAIRE DES ARCHIVES
DU COMITÉ DES ŒUVRES BELGES
AU SAS DE GAND [SAS VAN GENT] ET ENVIRONS
ET DES ORGANISATIONS ADHÉRENTES

(Sous-comité du Souvenir Belge au Sas de Gand, Section
de la Croix Rouge de Belgique pour la Flandre Zélandaise orientale,
Comité Elisabeth du Sas de Gand, Sous-comité de l'Œuvre
des dispensaires pour la Flandre Zélandaise orientale)

1917-1922

par

P.-A. TALLIER

Brussel-Bruxelles
2002

INTRODUCTION

Dans le courant du mois de janvier 1917, des réfugiés belges au Sas de Gand [Sas van Gent], aidés par quelques citoyens hollandais, prirent l'initiative de fonder un Sous-comité du "*Souvenir Belge*", ou "*Association Nationale pour perpétuer la mémoire de ceux qui sont morts pour la patrie*", dont le siège social pour l'étranger était situé à Maastricht. Ils y adjoignirent très rapidement un bureau de renseignements.

Quelque temps plus tard, le 4 juin 1917, dans l'optique d'assurer une meilleure visibilité des œuvres belges mais également une plus grande efficacité de leurs actions via la réunion des bonnes volontés et des moyens, le Sous-comité du Souvenir Belge de Sas de Gand se mua en Comité des œuvres belges au Sas de Gand et environs¹. Celui-ci assurait désormais une forme de coupole pour les différentes œuvres belges présentes dans la région, à savoir : le Sous-comité du Souvenir Belge, le Cercle belge de Sluiskil (qui s'occupait des envois de tabac, pipes, cartes à jouer et papier à lettres aux soldats belges), la Section de la Croix Rouge de Belgique pour la Flandre Zélandaise orientale et la Section de l'Œuvre internationale pour blessés et prisonniers de guerre. Au fil du temps, de nouvelles œuvres s'affilièrent au Comité, dont le Comité des Dames "Elisabeth" (qui s'occupait de la distribution de vêtements aux Belges pauvres), le Sous-comité de l'Association nationale belge pour la réparation des dommages de guerre, le Sous-comité de l'Œuvre des dispensaires pour la Flandre Zélandaise orientale (œuvre créée pour venir en aide aux militaires réformés atteints de tuberculose, auxquels une indemnité journalière supplémentaire de 0,80 florins en nature était octroyée).

Les archives du Comité des œuvres belges au Sas de Gand et environs ont été remises à la Commission des Archives de la guerre, par le consul de Belgique à Terneuzen via le ministère des Affaires étrangères², le 5 mai 1922 (Entrée n° 610). Elles comprennent tant les archives du Comité proprement dit que celles d'une partie des œuvres affiliées, à savoir, les archives du Sous-comité du Souvenir Belge, de la Section de la Croix Rouge de Belgique pour la Flandre Zélandaise orientale, du Comité des Dames "Elisabeth" et du Sous-comité de l'Œuvre des dispensaires pour la Flandre Zélandaise orientale. Les archives du Cercle belge à Sluiskil, versées aux Archives de la guerre dès 1921, ont fait l'objet d'un inventaire distinct³. Nous ignorons, par contre, le sort advenu aux archives de la Section de l'Œuvre internationale pour blessés et prisonniers de guerre et de celles du Sous-comité de l'Association nationale belge pour la réparation des dommages de guerre.

Les archives du Comité des œuvres belges au Sas de Gand et environs et des organisations adhérentes offrent des informations sur la constitution, le fonctionnement et les actions des comités régionaux des œuvres créées pour soutenir le moral et la vie quotidienne des soldats et des réfugiés belges à l'étranger durant la Première Guerre mondiale. En cette matière, les différents types de documents conservés, la correspondance et les procès-verbaux des différents comités régionaux plus particulièrement, se révèlent de formidables sources de renseignements. Ils permettent d'approcher les difficultés rencontrées pour fédérer les actions

¹ Voir le procès-verbal de la réunion du 4 juin 1917 (n° 1 de cet inventaire).

² Voir n° 4 de cet inventaire.

³ Voir l'inventaire y consacré dans la même série que celui-ci (ci-après).

au niveau local ou régional en ménageant les espoirs et les susceptibilités de chacun et montrent une réalité parfois très différente de l'image procurée par les publications officielles.

Afin d'obtenir une vue globale sur l'histoire des réfugiés belges aux Pays-Bas durant la Première Guerre mondiale, outre les ouvrages concernant le sujet⁴, il s'avère nécessaire de recourir à d'autres fonds de la «collection des Archives de la guerre» et des Archives générales du Royaume, mais également aux fonds conservés par d'autres institutions tant en Belgique qu'à l'étranger⁵.

Ce petit fonds d'archives (0,70 m et 38 n^{os}) est librement consultable.

P.-A. Tallier

Mars 2001

⁴ La présence des réfugiés belges aux Pays-Bas durant la Première Guerre mondiale a suscité la rédaction d'une quantité impressionnante de brochures et de publications diverses. Il n'est pas possible d'en donner la liste exhaustive dans le cadre de cet inventaire. Pour une bibliographie plus large sur le sujet, voir LEFEVRE P., LORETTE J. (dir.), *La Belgique et la Première Guerre mondiale. Bibliographie / België en de Eerste Wereldoorlog. Bibliografie*, Bruxelles, 1987; DE ROODT E., *Oorlogsgasten. Vluchtelingen en krijgsgevangenen in Nederland tijdens de Eerste Wereldoorlog*, Zaltbommel, 2000; TALLIER P.-A., «Les réfugiés belges à l'étranger durant la Première Guerre mondiale», dans MORELLI A. (dir.), *Les émigrants belges : réfugiés de guerre, émigrés économiques, réfugiés politiques ayant quitté nos régions du XVI^e siècle à nos jours*, Bruxelles, 1998, p. 17-42.

⁵ Voir l'introduction générale de la série d'inventaires.

INVENTAIRE

- I. Le Souvenir Belge puis Comité des œuvres belges au Sas de Gand et environs.**
1. Procès-verbaux du Comité régional de l'œuvre "*Le Souvenir Belge*" puis "*Comité des œuvres belges au Sas de Gand et environs - Komiteit van Belgische Liefdewerken te Sas van Gent en Omstreken*", 25 février 1917 - 27 février 1921. 1 cahier
 2. Procès-verbaux, correspondance et circulaires relatifs aux assemblées générales des comités belges tenues sous les auspices du Comité officiel belge pour les Pays-Bas, 9 juin 1917 - 15 juillet 1918. 1 chemise
 - 3- 10. Correspondance.
 3. Copies lettres de la correspondance envoyée par le comité "*Le Souvenir Belge*" puis "*Comité des œuvres belges au Sas de Gand et environs*", 2 mars 1917 - 18 avril 1918. 1 volume
 4. Copies lettres de la correspondance envoyée par le Comité des œuvres belges au Sas de Gand et environs, 18 avril 1918 - 8 février 1922. 1 volume
 5. Correspondance avec le Cercle belge à Sluiskil, 5 mars 1917 - 20 janvier 1919. 1 chemise
 6. Correspondance avec "*Le Souvenir Belge*" à Maastricht et divers, février 1917 - mars 1918. 1 chemise
 7. Correspondance avec le consulat de Belgique et l'agence consulaire belge à Terneuzen, février 1917 - décembre 1921. 1 chemise
 8. Correspondance avec divers (correspondance générale), janvier 1917 - juin 1918. 1 chemise
 9. Idem, juillet - octobre 1918. 1 chemise
 10. Idem, avril 1918 - avril 1921. 1 chemise
 11. Livre de comptes (trésorerie), 1917 - 1919. 1 cahier
 12. Pièces et documents divers relatifs à la fancy-fair du 4 août 1918 au Sas de Gand, 1918. 1 chemise
 13. Pièces comptables, 1917 - 1921. 1 chemise
 14. Reçus, 1917 - 1918. 1 chemise
 15. Quittances diverses, 1917 - 1918. 1 chemise

- II. Bureau de renseignements pour les réfugiés belges.**
16. Correspondance et notes relatives aux demandes de renseignements, 1917 - 1918. 1 chemise
- III. Croix Rouge de Belgique. Section de la Flandre Zélandaise orientale (Sas de Gand).**
17. Correspondance, mai 1917 - janvier 1918. 1 chemise
18. Idem, décembre 1917 - février 1919. 1 chemise
19. Livre des recettes et des dépenses, 1917 - 1919. 1 cahier
20. Reçus (vierges). 1 carnet
21. Bons de souscription (25 cents) pour l'achat d'ambulances automobiles (Croix Rouge de Belgique. Comité de Hollande), n^{os} 16801 à 16850. 1 carnet
22. Bons de souscription (1 florin) pour l'achat de lits complets d'hôpital (Croix Rouge de Belgique. Comité de Hollande et ses colonies), n^{os} 2326 à 2250. 3 carnets
- IV. Comité Elisabeth. Œuvre du vêtement pour les Belges pauvres. Comité du Sas de Gand.**
23. Procès-verbaux des réunions (carnet des rapports), 1917 - 1918. 7 feuilles
24. Correspondance et pièces diverses, 1917 - 1918. 1 chemise
25. Correspondance et pièces diverses, 1918. 1 chemise
26. Livre des entrées et des sorties des matières premières (boutons, dentelles, fil, laine, coton, flanelle, rubans, etc.), 1917 - 1919. 1 carnet
27. Relevé des distributions effectuées (par ordre chronologique), 1917 - 1919. 1 carnet
28. Relevé des bénéficiaires des distributions et effets reçus par eux, 1917 - 1918. 1 carnet
29. Relevé des effets distribués, par catégories d'effets, 1917 - 1918. 1 carnet
30. Pièces justificatives (factures et reçus), en florins et en francs, 1917. 1 chemise

- | | | |
|------|---|-----------|
| 31. | Pièces justificatives (factures et reçus), en florins, 1918. | 1 chemise |
| 32. | Pièces justificatives (factures et reçus), en francs, 1918. | 1 chemise |
|
 | | |
| V. | Œuvre des dispensaires. Sous-comité de la Flandre Zélandaise orientale. | |
| 33. | Procès-verbaux des réunions, janvier 1918 - décembre 1918. | 1 carnet |
| 34. | Correspondance, 1918 - 1919. | 1 chemise |
| 35. | Livre des consultations (dossiers médicaux succincts des malades et résultats des examens), 1918. | 1 carnet |
| 36. | Livre des recettes et des dépenses, 1918. | 1 carnet |
| 37. | Relevé chronologique des factures reçues, 1918. | 1 carnet |
| 38. | Pièces de caisse, 1918. | 1 chemise |

ALGEMEEN RIJKSARCHIEF
TOEGANGEN IN BEPERKTE
OPLAGE

ARCHIVES GÉNÉRALES DU ROYAUME
INSTRUMENTS DE RECHERCHE
À TIRAGE LIMITÉ

558

INVENTAIRE DES ARCHIVES
DU CERCLE BELGE À SLUISKIL
(BELGENKRING SLUISKIL)

1916-1919

par

P.-A. TALLIER

Brussel-Bruxelles
2002

INTRODUCTION

Le "*Cercle belge à Sluiskil - Belgenkring Sluiskil*" (près Terneuzen) a été érigé en février 1916. Ses objectifs étaient doubles, ses fondateurs souhaitaient, d'une part, " ... *unir les Belges des communes environnantes pour sauvegarder l'esprit national par des relations plus intimes* (sic)", de l'autre, " ... *prendre une part active à la lutte pour l'existence de notre cher pays, par l'envoi de petits cadeaux à nos soldats et la fourniture gratuite de renseignements utiles*"¹. Le Cercle belge à Sluiskil était l'une des différentes organisations affiliées au Comité des œuvres belges au Sas-de-Gand et environs².

Les archives du Belgenkring Sluiskil ont été remises à la Commission des Archives de la guerre, par le consulat de Belgique à Terneuzen via l'intermédiaire de la légation belge à La Haye et le ministère des Affaires Étrangères, le 15 mars 1921 (Entrée 123). Elles concernent principalement l'envoi de colis aux soldats belges (tabac, cigarettes, cigares, pipes, jeux de cartes et papier à lettres). Elles procurent également quelques informations sur l'organisation du cercle et les services mis en place pour les réfugiés (activités récréatives, bureau de renseignements, etc.).

Afin d'obtenir une vue globale sur l'histoire des réfugiés belges aux Pays-Bas durant la Première Guerre mondiale, outre les ouvrages concernant le sujet³, il s'avère nécessaire de recourir à d'autres fonds de la «collection des Archives de la guerre» et des Archives générales du Royaume, mais également aux fonds conservés par d'autres institutions tant en Belgique qu'à l'étranger⁴.

Ce petit fonds d'archives (0,70 m et 37 n^{os}), à l'exception du numéro 14 dont la consultation est soumise à l'autorisation écrite préalable de l'Archiviste général du Royaume⁵, est librement consultable.

P.-A. Tallier
Février 2001

¹ Voir *Règlement du Belgenkring Sluiskil* (numéro 1 de cet inventaire).

² Voir l'inventaire des archives du Comité des œuvres belges au Sas de Gand et environs et des organisations adhérentes.

³ La présence des réfugiés belges aux Pays-Bas durant la Première Guerre mondiale a suscité la rédaction d'une quantité impressionnante de brochures et de publications diverses. Il n'est pas possible d'en donner la liste exhaustive dans le cadre de cet inventaire. Pour une bibliographie plus large sur le sujet, voir LEFEVRE P., LORETTE J. (dir.), *La Belgique et la Première Guerre mondiale. Bibliographie / België en de Eerste Wereldoorlog. Bibliografie*, Bruxelles, 1987; DE ROODT E., *Oorlogsgasten. Vluchtelingen en krijgsgevangenen in Nederland tijdens de Eerste Wereldoorlog*, Zaltbommel, 2000; TALLIER P.-A., «Les réfugiés belges à l'étranger durant la Première Guerre mondiale», dans MORELLI A. (dir.), *Les émigrants belges : réfugiés de guerre, émigrés économiques, réfugiés politiques ayant quitté nos régions du XVI^e siècle à nos jours*, Bruxelles, 1998, p. 17-42.

⁴ Voir l'introduction générale de la série d'inventaires.

⁵ Il s'agit d'une mesure de prévention destinée à protéger des documents fragiles.

INVENTAIRE

1. "Règlement du Cercle Belge à Sluiskil - Belgenkring te Sluiskil. Reglement", s. d. [1916]. 1 pièce
2. Registre des procès-verbaux du Bureau ("*Bestuursvergaderingen*") et des réunions générales ("*Algemene Vergaderingen*"), 1916-1917. 1 volume
3. Rapports des 6 mai 1916, 15 septembre 1916, février 1917, 31 juillet 1917, 31 janvier 1918 et 17 janvier 1919 relatifs aux activités du cercle et à sa situation financière, 1916-1919. 7 pièces
4. Circulaires, affiches, imprimés divers relatifs aux activités du cercle, 1916-1918. 17 pièces
5. Procès-verbaux des assemblées générales du Comité officiel belge pour les Pays-Bas, 1917-1918. 1 chemise
- 6- 14. Correspondance.
 6. Correspondance reçue et minutes de la correspondance envoyée (contient également diverses pièces jointes : rapports, notes, etc.) classées par ordre alphabétique (A-Z), 1916-1917. 1 chemise
 7. Correspondance reçue et minutes de la correspondance envoyée (contient également diverses pièces jointes : rapports, notes, etc.) classées par ordre alphabétique (A-Z), 1916-1917. 1 chemise
 8. Correspondance reçue et minutes de la correspondance envoyée (contient également diverses pièces jointes : rapports, notes, etc.), 1917-1918. 1 chemise
 9. Correspondance reçue et minutes de la correspondance envoyée (dont correspondance échangée avec les consuls de Belgique aux Pays-Bas), 1917-1918. 1 chemise
 10. Correspondance reçue et minutes de la correspondance envoyée (contient également diverses pièces jointes), 1917-1918. 1 chemise
 11. Correspondance avec l'Office central belge du Travail pour les Pays-Bas (puis Bureau central belge du Travail pour les Pays-Bas) (offres d'emploi), 1916-1917. 1 chemise
 12. Lettres et cartes postales envoyées par les soldats destinataires des colis (accusés de réception des colis et remerciements envoyés par les soldats destinataires des colis), classé par ordre alphabétique (A-Z), 1916. 1 chemise
 13. Lettres et cartes postales envoyées par les soldats destinataires des colis (accusés de réception et remerciements envoyés par les soldats destinataires des colis), classé par ordre alphabétique (A-Z), 1917. 1 chemise

14. Enveloppes (avec adresses, cachets de censure, etc.), 1916-1918⁶.220 pièces

- 15-16. Livres des expéditions (Verzendingen). Relevé des colis envoyés par les membres du cercle, 1916-1917⁷.2 volumes

- 17-19. Livres des destinataires des colis (Bestemmelingen), 1916-1917.
 17. Mars - octobre 1916.1 carnet
 18. Novembre 1916 - février 1917.1 carnet
 19. Avril - octobre 1917.1 carnet

- 20-21. Livres de caisse du cercle, 1916-1918.
 20. Février 1916 - décembre 1917.1 carnet
 21. Janvier - novembre 1918.1 carnet

22. Livre des entrées et sorties du magasin (gestion des stocks de tabac, cigarettes, pipes, cartes à jouer et papier à lettres), mars 1916 - novembre 1917.1 carnet

23. Tableau récapitulatif des entrées et sorties en magasin ("*Livre de magasin - Magazijnboek*"), janvier 1916 - janvier 1917.1 carnet

24. Livre des cotisations ("*Bijdragen*") des membres effectifs, des membres honoraires et des donateurs, janvier 1916 - novembre 1918.1 volume

25. Cartes de membre du cercle (cartes vierges).20 pièces

- 26-37. Carnets de quittances ("*Kwitantieboekje*"), 1916-1918.
 26. Février - mai 1916.1 carnet
 27. Août - décembre 1916.1 carnet
 28. Décembre 1916 - mars 1917.1 carnet
 29. Mars - mai 1917.1 carnet
 30. Mai - juillet 1917.1 carnet
 31. Août - octobre 1917.1 carnet
 32. Octobre - décembre 1917.1 carnet
 33. Décembre 1917 - avril 1918.1 carnet
 34. Avril - juin 1918.1 carnet
 35. Juillet - septembre 1918.1 carnet
 36. Septembre - novembre 1918.1 carnet
 37. Carnets vierges.3 carnets

⁶ Consultation soumise à autorisation écrite préalable de l'Archiviste général du Royaume. Sur la correspondance pendant la guerre et les cachets de censure, voir *La correspondance des Belges pendant la Première Guerre mondiale. Dossier accompagnant l'exposition du même nom aux Archives générales du Royaume (8 septembre - 30 octobre 1999)*, Bruxelles, 1999.

⁷ Le numéro 15 a été retrouvé, en octobre 2000, dans les archives de la société *Tiefbaugesellschaft Van Hove et Cie* où il se trouvait par erreur.

ALGEMEEN RIJKSARCHIEF
TOEGANGEN IN BEPERKTE
OPLAGE

ARCHIVES GÉNÉRALES DU ROYAUME
INSTRUMENTS DE RECHERCHE
À TIRAGE LIMITÉ

559

INVENTAIRE DES ARCHIVES
DU COMITÉ BELGE DE SLUIS [L'ÉCLUSE]
1914-1918

par

Jules CUVELIER [1924]

revu, complété et introduit par

P.-A. TALLIER

Brussel-Bruxelles
2002

TABLE DES MATIÈRES

INTRODUCTION	5
INVENTAIRE	7
Archives du Comité central du Comité belge de Sluis	7
Archives de la Section de renseignements et de recherches	7
Archives de la Section enseignement	9
Archives de la Section financière	10
Archives de la Section d'aide au " <i>Steun Comité</i> " et travail	10
Archives de la Section bourgeoise et de secours aux réfugiés	10
Varia	11

INTRODUCTION

La ville de Sluis, comme de nombreuses autres villes hollandaises situées à proximité de la frontière belge, fut submergée par les réfugiés belges durant les premiers mois de la guerre. C'est ainsi que l'on estime généralement que, vers la mi-octobre 1914, plus de 100.000 réfugiés transitèrent par Sluis et que près de 28.000 d'entre eux y séjournèrent plusieurs jours. Face à un tel afflux d'hommes, de femmes et d'enfants, appartenant à toutes les classes sociales, les autorités hollandaises furent rapidement dépassées. La création d'un comité de soutien hollandais (Steun comité) à Sluis, sans remédier à tous les problèmes, permit néanmoins d'apporter de premiers secours matériels aux réfugiés.

Si, progressivement, le nombre de réfugiés se réduisit de manière importante, près de 3.000 d'entre eux se fixèrent à Sluis. Trois organismes belges, résultant d'initiatives dispersées, virent le jour, afin de leur offrir différents services. Il s'agissait d'un bureau de renseignements, d'enseignement et d'aide au "Steun comité" hollandais, d'un comité d'aide à la classe bourgeoise et d'un bureau de change. Toutefois, cette multiplication de petits comités paraissait nuisible en termes d'efficacité et de visibilité. C'est pourquoi leurs responsables décidèrent de réunir ces trois organismes, et c'est ainsi que naquit officiellement, lors de l'assemblée générale du 5 janvier 1915, le Comité belge de Sluis¹.

À l'origine, le Comité belge de Sluis regroupait les trois sections issues de la fusion des organismes préexistants : une section renseignements, recherches et enseignement, une section financière et une section bourgeoise. Au gré des aléas de la guerre et des besoins, les compétences celles-ci furent parfois modifiées et certaines sections scindées².

Les archives du Comité belge à Sluis ont été remises par l'un de ses anciens présidents, le baron d'Ydewalle, à la Commission des Archives de la guerre, le 3 janvier 1923 (Entrée 855)³. Elles comprennent les archives du Comité central et des différentes sections (section de renseignements et de recherches, section enseignement, section financière, section d'aide au "Steun Comité" et travail, section bourgeoise et de secours aux réfugiés). Ces archives procurent de nombreuses indications sur les activités du Comité belge de Sluis et sur les difficultés rencontrées par les réfugiés qui avaient trouvé asile dans cette localité. Si les

¹ Sa composition était la suivante : Président, Jos. Van Ackere (avocat à Bruxelles); Commissaires, J. Blondeel (docteur à Aalter), L. Carpiaux (ingénieur à Zeebrugge), E. Coppieters (propriétaire à Loppem), L. De Baille (directeur d'usine à Zeebrugge), J. D'Hoore (négociant à Brugge), R. De Weerd (agent comptable à Brugge), De Wolf (pharmacien à Brugge), J. Philips (avocat à Dendermonde), L. Van Eeghem (entrepreneur à Brugge), F. Van Hertenryck (sculpteur à Mechelen), J. Verhulst (ingénieur à Oostende), L. Roels (ingénieur à Gent). Cette composition sera régulièrement remaniée en fonction des retours de certains membres vers la Belgique ou des départs vers d'autres villes des Pays-Bas ou vers l'Angleterre (voir nos 1 à 4 de cet inventaire).

² Voir, entre autres, les comptes rendus des séances du Comité belge à Sluis des 27 mars 1915, 21 août 1915 et 1^{er} novembre 1916 (nos 1 et 2 de cet inventaire).

³ L'archiviste Joseph Cuvelier renseigne erronément la date du 19 avril 1923. Voir CUVELIER J. (dir.), *Les Archives de l'Etat en Belgique de 1919 à 1930*, Gand, 1930, p. 358. L'archiviste Jules Cuvelier (à ne pas confondre avec le précédent) procéda au classement très succinct des archives du Comité belge de Sluis - qu'il renseigne comme étant uniquement celles de la section de renseignements et de recherches - en 1924 (21 numéros pour 80 aujourd'hui).

documents sont relativement restreints pour la section enseignement (chargée d'organiser les cours pour les enfants des réfugiés) et pour la section d'aide au "Steun Comité" et travail, ils sont plus nombreux pour la section de renseignements et de recherches (chargée de fournir des informations aux réfugiés et soldats souhaitant obtenir des renseignements sur leurs parents ou connaissances)⁴, pour la section financière (chargée de gérer les opérations de change pour les réfugiés), et pour la section bourgeoise et de secours aux réfugiés (qui s'occupait des intérêts des réfugiés appartenant à la classe bourgeoise et de la distribution des vêtements et des marchandises - charbon, pétrole, savon, ... - récoltés à leur attention)⁵.

Afin d'obtenir une vue globale sur l'histoire des réfugiés belges aux Pays-Bas durant la Première Guerre mondiale, outre les ouvrages concernant le sujet⁶, il s'avère nécessaire de recourir à d'autres fonds de la «collection des Archives de la guerre» et des Archives générales du Royaume, mais également aux fonds conservés par d'autres institutions tant en Belgique qu'à l'étranger⁷.

Ce fonds d'archives (1,50 m et 80 n^{os}) est librement consultable.

P.-A. Tallier
Mars 2001

⁴ Le bureau de recherches et de renseignements fut fondé à Sluis le 27 octobre 1914. Il s'occupa d'abord des demandes des réfugiés de Sluis et, par la suite, des renseignements concernant les réfugiés en général et les militaires. L'un de ses responsables fut Walter Van Robays. C'est à ce dernier que l'on doit la conservation de la plus grande partie des archives du Comité belge de Sluis.

⁵ Il s'agit là d'une particularité très intéressante qui montre la volonté de sauvegarder, malgré la guerre et l'exode, un certain statut social. Si les réfugiés belges nécessiteux ont été très rapidement placés dans des camps ou envoyés en Angleterre, nos bourgeois tentèrent de préserver leurs signes distinctifs. C'est ainsi qu'afin de ne point nuire aux intérêts, voire à l'honneur, des membres de la classe bourgeoise qui désiraient obtenir des dons de vêtements, le comité avait prévu de détruire les demandes après examen. De même, après réception d'un envoi de vêtements effectué par la fondation Rockefeller, il avait été décidé " ... *que les effets ne pouvant convenir pour la bourgeoisie pourront être réexpédiés à Rotterdam et qu'au besoin un nouvel envoi nous sera fait afin de pouvoir donner satisfaction à tous les réfugiés bourgeois*". Séance du Comité belge de Sluis du 2 février 1915 (voir n° 1 de cet inventaire).

⁶ La présence des réfugiés belges aux Pays-Bas durant la Première Guerre mondiale a suscité la rédaction d'une quantité impressionnante de brochures et de publications diverses. Il n'est pas possible d'en donner la liste exhaustive dans le cadre de cet inventaire. Pour une bibliographie plus large sur le sujet, voir LEFEVRE P., LORETTE J. (dir.), *La Belgique et la Première Guerre mondiale. Bibliographie / België en de Eerste Wereldoorlog. Bibliografie*, Bruxelles, 1987; DE ROODT E., *Oorlogsgasten. Vluchtelingen en krijgsgevangenen in Nederland tijdens de Eerste Wereldoorlog*, Zaltbommel, 2000; TALLIER P.-A., «Les réfugiés belges à l'étranger durant la Première Guerre mondiale», dans MORELLI A. (dir.), *Les émigrants belges : réfugiés de guerre, émigrés économiques, réfugiés politiques ayant quitté nos régions du XVI^e siècle à nos jours*, Bruxelles, 1998, p. 17-42.

⁷ Voir l'introduction générale de la série d'inventaires.

INVENTAIRE

I. Archives du Comité central du Comité belge de Sluis

- | | | |
|-------|--|-----------|
| 1- 3. | Comptes rendus des séances du Comité belge de Sluis, 1915-1916. | |
| 1. | 5 janvier 1915 - 7 mai 1915. | 1 carnet |
| 2. | 10 mai 1915 - 8 novembre 1915. | 1 carnet |
| 3. | 6 novembre 1915 - 21 octobre 1916. | 1 carnet |
| 4. | Rapport dactylographié relatif à l'activité du Comité belge de Sluis (décembre 1916). | 2 pièces |
| 5. | Procès-verbaux des assemblées générales des délégués des œuvres et des comités belges aux Pays-Bas tenues sous la présidence du Comité officiel belge pour les Pays-Bas (série incomplète), 1916-1917. | 5 pièces |
| 6. | Correspondance reçue, rapports, imprimés, 1915-1918 ⁸ . | 1 chemise |
| 7. | Pièces relatives à la tombola du 23 septembre 1917. | 6 pièces |
| 8. | Quittances, 1915-1917. | 1 chemise |

II. Archives de la Section de renseignements et de recherches

- | | | |
|--------|--|-----------|
| 9- 17. | Correspondance relative aux demandes de renseignements classées (recherches de parents). | |
| 9. | Demandes 1 à 99. | 1 chemise |
| 10. | Demandes 100 à 199. | 1 chemise |
| 11. | Demandes 200 à 299. | 1 chemise |
| 12. | Demandes 300 à 399. | 1 chemise |
| 13. | Demandes 400 à 499. | 1 chemise |
| 14. | Demandes 500 à 599. | 1 chemise |
| 15. | Demandes 600 à 699. | 1 chemise |
| 16. | Demandes 700 à 799. | 1 chemise |
| 17. | Demandes à classer. | 1 chemise |
| 18. | Fiches relatives aux demandes de renseignements 1 à 799 (classées A à Z). | 1 chemise |

⁸ Voir aussi le n° 76 de cet inventaire.

19. Relevé synthétique des demandes de renseignements et des suites y données, numéros 1 à 392, 28 octobre 1914 - 31 mars 1915. 1 carnet
20. Relevé synthétique des demandes de renseignements et des suites y données, numéros 393 à 719, 1^{er} avril 1915 - 31 décembre 1915. 1 carnet
21. Répertoire alphabétique des demandes de renseignements [1914-1915]. 1 carnet
22. Répertoire des demandes de renseignements classées en fonction des communes originelles de résidence en Belgique, s.d. 1 chemise
23. "*Liste des correspondance à réclamer*" et liste alphabétique, 1915. 1 carnet
- 24- 26. Correspondance et pièces relatives à des demandes de renseignements concernant des familles dispersées.
24. Correspondance et listes de recherches relatives aux réfugiés belges en France (listes de l'Office de renseignements pour les familles dispersées [avenue de l'Opéra 27, Paris], et listes du Bureau de renseignements pour les réfugiés [Hôtel de ville de Lyon]), 1915. 1 chemise
25. Correspondance, rapports et demandes diverses, 1914-1916. 1 chemise
26. Correspondance et demandes diverses (civils et militaires), 1915-1917. 1 chemise
27. Correspondance et notes relatives aux départs vers l'Angleterre, 1914-1915. 1 chemise
28. Correspondance (demandes diverses), notes et rapports avec les œuvres et comités belges, 1915-1918. 1 chemise
29. Liste d'adresses (œuvres s'occupant des soldats internés, blessés et prisonniers, œuvres s'occupant des réfugiés, consulats, etc.), s.d. 1 carnet
30. Liste de Belges résidant à Sluis, 1915. 1 carnet
31. Listes de réfugiés (liste de réfugiés au 11 décembre 1914; anciennes listes des réfugiés sur les bateaux; listes de réfugiés n^{os} I, II et III), 1914-1915. 1 chemise
32. Liste des réfugiés. Commune de Sluis, lettres A à P ("*Gemeente Sluis. Lijst der vluchtelingen, van A tot P*"), 1915. 1 chemise
33. Liste des réfugiés. Commune de Sluis, lettres R à Z ("*Gemeente Sluis. Lijst der vluchtelingen, van R tot Z*"), 1915. 1 chemise
34. Liste de réfugiés à Sluis, s.d. 1 chemise
35. Liste des réfugiés de Flessingue [Vlissingen], s.d. 1 chemise

36.	Listes de recherche de la section, s.d.	1 chemise
37.	Listes de réfugiés belges aux Pays-Bas et en France, 1914-1915.	37 pièces
38.	Liste des civils tués à Aarschot, 1915.	1 pièce
39.	Liste de prisonniers civils en Allemagne, s.d.	1 pièce
40.	Listes des civils belges morts à Anvers (7 octobre 1914) et à Dinant.	2 pièces
41.	Correspondance et listes relatives aux Belges recherchés par les comités de réfugiés en Angleterre, 1915.	1 chemise
42.	Renseignements divers. Communications avec l'étranger et rapatriement, 1914-1915.	1 chemise
43.	Listes des soldats belges internés aux Pays-Bas (listes publiées avec l'autorisation de la Légation belge, d'après les données du Bureau de renseignements de la Croix Rouge à La Haye). Listes n ^{os} 1 à 20, s.d.	1 chemise
44.	Listes de soldats belges blessés se trouvant en Angleterre, 1915.	1 chemise
45.	Listes de soldats belges blessés se trouvant en France, 1915.	1 chemise
46.	Listes d'officiers et de soldats belges se trouvant en captivité en Allemagne, 1915.	1 chemise
47.	Listes de soldats belges morts dans les ambulances à Anvers, 1915.	1 chemise
48.	Liste de soldats belges tués à Liège, 1915.	1 pièce
49.	Liste des soldats belges tués à Londerzeel, 1915.	1 pièce
50.	Listes de soldats belges tués, 1915.	1 chemise
51.	Pièces relatives aux relations avec la presse (recherches à publier, etc.), 1915.	1 chemise

III. Archives de la Section enseignement

52.	Pièces et rapports concernant les activités de la section enseignement, 1914-1915.	1 chemise
53.	Pièces relatives à l'organisation des cours, aux professeurs et aux instituteurs des écoles à Sluis (généralités), 1914-1917.	1 chemise
54.	Pièces relatives à l'école primaire de la section de commune dite du " <i>Retranche-ment</i> " (Sluis), 1914-1915.	1 chemise

- 55. Pièces relatives aux écoles primaires de Sluis (filles et garçons), correspondance, rapports, notes et résultats, 1914-1917. 1 chemise
- 56. Pièces relatives à l'enseignement moyen (humanités) à Sluis, 1915-1917. 1 chemise

IV. Archives de la Section financière

- 57. Pièces relatives à l'organisation des opérations de change, 1915-1916. 1 chemise
- 58. Liste de change (n^{os} 1 à 359). 1 carnet
- 59. Affiches et avis (manuscrits et dactylographiés) relatifs aux opérations de change effectuées par la section financière, 1915-1916. 1 chemise

V. Archives de la Section d'aide au "*Steun Comité*" et travail

- 60. Dossiers relatif à la question du travail des réfugiés et aux offres d'emploi, 1914-1918. 1 chemise
- 61. Demandes de travail et offres d'emploi (chemins de fer en Angleterre; travail du fer en Angleterre; fer, bois, chaussures et mécanique en Angleterre; fileuses de lin pour l'Angleterre; travail en France; chemins de fer en Hollande; sabotiers pour la Hollande; tisserands pour la Hollande; etc.), 1914-1915. 1 chemise
- 62. Demandes diverses, 1914-1915. 4 pièces

VI. Archives de la Section bourgeoise et de secours aux réfugiés

- 63. Notes et rapports relatifs aux activités de la section, 1915-1916. 1 chemise
- 64. Pièces relatives aux secours octroyés aux réfugiés de la section de commune dite de "*Heille*" (Sluis), 1915. 4 pièces
- 65. Pièces relatives aux secours octroyés aux réfugiés de la section de commune dite du "*Retranchement*" (Sluis), 1915. 4 pièces
- 66. Pièces relatives aux vivres et aux vêtements (correspondance, listes des marchandises reçues, avis, etc.), 1915. 1 chemise
- 67. Pièces relatives aux distributions de nourriture [1915]. 4 pièces

- | | | |
|-----|---|-----------|
| 68. | Pièces relatives aux distributions de couvertures, 1914. | 1 chemise |
| 69. | Correspondance relative aux envois de vêtements, 1915. | 1 chemise |
| 70. | Pièces relatives aux distributions de vêtements (demandes provenant de particuliers, bons de réparation de chaussures, bons de vêtements, etc.), 1914-1915. | 1 chemise |
| 71. | Fiches relatives aux distributions de vêtements aux particuliers (fiches individuelles numérotées de 1 à 201), 1915. | 2 paquets |
| 72. | Pièces relatives aux distributions de charbon, de pétrole et de savon, 1914-1915. | 1 chemise |
| 73. | Relevé des aides octroyées (" <i>Uitgegeven bons</i> "), 1914-1915. | 1 carnet |
| 74. | Pièces relatives à l'aide financière (Westelijk Comité et Association de crédit pour les Belges), 1914-1915. | 1 chemise |
| 75. | Correspondance se rapportant à des œuvres diverses en relation avec le comité ou la section, 1915-1917. | 1 chemise |
| 76. | Correspondance avec divers, 1915. | 1 chemise |

VII. Varia

- | | | |
|--------|--|-----------|
| 77. | Avis et affiches, s.d. | 18 pièces |
| 78. | Communiqués officiels du consulat général anglais à Rotterdam, 11 novembre 1914 - 18 avril 1915. | 1 chemise |
| 79-80. | Sébiles, en fer blanc, peintes aux couleurs de la Belgique, utilisées lors des quêtes en faveur des prisonniers de guerre. | 6 pièces |

ALGEMEEN RIJKSARCHIEF
TOEGANGEN IN BEPERKTE
OPLAGE

ARCHIVES GÉNÉRALES DU ROYAUME
INSTRUMENTS DE RECHERCHE
À TIRAGE LIMITÉ

560

INVENTAIRE DES ARCHIVES
DU COMITÉ BELGE DES RÉFUGIÉS DE TILBURG (TILBOURG)
1914 - 1918

par

Jules CUVELIER [1924]

revu, complété et introduit par

P.-A. TALLIER

Brussel-Bruxelles
2002

INTRODUCTION

La ville de Tilburg, comme beaucoup d'autres villes et villages des Pays-Bas, hébergea de nombreux réfugiés belges durant la Première Guerre mondiale. Après la pagaille des premiers jours causée par l'afflux massif des réfugiés, le gouvernement néerlandais prit différentes mesures afin d'organiser l'accueil et de structurer les services de secours. Si les réfugiés qui avaient abouti à Tilburg furent progressivement pris en charge par le comité local du *Nederlandsch Comité tot steun van Belgische en andere slachtoffers* (organisme de secours créé à l'initiative des autorités néerlandaises), certains d'entre eux s'organisèrent et créèrent leurs propres œuvres, cercles et associations d'entraide et de secours. Le Comité belge des réfugiés de Tilburg, fondé le 22 février 1915, résulte de la réunion de deux d'entre eux, le Comité malinois (fondé le 13 octobre 1914), d'une part, et le Comité anversois (fondé le 17 octobre 1914), d'autre part. L'objet de cette fusion était triple, à savoir :

- établir à Tilburg un bureau central offrant différents services aux réfugiés : recherches et renseignements, change, bourse du travail, location de maisons, envois de colis, etc;
- organiser des réunions et des activités à caractère patriotique;
- mettre en place des œuvres de bienfaisance au profit des soldats du front, des internés, des prisonniers de guerre, des prisonniers civils, des soldats invalides, de la Croix-Rouge, etc¹.

Les archives du Comité belge des réfugiés de Tilburg ont été remises à la Commission des Archives de la guerre par J.-B. Smets-Garnier le 6 novembre 1923 (Entrée n° 1085). Elles comprennent les archives du comité central du Comité belge ainsi que celles de la section des prisonniers de guerre (cette section avait été créée à l'initiative du Comité belge mais dépendait également de l'Œuvre internationale pour blessés et prisonniers de guerre; raison pour laquelle les pièces comptables de la section des prisonniers de guerre sont regroupées avec celle du Comité belge).

Ces archives procurent de nombreux renseignements sur les principales activités du Comité belge (voir ci-dessus), sur ses relations avec les autorités communales de Tilburg et avec les autres œuvres de la région (La Fraternelle, etc.), ainsi que sur la vie quotidienne des réfugiés belges. Les procès-verbaux des réunions du bureau, l'importante correspondance conservée, les pièces de comptabilité et les cartes de change offrent de nombreuses possibilités de recherches.

Afin d'obtenir une vue globale sur l'histoire des réfugiés belges aux Pays-Bas durant la Première Guerre mondiale, outre les ouvrages concernant le sujet², il s'avère nécessaire de

¹ Pour le détail des activités voir le numéro 5 de cet inventaire.

² La présence des réfugiés belges aux Pays-Bas durant la Première Guerre mondiale a suscité la rédaction d'une quantité impressionnante de brochures et de publications diverses. Il n'est pas possible d'en donner la liste exhaustive dans le cadre de cet inventaire. Pour une bibliographie plus large sur le sujet, voir LEFEVRE P., LORETTE J. (dir.), *La Belgique et la Première Guerre mondiale. Bibliographie / België en de Eerste Wereldoorlog. Bibliografie*, Bruxelles, 1987; DE ROODT E., *Oorlogsgasten. Vluchtelingen en krijgsgevangenen in Nederland tijdens de Eerste Wereldoorlog*, Zaltbommel, 2000; TALLIER P.-A., «Les réfugiés belges à l'étranger durant la Première Guerre

recourir à d'autres fonds de la «collection des Archives de la guerre» et des Archives générales du Royaume, mais également aux fonds conservés par d'autres institutions tant en Belgique qu'à l'étranger³.

Ce petit fonds d'archives (1,40 m et 61 n^{os}), à l'exception des numéros 46 et 47 soumis à autorisation écrite préalable de Monsieur l'archiviste général du Royaume⁴, est librement consultable.

Pierre-Alain Tallier

Avril 2001

mondiale», dans MORELLI A. (dir.), *Les émigrants belges : réfugiés de guerre, émigrés économiques, réfugiés politiques ayant quitté nos régions du XVI^e siècle à nos jours*, Bruxelles, 1998, p. 17-42.

³ Voir l'introduction générale de la série d'inventaires.

⁴ Il s'agit d'une mesure de prévention destinée à protéger des documents fragiles.

INVENTAIRE

I. COMITÉ CENTRAL ET BUREAU DU COMITÉ BELGE DES RÉFUGIÉS DE TILBURG.

A. Procès-verbaux des réunions, correspondance générale, pièces relatives aux demandes de renseignements, etc.

- 1- 3. Procès-verbaux des réunions du bureau du Comité belges des réfugiés de Tilburg, 5 janvier 1915 - 11 août 1917.
 1. 5 janvier 1915 - 14 juin 1915. 1 carnet
 2. 21 juin 1915 - 28 août 1916. 1 carnet
 3. 20 juillet 1917 - 11 août 1917. 1 carnet
4. Correspondance reçue du Comité officiel belge pour les Pays-Bas, 1915-1918. 1 chemise
5. Copie des documents relatifs au Comité belge de Tilburg envoyés au Comité officiel belge pour les Pays-Bas en vue de la rédaction de la notice du Livre d'Or, 10 juillet 1917. 1 chemise
6. Procès-verbaux des assemblées générales des délégués des œuvres et des comités belges aux Pays-Bas tenues sous la présidence du Comité officiel belge pour les Pays-Bas, 1915-1918. 1 chemise
7. Correspondance avec l'agence consulaire de Belgique à Tilburg, 1915-1917. 1 chemise
8. Correspondance avec la commission du gouvernement britannique chargée du transfert des Belges au Royaume-Uni (*British Government Commission for transportation of Belgians to the United Kingdom*), 1915-1916. 1 chemise
9. Correspondance avec l'œuvre de bienfaisance "*La Fraternelle*", 1916-1917. 1 chemise
10. Correspondance avec l'Association de crédit pour les Belges et avec le Comité de prêts et d'avances, 1915. 1 chemise
11. Correspondance avec la Banque d'Amsterdam, 1916-1918. 1 chemise

12. Documents provenant du Bureau central belge du travail pour les Pays-Bas et de l'Office central belge du travail (circulaires, offres d'emploi, etc.), 1916-1918. 1 chemise
13. Correspondance et documents divers (demandes de renseignements, recherche de logement, etc.), 1914-1915. 1 chemise
14. Correspondance et documents divers (dont partie de la correspondance adressée à la section "*Recherche d'emploi pour les internés*", correspondance avec les autorités communales de Tilburg, correspondance relative à l'envoi de colis, etc.), 1914-1918. 1 chemise
15. Copies-lettres de la correspondance envoyée, 27 mars 1916 - 9 septembre 1918. 1 volume
- 16- 18. Correspondance et répertoires relatifs aux demandes de renseignements (recherches de connaissances et de parents disparus).
16. Correspondance relative aux réponses apportées par différents services (ministère de la Guerre, Office de renseignements au sujet de militaires belges, Comité officiel pour les réfugiés, Office de renseignements pour les familles dispersées, Bureau de renseignements concernant les militaires belges) aux demandes de renseignements, concernant des militaires belges, effectuées par le Comité belge de Tilburg, 1915-1917. 1 chemise
17. Répertoire des adresses utiles (institutions publiques et organismes privés aux Pays-Bas, en France et en Grande-Bretagne) dans le cadre des réponses à donner aux demandes de renseignements effectuées par les réfugiés belges ("*Adressen voor inlichtingen aan Belgen*"), s.d. 1 carnet
18. Répertoire des demandes de renseignements, des personnes recherchées, des adresses provisoires, des réponses reçues, etc., 1915. 1 carnet

B. Comptabilité et change.

19. Livre de caisse du Comité belge des réfugiés de Tilburg, 1915-1917. 1 carnet
20. Livre de caisse de la section des prisonniers de guerre, 1915-1917. 1 carnet
21. Livre de caisse (contient également une liste des membres et donateurs) de la section "*Te huis voor Belgen*" "*Pro Patria*", 1915. 1 carnet
22. Répertoire des dépenses, s.d. 1 carnet
23. Répertoire des prix des effets de l'Ouvroir belge d'Amersfoort lors de l'exposition de juillet 1916, 1916. 1 carnet

24. Listes de recettes et dépenses, bilans de fêtes et expositions [1916].
1 carnet
25. Pièces relatives à l'organisation d'une exposition, 1917-1918.
1 chemise
26. Carnet souches des reçus délivrés par le Comité belge des réfugiés de Tilburg, 1917-1918.
1 carnet
- 27- 44. Notes de frais, factures, récépissés, etc., 1915-1918.
27. Notes de frais et factures relatives à l'achat de tabac, cigarettes, cigares et pipes, 1915-1917.
1 chemise
28. Notes de frais et factures relatives à l'achat de journaux, de fournitures de papeterie, etc., et frais d'imprimerie, 1915-1918.
1 chemise
- 29-33. Notes de frais et factures relatives à des achats effectués dans le secteur de l'alimentation, 1915-1917.
29. Articles de boulangerie (pains, couques, etc.), 1915-1916.
1 chemise
30. Biscuits militaires, 1915-1917.
1 chemise
31. Fruits, légumes et poissons, 1916-1917.
1 chemise
32. Charcuterie, 1916-1917.
1 chemise
33. Boissons, 1916-1917.
1 chemise
34. Récépissés pour frais de douane, 1916-1917.
1 chemise
35. Lettres de voitures relatives au transport de marchandises par la Société des chemins de fer néerlandais, 1917-1918.
6 pièces
36. Récépissés des virements postaux effectués, 1916-1917.
1 chemise
37. Pièces relatives aux envois d'argent au front, 1918.
1 chemise
38. Notes de frais et factures diverses, 1915-1917.
1 chemise
- 39-44. Notes de frais et factures de la Section des prisonniers de guerre, janvier à juin 1918.
39. Janvier 1918.
1 chemise
40. Février 1918.
1 chemise
41. Mars 1918.
1 chemise
42. Avril 1918.
1 chemise
43. Mai 1918.
1 chemise
44. Juin 1918.
1 chemise
- 45- 47. Répertoire et cartes individuelles utilisés lors des opérations de change, s.d.
45. Répertoire des réfugiés belges [inscrits pour les opérations de change], s.d.
1 carnet
46. Cartes de change des réfugiés belges de Tilburg, n^{os} 1 à 404 et non numérotées.
1 chemise
47. Cartes de change des réfugiés belges des environs de Tilburg, n^{os} 1 à 272.
1 chemise

II. SECTION DES PRISONNIERS DE GUERRE (cette section s'occupait également de l'envoi de colis aux combattants belges).

48. Instructions et directives reçues, 1918. 1 chemise
49. Correspondance avec le Comité belge d'Oostburg, 1916-1918. 1 chemise
50. Correspondance avec différents services de l'Œuvre internationale pour blessés et prisonniers de guerre (Section belge, Comité central pour la Hollande, etc.), 1915-1918. 1 chemise
51. Correspondance avec l'Œuvre internationale pour blessés et prisonniers de guerre et avec le Service des colis du gouvernement belge concernant les demandes de renseignements au sujet de militaires belges et l'envoi et la réception des colis destinés aux prisonniers de guerre, 1916-1918. 1 paquet
52. Correspondance reçue du Comité officiel belge pour les réfugiés (Eindhoven) relative à l'envoi de colis aux militaires belges, 1916-1918. 1 chemise
53. Correspondance. Divers, 1915-1918. 1 chemise
54. Répertoire alphabétique des destinataires des colis envoyés aux soldats belges ("*Verzending van pakken aan Belgisch leger*"), 1915. 1 carnet
55. Répertoire des envois de colis aux soldats du front et aux prisonniers belges (par ordre chronologique), 1916-1917. 1 carnet
56. Répertoire des envois de colis aux soldats du front et aux prisonniers belges (classement alphabétique), 1915-1916. 1 carnet
57. Idem [1916]. 1 carnet
58. Répertoire des envois de colis, de la composition et de la valeur des colis, des membres qui ont effectué ces envois, etc., 1917-1918. 1 carnet
59. Accusés de réception et remerciements pré-imprimés renvoyés par les soldats ayant reçu des colis, 1916-1918. 1 chemise

III. VARIA. CARTES POSTALES.

60. Chœur mixte des réfugiés belges à Tilburg, s.d. 1 pièce
61. Carte postale de l'exposition au profit des prisonniers de guerre belge et des soldats invalides belges, Tilburg 18 au 26 août 1917. 1 pièce

ALGEMEEN RIJKSARCHIEF
TOEGANGEN IN BEPERKTE
OPLAGE

ARCHIVES GÉNÉRALES DU ROYAUME
INSTRUMENTS DE RECHERCHE
À TIRAGE LIMITÉ

561

INVENTAIRE DES ARCHIVES
DE L'ŒUVRE "SANTÉ À L'ENFANCE"
1916-1918

par

Jos. DE SMET [1924]

revu et complété par

P.-A. TALLIER

Brussel-Bruxelles
2002

INTRODUCTION

L'Œuvre "*Santé à l'Enfance - Gezondheid voor het Kind*" fonctionna de 1916 à 1918. Elle fut mise en place afin de pallier aux effets désastreux du rationnement et des privations occasionnés par la guerre sur la santé des enfants. Pour ce faire, elle prenait en charge les enfants belges, malades ou faibles résidant en territoire belge occupé par les Allemands, et les envoyait aux Pays-Bas afin qu'ils puissent jouir de meilleures conditions de vie et d'alimentation et y rétablir leur santé chancelante.

Les responsables de cette œuvre, pour le Comité de la Hollande, étaient Madame Adelin van de Werve (présidente)¹, J. De Bueger (vice-président), Ed. de Potter d'Indoye (trésorier), le baron de Séjournet de Rameignies (secrétaire), le Dr Dallemagne (commissaire) et le Dr Lecomte (commissaire). Le même Comité sera également à la base de la création du "*Home des petits orphelins de la guerre*".

Les archives de l'œuvre "*Santé à l'Enfance - Gezondheid voor het Kind*" ont probablement été remises à la Commission des Archives de la guerre le 7 avril 1923². Elles comprennent une partie de la correspondance et de la comptabilité du comité central ainsi que la comptabilité de divers comités régionaux (Flessingue [Vlissingen], Middelbourg [Middelburg], Bergen-op-Zoom, Roosendaal, Arnhem, Bréda [Breda], Eindhoven, etc.).

Afin d'obtenir une vue globale sur l'histoire des enfants pris en charge par l'œuvre "*Santé à l'Enfance - Gezondheid voor het Kind*" et des réfugiés belges aux Pays-Bas durant la Première Guerre mondiale, outre les ouvrages concernant le sujet³, il s'avère nécessaire de recourir à d'autres fonds de la «collection des Archives de la guerre» et des Archives générales du Royaume, mais également aux fonds conservés par d'autres institutions tant en Belgique qu'à l'étranger⁴.

Ce petit fonds d'archives (0,15 m et 13 n^{os}) est librement consultable.

P.-A. Tallier
Mars 2001

¹ Elle était également présidente du Comité du "*Home des Sinistrés*".

² Il ne subsiste aucune trace de ce versement dans le livre des entrées de la Commission des Archives de la guerre.

³ La présence des réfugiés belges aux Pays-Bas durant la Première Guerre mondiale a suscité la rédaction d'une quantité impressionnante de brochures et de publications diverses. Il n'est pas possible d'en donner la liste exhaustive dans le cadre de cet inventaire. Pour une bibliographie plus large sur le sujet, voir LEFEVRE P., LORETTE J. (dir.), *La Belgique et la Première Guerre mondiale. Bibliographie / België en de Eerste Wereldoorlog. Bibliografie*, Bruxelles, 1987; DE ROODT E., *Oorlogsgasten. Vluchtelingen en krijgsgevangenen in Nederland tijdens de Eerste Wereldoorlog*, Zaltbommel, 2000; TALLIER P.-A., «Les réfugiés belges à l'étranger durant la Première Guerre mondiale», dans MORELLI A. (dir.), *Les émigrés belges : réfugiés de guerre, émigrés économiques, réfugiés politiques ayant quitté nos régions du XVI^e siècle à nos jours*, Bruxelles, 1998, p. 17-42.

⁴ Voir l'introduction générale de la série d'inventaires.

INVENTAIRE

1. Correspondance du Comité central de l'œuvre "*Santé à l'Enfance - Gezondheid voor het Kind*" avec les banques (envois d'argent), notes de certaines fournitures faites aux sous-comités, comptes des recettes et dépenses des fêtes de bienfaisance et des conférences données en faveur de l'œuvre, factures, etc., 1916-1918. 1 chemise
2. Comptes des sous-comités de Zélande (Flessingue [Vlissingen] et Middelbourg [Middelburg]), mai 1917 - juin 1918. 1 chemise
3. Comptes du comité d'Arnhem, octobre - novembre 1917, janvier - octobre 1918. 1 chemise
4. Comptes des comités de Bergen-op-Zoom et de Roosendaal (contient également des pièces relatives aux comités d'Arnhem, Eindhoven et Harderwijk), août 1916 - avril 1918. 1 chemise
5. Comptes du comité de Bergen-op-Zoom, avril - novembre 1918. 1 chemise
6. Comptes des recettes et dépenses du comité de Bréda [Breda], avril 1917 - juin 1918. 1 chemise
- 7-8. Comptes du comité d'Eindhoven, août 1917 - novembre 1918. 1 chemise
9. Comptes du comité de Flessingue [Vlissingen], 2 mai au 30 août 1918. 3 pièces
10. Comptes du comité d'Harderwijk, décembre 1917 - novembre 1918. 1 chemise
11. Comptes du "*Home Prince Léopold*" à Middelbourg [Middelburg], novembre 1917 - octobre 1918. 1 chemise
12. Comptes du comité de Roosendaal, mars - octobre 1918. 1 chemise
13. Fiches individuelles d'identification des enfants placés par l'œuvre "*Santé à l'Enfance*" (spécimens de fiches vierges). 10 pièces